

GRUAS TORRE

Potain Ibérica

ALQUILER Y VENTA

DELEGACION: V. ENGUIDANOS GARRIDO

Avda. Capuchinos, 21 Teléf. 225927

CASTELLÓN

Aprobado por la Comisión Europea

Proyecto de nuevo mandato para reanudar las conversaciones España - C. E. E.

Su texto no será definitivo hasta que sea aprobado a nivel ministerial

EL SECTOR AGRICOLA, EL MAS RESTRINGIDO A LA HORA DE LAS CONCESIONES

BRUSELAS. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María SANUY)

Este mediodía, la Comisión Europea aprobó por el procedimiento escrito un proyecto de nuevo mandato para reanudar las negociaciones con España. Este proyecto fue transmitido in-

mediatamente al Secretariado del Consejo de Ministros de la CEE y esta misma tarde, los expertos designados por el Comité de Representantes Permanentes así como los observadores de la Comisión se han reunido para proceder a un primer examen de este proyecto que mañana, jueves, será examinado en la reunión a nivel de Embajadores del Comité de los Representantes Permanentes. A la hora en que transmito no han sido aprobados todavía por la Comisión los demás proyectos de mandato para negociar con Israel, Túnez, Argelia y Marruecos, aunque se supone que lo harán o bien hoy mismo a última hora o mañana. No se dispone en este momento

Comienza la construcción del mayor oleoducto de la URSS

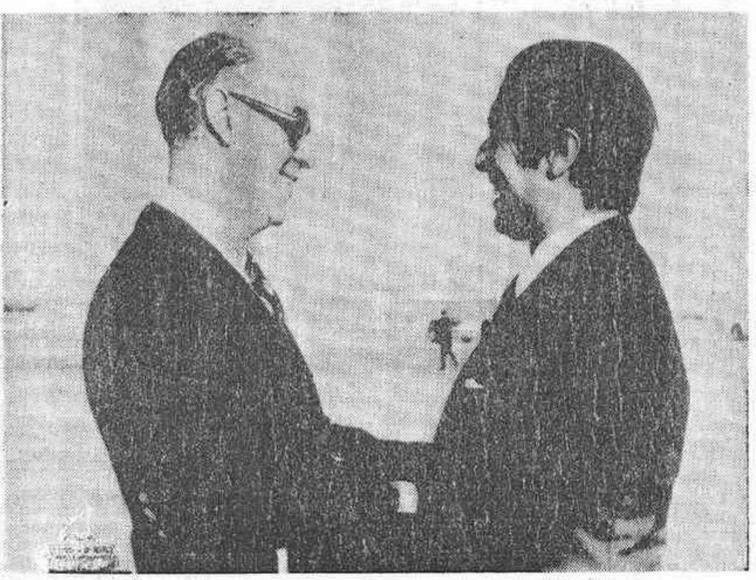
MOSCU, 21. (Efe). — Se ha iniciado la construcción de un oleoducto, que unirá los campos petrolíferos del Oeste de Siberia con la Rusia Central y que será el más largo de la Unión Soviética, según afirmó ayer la Agencia Tass.

El oleoducto irá desde Samotlor, en Siberia, hasta Kuibyshev, en el Bajo Volga y tendrá una longitud de 2.249 kilómetros. Un total de 34 estaciones, añade Tass, serán construidas a lo largo de la línea.

Los depósitos de petróleo de Siberia Occidental están considerados como los mayores de la Unión Soviética y de ellos se extraen un total de doscientos millones de toneladas anuales.

López Rodó investido doctor "Honoris causa" de la Universidad de Coimbra

El ministro español ofreció un banquete en honor de su colega lusitano, Dr. Rui Patricio



LISBOA. — El ministro español de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, recibido en el aeropuerto lisboeta por su colega portugués, señor Rui Patricio. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

LISBOA, 21. (Efe, Por Salvador López de la Torre, enviado especial). — D. Laureano López Rodó recibió en la mañana de hoy la investidura de doctor "honoris causa" de la Universidad de Coimbra por la Facultad de Derecho.

La ceremonia, ordenada con arreglo al ritual varias veces secular, tuvo lugar en la sala Dos Capelos, una bella construcción de mediados del Siglo XVII, donde penetró el cortejo, abierto por la guardia de alabarderos, a los que seguían los doctores de la Universidad de Coimbra, con los birretos y mucasas de sus respectivas facultades.

El profesor López Rodó iba vestido con la tradicional capa y levita de los estudiantes de Coimbra, cubierta por la muceta roja de derecho, igual que su padrino, el profesor Alfonso Queiro. Presidía el ceremonial el Rector de la Universidad, profesor Cotelro Neiva, y figuraban en el cortejo como doctores el presidente de la cámara corporativa y ex-ministro de Justicia, doctor Almeida Costa; el Ministro de Educación Nacional, Profesor Veiga Simão; el profesor Nitor Crespo, Presidente del Instituto de Alta Cultura Portuguesa; el ex-Ministro de Justicia, profesor Antunes Varela, y el ex-Ministro de Educación, López de Almeida.

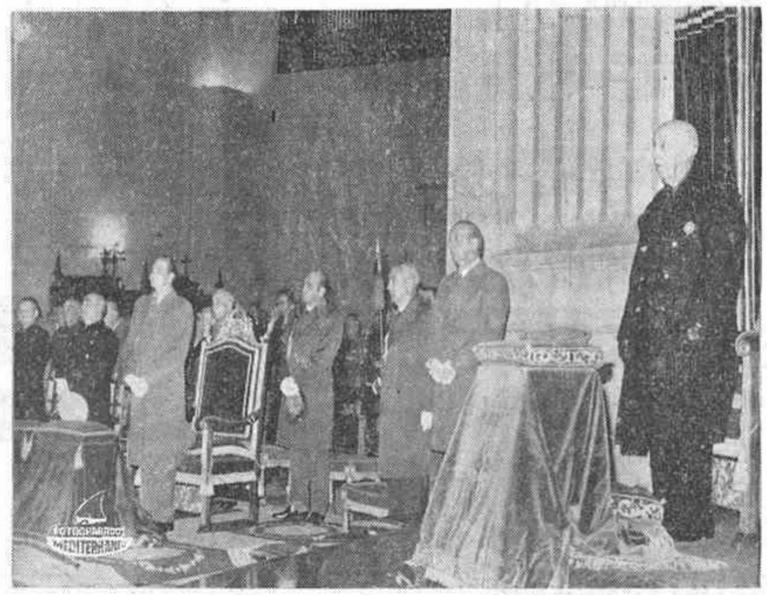
El Ministro español comenzó su discurso recordando la entrañable vinculación que le unió a la Universidad de Coimbra, donde llegó hace casi 30 años "en busca de maestros y de libros, como dijo con indudable emoción, para preparar la cátedra de derecho administrativo de la Universidad de Santiago. «Sobre esta colina abrazada por el Mondego, es en donde durante siglos se ha ido realizando una de esas hazañas que nada tienen de fantásticas o de fingidas, sino que son reales y verdaderas. me refiero a la creación de una cultura portuguesa que iba a pro-

yectarse a los más remotos lugares del globo».

El profesor López Rodó realizó después un brillante análisis del sentido de esta cultura, donde se conjugan el respeto del pasado y la preocupación por responder a las incertidumbres del porvenir. «Queremos ser hombres de nuestra época, pero no queremos renunciar a nuestra historia», dijo el Sr. López Rodó, quien terminó su discurso solicitando ser admitido en la Universidad, según establece la forma ritual de las investiduras.

Hizo el elogio del Ministro español el profesor Figueiredo Dias, quien estudió en un bello discurso la obra científica del profesor López Rodó, terminando su oración con el recuerdo de que las costumbres de la Universidad conceden el grado de do-

XXXVII ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE JOSE ANTONIO



SANTA CRUZ DEL VALLE DE LOS CAIDOS. — S. E. el Jefe del Estado presidió en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos el solemne funeral que en el 37 aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera se ha celebrado en sufragio de su alma y de cuantos ofrendaron su vida por Dios y por España. Entre las personalidades asistentes a dicho funeral se hallaban el Príncipe de España, el Presidente y Vicepresidente del Gobierno, el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Ministros y otras personalidades. En la foto, el Caudillo y el Príncipe de España durante el funeral. — (Foto Cifra Gráfica)

CON "TREMENDO DESAGRADO"

Kissinger: U.S.A. tomará represalias si continúa el boicot petrolero árabe

Dado el alto el fuego y la ruta seguida hacia una negociación, carece de justificación posible, dice el Secretario de Estado

NUEVA YORK, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Félix Ortega). — Los Estados Unidos tomarán represalias si continúa el boicot petrolero árabe que, dada la exis-

tencia de un alto el fuego y la ruta seguida hacia una negociación, carece de justificación posible. Con esta amenaza Kissinger ha puesto de relieve hoy la seriedad de la crisis energética norteamericana durante su conferencia de prensa de 50 minutos de duración en el Departamento de Estado. Kissinger ha añadido que los Estados Unidos tomarían tales represalias con tremendo desagrado», ha advertido a los árabes que las contramedidas norteamericanas podrían salirse del simple embargo de unos envíos de trigo.

Las represalias norteamericanas convencionales podrían consistir en el embargo de la venta de aviones «Phantom F-4» a Arabia Saudita y de granos a otros países del bloque árabe. Sin embargo, tal tipo de represalias fueron rechazadas ayer mismo por el Departamento de Estado que aseguró que no existían cambios básicos en la política estadounidense respecto a la venta de armas a los sauditas, debajo de las declaraciones existía, a juicio de los observadores, la opinión de que el ritmo mismo de las negociaciones en el kilómetro 101 de la carretera de El Cairo sería suficiente para restaurar el flujo petrolero y que no era preciso inflamar más todavía la relación estadounidense con los árabes.

Luego están las ventas de cereales. Pero éstas tampoco constituyen un factor en este análisis

(Pasa a la pág. 14)

La revisión del concordato es competencia exclusiva de la Santa Sede y el Estado español

Artículo del director de la Sala de Prensa del Vaticano, profesor Alessandrini

CIUDAD DEL VATICANO, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La "competencia exclusiva" de la Santa Sede y del Estado español en lo que se refiere a las negociaciones para la revisión del Concordato, ha sido reafirmada hoy, implícitamente, por el profesor Federico Alessandrini, Jefe de la Oficina de Prensa del Vaticano, en una extensa nota publicada en el semanario que edita el "Observatore Romano".

El interesante artículo del portavoz de la Santa Sede, reitera además las críticas contra la actitud de los sacerdotes y seglares que se manifestaron en la Nunciatura de Madrid o en otros sitios, observando que se trata de "pronunciamientos" que podrían definirse como "contradictorios", puesto que, al mismo tiempo que denuncian la necesidad de una revisión del Concordato quieren "cerrar o rehuir las únicas vías que pueden conducir a su puesta al día, es decir, las negociaciones".

nota que en la reseña de las manifestaciones que se están produciendo en torno al tema del Concordato español se llega "nada menos que al caso límite —pero ciertamente limitado— de quienes guerrian excluir de la negociación a la Santa Sede, declarando que la que está habilitada para tratar con el Estado es exclusivamente la Iglesia local". Ahora bien, añaden los ambientes competentes, todos saben que la Santa Sede, como está sucediendo en Polonia (el cardenal Stefan Wyszyński está en Roma y la cuestión es de máxima actualidad en lo que se refiere a la "ostpolitik" vaticana), piensa delegar en otros organismos sus prerrogativas diplomáticas. Esta actitud de la Santa Sede, responde —repetimos— a un criterio que quizás no coincide con los deseos de determinados grupos, lo cual podría ser el motivo de ciertas misteriosas y reiteradas fugas de noticias, que, aunque despertan, aquí, perplejidad e incluso malestar, no conseguirán interrumpir ni alterar —como confirma hoy sustancialmente el portavoz del Vaticano— la línea decidida en Madrid por el Ministro español de Exteriores, señor López Ro-

LOS QUE QUERIAN EXCLUIR A LA SANTA SEDE

Como ya nos habíamos anticipado anoche autorizadas fuentes vaticanistas, las partes dialogantes en estas negociaciones son, evidentemente, el Estado español y la Santa Sede. Hoy, el portavoz del Vaticano nos dice en su

Los astronautas de la "SKYLAB" preparan para hoy su paseo espacial

HOUSTON (Tejas), 21. (Efe-Upi). — Los astronautas de la tercera misión del "Skylab", tienen una larga lista de labores por realizar durante su paseo espacial del jueves, que será la estancia espacial más larga de un hombre fuera de una nave en órbita, manifestaron ayer especialistas de la NASA.

El comandante Gerald P. Carr, el científico Edward G. Gibson, y el piloto, William R. Pogue, se han sometido a pruebas médicas adicionales para comprobar su adaptación a la gravedad cero y ver si están en forma para trabajar fuera de la nave.

Autoridades espaciales de Houston han comentado que no les extrañaría que los astronautas del "Skylab III" superaran la marca de seis horas y media fuera de la cabina establecida por tripulantes de la segunda misión del "Skylab".

El centro de control de Houston ha enumerado una larga lista de cosas por hacer durante su estancia en el espacio, fuera de la nave; entre ellas, la sustitución de película en las cámaras para el estudio solar y los trabajos de reparación de un instrumento de detección de ruidos hasta la Tierra.



ayer en la ciudad

Muy avanzado anda noviembre, pero continúa manteniendo el buen tono meteorológico con que comenzó en pleno otoño inmejorable. En la mitad de esta semana, la última completa del mes, ayer de nuevo tuvimos un día espléndido y sin que puedan acusarse síntomas de variación.

A primera hora de la tarde celebró su sesión semanal la Comisión Municipal Permanente. A última hora tuvo lugar en la Casa de la Cultura el concierto de la Filarmónica.

Comienzan a insinuarse los detalles escénicos en el exterior de la ciudad anticipadores de las Navidades. Las fiestas todavía están a un mes de distancia, pero de año en año la gente se prepara con más tiempo. Y en los escaparates ya comienzan a brillar en algún aspecto el aire navideño y hasta empiezan a verse juguetes como una tentación.

INFORMACION DE LA CIUDAD



Relación de los ingresos recibidos en la suscripción nacional para ayuda de los damnificados de las inundaciones de Almería, Granada y Murcia

BANCO DE ESPAÑA	
	Ingresos ptas
D. Salvador Fontcuberta Lores	10.000
D. Ramón Izquierdo	500
CRUZ ROJA ESPAÑOLA	
Colegio Nacional «Serrano Suñer»	4.085
GOBIERNO CIVIL	
Jefatura Provincial de Tráfico	1.700
Ayuntamiento de Alcora	5.200
Delegaciones Locales de la S. F. y de la Juventud de Peñíscola y Ayuntamiento de la misma ciudad	32.287'50
TOTAL	52.072'50
Suma anterior	463.007
TOTAL	515.079'50



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

Boletín correspondiente al día 21 de noviembre de 1973.

Temperatura mínima: 8'4 a las 8 horas 10 minutos.

Temperatura máxima: 21 grados a las 12 horas 20 minutos.

Humedad relativa 7 y 13 horas: 86 y 67 % respectivamente.

Insolación eficaz: 9 horas horas 0 minutos que corresponde al 92 %.

Recorrido del viento en 24 horas: 51 kilómetros.

Dirección dominante del viento: E.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 771'1.

Tendencia: subiendo.

APERTURA DE PROPOSICIONES DE OBRAS INCLUIDAS EN EL PLAN DE LA COMISION PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS

SE ADJUDICARON PROVISIONALMENTE POR VALOR DE MAS DE 28 MILLONES DE PESETAS

AYER, a las doce horas, en el salón de sesiones del Palacio Provincial tuvo lugar el acto de apertura de proposiciones optando a las subastas de las obras que seguidamente se relacionarán y adjudicación provisional de las mismas.

La Mesa la presidió D. Fernando De Val Marco, Secretario General del Gobierno Civil por delegación del Excmo. Sr. Gobernador Civil-Presidente de la Comisión y quedó integrada por D. Manuel Brea Ferrer, Abogado del Estado; D. Emilio Miralles,

Ingeniero afecto a la Confederación Hidrográfica del Júcar y D. Pascual Lloret Teruel, funcionario de la Intervención de la Delegación de Hacienda actuando de Secretario y dando fe del acto que lo es de la Comisión, don Alfredo García Crespo.

Las adjudicaciones provisionales fueron las siguientes:

- Ampliación del abastecimiento de aguas de Bechí, se adjudicó al Ayuntamiento por la cantidad de 1.518.046 Ptas.
- Ampliación del abastecimiento de aguas de Nules, depósito de carga, a Auxiliar de Canalizaciones, S. A., por 2.532.865 Ptas.
- Abastecimiento, distribución de aguas potables y saneamiento del Hostal Nou, en Morera, a D. Salvador García Moliner, por 3.248.442 Ptas.
- Mejora del abastecimiento de aguas de Torás, a D. Ramón Pérez Pérez, por 1.048.000 Ptas.
- Renovación de la conducción para el abastecimiento de aguas de Azuébar, a D. Ramón Pérez Pérez, por 2.760.000 Ptas.
- Construcción de un Centro Sanitario en Forcall, al Ayuntamiento de dicha población, por 3.226.582 Ptas.
- Ampliación del abastecimiento de aguas de Villafranca del Cid, al Ayuntamiento, por 631.904 Ptas.
- Ampliación del abastecimiento de aguas de Alfondiguilla, al Ayuntamiento de dicha localidad, por 4.684.973 Ptas.
- Centro Sanitario de Montañosa, al Ayuntamiento, por 1.710.028 Ptas.
- Ampliación del abastecimiento de aguas de Vistabella del Maestrazgo, al Ayuntamiento, por 4.317.860 Ptas.

Y por última el Saneamiento del Barrio del Carmen y Adyacencias en el Puerto de Burriana fue adjudicado al Ayuntamiento de dicha ciudad, por 2.889.350 pesetas.

Al no presentarse ninguna proposición fue declarada desierta la subasta de las obras de ampliación del depósito regulador de San Rafael del Río.

SUCESOS

Choque en cadena de cinco vehículos en el término de Castellón

En el km. 68 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Castellón, chocaron simultáneamente el camión matrícula B-1656-P, conducido por Enrique Jiménez, de 29 años; el turismo matrícula CS-44.821 conducido por Tomás Marco Carroño, de 32; el turismo matrícula CS-3129-B conducido por Leocadio Escrig Lázaro; el turismo matrícula M-567.985 conducido por Rafael Moreno Sánchez y el turismo matrícula CO-85.032 conducido por José Giménez Hurtado.

A causa del accidente resultó lesionado de carácter grave el conductor de este último vehículo, José Giménez Hurtado; y de menor gravedad el conductor Leocadio Escrig Lázaro.

Todos los vehículos sufrieron daños de alguna consideración.

SUSTRAJERON 6 OVEJAS Y CUATRO CORDEROS

En la finca «Los Terrosos», del término municipal de Navajas, se llevaron los cacos seis ovejas y cuatro corderos, todo ello valorado en unas 30.000 pesetas.

Tran pronto el propietario del ganado se apercebió de la desaparición comenzó por presentar la correspondiente denuncia ante la Guardia Civil de Segorbe, quienes a su vez comenzaron las investigaciones para tratar de localizar a los autores de la sustracción.

CHOQUE DE CAMION Y TURISMO

En el km. 89 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Oropesa, chocaron el camión matrícula B-271.612 conducido por Luis Martí Bosch, de 40 años y el turismo matrícula CS-1637-B conducido por Antonio Avellán Claramonte.

A causa del accidente resultó lesionado el conductor del turismo, sufriendo daños los dos vehículos.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el acceso a Bechí, chocaron el turismo matrícula CS-7909-A conducido por Manuel González Asegurado y el camión matrícula CS-42.308 conducido por Vicente Montoliu Campos.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

El accidente se produjo en una curva de la citada carretera de acceso a Bechí.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el km. 55 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, chocaron el turismo matrícula francesa 7563-QM-14 conducido por Salvador Vall Prufionosa.

No hubo desgracias personales, sufriendo daños de importancia los dos vehículos.

El accidente se produjo cuando el vehículo matrícula francesa efectuaba un adelantamiento.

INTOXICACION POR GAS

En el servicio de urgencia del Hospital ingresó Ricardo Barberá Marin, de 24 años, vecino del Grao de Castellón, siendo asistido por el doctor Francia, quien le apreció intoxicación por gas, de pronóstico menos grave.

LESIONADA EN ATROPELLO

Carmen Gil Barrada, de 49 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en accidente de circulación en el cruce de la Avenida doctor Clará y República Argentina, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el doctor Bellido le apreció herida inciso-contusa en región parietal izquierda, de pronóstico leve salvo complicaciones.

SERVICIOS DE LA POLICIA MUNICIPAL

Entre los servicios llevados a cabo por la Policía Municipal, reseñamos el efectuado en la plaza General Sanjurjo, al recoger de la vía pública a un hombre que se había arrojado desde el primer piso de una casa, donde hay instaladas las oficinas de una gestoría. Lo trasladaron al Hospital Provincial donde el facultativo de guardia le prestó la debida asistencia, facilitando a continuación el parte facultativo en los siguientes términos: Jesús Navarro Blasco, de 53 años, sin domicilio conocido, sufre fractura de Colles, de pronóstico leve s/c, por caída de un primer piso.

Posteriormente el herido declaró ante la Policía que había caído del edificio donde se hallaba una Gestoría a cuya oficina

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón. — Se han efectuado 121 servicios.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

TELLADO, Mayor, 94.
ORTIZ, Cataluña, 33.
ESPIN, Av. Casalduch, 23.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

729

colowall

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

CHOFER PARA AUTOVENTA

PRECISAMOS Edad 22/25 años. Interesados presentarse sábado, día 24, en INDUSTRIAS LAC-TEAS CERVERA, Ctra. del Grao, Km. 3. CASTELLÓN. Ref. núm. 2308.

Encuentre su futuro junto a nosotros

BUSCAMOS TRES PERSONAS

para nuestro Departamento Comercial. Si usted desea trabajo en equipo en un ambiente agradable y obtener unos ingresos entre 15.000 y 17.000 ptas. venga a vernos. Le ofrecemos trabajo estable y reales posibilidades de ascenso dentro de nuestra organización.

Interesados presentarse hoy día 22 de 11 a 13 y de 18 a 21 en Hotel Mindoro. Entrevistará Sr. De Blas. Ref. Oficina Colocación.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Glavé, 17-B-Tel. 213142

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santa Cecilia, Santos Filemón, Mauro, Esteban y Prágnico.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Clemente, Sisinio, Gregorio y Santa Lucrecia.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD.—Hoy, misas a las 7:15, 8, 9 y 10 de a mañana. Tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

AGRUPACION DE VECINOS DE LA CALLE DE ENMEDIO

(ZONA COMPRENDIDA ENTRE EL PORTAL DE LA PURISIMA Y LAS CUATRO ESQUINAS)

Se comunica a todos los vecinos de la indicada calle y zona, que hoy Jueves día 22, a las 20 horas y en el salón de actos de la Cámara de Comercio de esta Ciudad (Avenida del Rey D. Jaime núm. 47), tendrá lugar una reunión a la que se ruega asistencia, a fin de programar los Actos que esta Agrupación de vecinos celebrará con motivo de la Festividad de su Patrona LA PURISIMA CONCEPCION el día 8 de Diciembre próximo.

Castellón, 22 de noviembre de 1973.

EL CLAVARIO

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos

Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Tel. 21-64-32

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5 de la tarde.

Sábado y domingo en el TEATRO PRINCIPAL

La divertida comedia "EL BAILE" de EDGAR NEVILLE

Edgar Neville, Conde de Berlanga de Duero, nació en Madrid con el siglo, ingreso en la Carrera Diplomática en 1924. Publica su primer libro en 1926, que se titula EVA y ADAN, en el que se reúnen una serie de cuentos de humor que viene publicando desde el año 1923 en diferentes revistas. Luego aparece otra novela de humor, DON CLORATO DE POTASA. En 1928 va destinado a Washington y al año se marcha a pasar sus vacaciones en Hollywood, donde se quedará una serie de años ocupado en la industria del cine. Allí dirige versiones españolas de películas americanas y trabaja en guiones originales en inglés.

El año 1931 vuelve a España y comienza sus actividades cinematográficas escribiendo el guión de LA TRAVIESA MOLINERA y dirigiendo varias películas cortas. En 1934 estrena MARGARITA Y LOS HOMBRES, con gran éxito. Luego viene la Guerra y al terminar ésta dirige en Roma FRENTE DE MADRID, película sacada de una novela suya corta, publicada en Francia, Italia y España. Y ya empieza su carrera cinematográfica, que después, proseguirá en España hasta contar con unas veinte películas escritas y dirigidas por él.

Sigue colaborando en revistas de todos los géneros y forma con Conchita Montes la Compañía de esta última. Después de tres temporadas decide volver a escribir para el teatro y estrena EL BAILE, con el clamor que todos recuerdan y después, sucesivamente, VEINTE ANITOS y ADELITA y luego RAPTO.

El BAILE, que ha sido estrenada con el mismo éxito que en España en todos los países de la América del Sur, se estrenó también en Alemania, Finlandia, Bélgica, Italia, París y Londres.

María Luisa Merlo y Carlos Larrañaga han querido rendir homenaje al desaparecido autor, repitiendo, a los veintitres años de su estreno, EL BAILE (en estos tiempos en que la pornografía y los temas eróticos inundan los escenarios del mundo) para deleitar los oídos del público por todas las ciudades de España con esta amable, dulce, y tierna, divertida y sentimental comedia que, como agua purísima de manantial arrastre los residuos de la contaminación.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachos los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

D. Sebastián Lindé Martín, Secretario Técnico de la Delegación de Abastecimientos; don Cristóbal Colón de Carvajal y Pérez de Sanmillán, Alcalde Presidente del Ayuntamiento de Benicarló; Ilmo. Sr. D. German Reguillo Simón, Subjefe Provincial del Movimiento; Ilmo. Sr. don Juan Diego Fernández, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda; D. Manuel Pastor Miralles, Jefe Provincial del SEM; Excmo. Sr. D. Carmelo Quintana Redondo, Presidente de la Audiencia Territorial de Valencia y el Ilmo. Sr. D. Roberto Colom Siquier, Presidente de la Audiencia Provincial; don Juan Bta. Pons Fabregat, Jefe Provincial de Tráfico; Ilmo. Sr. D. Francisco Grangel Mascarós, Alcalde Presidente del Excmo. Ayuntamiento.

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria la Comisión Permanente, bajo la presidencia del Primer Teniente de Alcalde, D. Joaquín Pitarch Roig, y con asistencia de los señores: Pachés, Torlá, Segura, Gascó y Sra. Sancho.

Leída y aprobada el acta de la sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales y asuntos de trámite.

También quedó enterada de un oficio del Ilmo. Sr. Teniente Coronel-Primer Jefe de la 331 Comandancia de la Guardia Civil, comunicando que el testimonio de condonación de la Corporación Municipal, con motivo del trágico accidente que costó la vida a un Cabo y dos Guardias, ha sido transmitido a los familiares de las víctimas y se ha puesto en conocimiento de la Superioridad.

Al propio tiempo quedó enterada de un escrito del Administrador del Servicio Social de Asistencia a los Ancianos del Ministerio de Trabajo, en el que expresa su agradecimiento a esta Alcaldía y Corporación Municipal, por la colaboración prestada a dicho Centro con motivo de la Semana de Homenaje a nuestros mayores que acaba de tener lugar.

En despacho ordinario se aprobaron varios expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares de la construcción, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

De conformidad con dos dictámenes de la Comisión de Fomento se aprobaron los presupuestos de reparación de los daños producidos en la Avda. de Valencia y calle del Maestro Giner por los vehículos propiedad de don Luis García Herrero y don Gaspar Armelles Linares, acordándose, al propio tiempo, que por la Intervención de Fondos se pasen los correspondientes cargos a los mencionados señores.

A propuesta de la Comisión de Fomento se aprobó el acta de recepción definitiva de las obras de Urbanización de la Avda. de Valencia, Servicio de Alcantarillado,

segundo desglose, que ha llevado a cabo el contratista D. Luis Ballata Romero, quedando por resultado el contrato.

De conformidad con varias mociones de la Alcaldía-Presidencia, se acordó cancelar las garantías constituidas en su día por los contratistas: «Beesa, S. L.» por obras de conservación en la Avenida del Cardenal Costa; D. Antonio Colomina Vivar, por las de Enlace y Urbanización de la calle Herrero con la Avda. de Casalduch, de Saneamiento del subsuelo y pavimentación de la calle Orbeles Santalinea y de pavimentación de la plaza Dolçainers de Tales, y por don Manuel Canós Vicent, por la construcción de 680 nichos en el Cementerio.

A propuesta de la Comisión de Asistencia Social se aprobó la concesión de varias ayudas económicas a funcionarios y empleados municipales por asistencias médicas que les han sido prestadas.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Hacienda se acordó prorrogar durante el año próximo el concierto fiscal con la Compañía Telefónica Nacional de España por los anuncios publicitarios de las cabinas telefónicas emplazadas en la vía pública.

Asimismo y a propuesta de la Comisión de Hacienda se acordó establecer los correspondientes conciertos fiscales con los empresarios de salones de baile.

Se acordó, seguidamente, la inclusión de altas en el Padrón accidental por Recogida de Basuras Domiciliarias, de conformidad con un dictamen de la Comisión de Hacienda.

A continuación se aprobaron varios informes de la Comisión de Servicios Públicos favorables todos ellos a la instalación de nuevas actividades en la capital, acordándose, asimismo, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva.

A propuesta de la Comisión de Gobernación se acordó la concesión del noveno quinquenio al Ujier de estas Casas Consistoriales, D. Ramón Miralles Medall y la convocatoria de un concurso restringido de méritos entre el personal de la Policía Municipal, para cubrir una vacante de Cabo en dicha plantilla.

Acto seguido fue aprobada la relación de facturas y gastos que presenta la Intervención de Fondos, por atenciones municipales diversas.

En despacho extraordinario y de conformidad con un dictamen de la Comisión de Gobernación, se convocó un concursillo entre industriales sastres de esta ciudad para la confección y suministro de uniformes y prendas de uniforme para el personal de distintas dependencias municipales.

A continuación se aprobaron las Cuentas de Caudales que presenta la Depositaria de Fondos Municipales, correspondientes al tercer trimestre del año en curso, y referentes al Presupuesto municipal ordinario y presupuestos extraordinarios en desarrollo.

En el período de Preguntas e Interpelaciones y a propuesta de la Presidencia, la Comisión Permanente acordó, por unanimidad, felicitar en nombre de la Corporación a los candidatos que han resultado triunfantes en el elección de Concejales por el Tercio Sindical: D. Antonio Quintana Almela, D. Enrique Casado Pedraza y D. José Carot Juan.

Por último, la Comisión Permanente acordó expresar al excelentísimo señor Gobernador Ci-

Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

De conformidad con la resolución adoptada por el Excmo. señor Gobernador Civil de la Provincia, con fecha 7 de mayo último, inserta en el Boletín Oficial de la misma núm. 57, correspondiente al día 15 del mencionado mes, se hace público la obligación que tienen todas las salas de espectáculos de esta provincia, de instalar en las salidas de socorro, placas de color resaltante y letras de «Salida de Urgencia», de tamaño y visibilidad suficiente a fin de que sean resaltadas dichas salidas, sin que los conductores de vehículos puedan alegar desconocimiento de su función y aparecer indebidamente ante las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, y en especial para que en todas las expresadas salas de espectáculos de esta ciudad y su término municipal, se cumpliera, con toda rigurosidad tal resolución, así como por los conductores de vehículos, respetando las indicadas salidas.

Castellón de la Plana, a 13 de noviembre de 1973.

EL ALCALDE
Francisco L. Grangel Mascarós

vil de la provincia el deseo de esta Corporación Municipal, en nombre de la ciudad de Castellón, de entrar en el Programa de Hermanamiento de Ciudades españolas con poblaciones americanas del mismo nombre o bien que tengan características similares por número de habitantes, situación geográfica, etc., para mantener entre ambas, relación destinada a exaltar los valores artísticos, culturales o históricos comunes o similares de cada una de ellas.

Gran éxito en el Ateneo de la sesión dedicada a "el Románico"

Interesante sesión dirigida

por D. José Trullen

DENTRO del ciclo dedicado al Arte Medieval por el Ateneo, anteayer tuvo lugar en el Salón de Actos de la Casa de Cultura la primera sesión de este ciclo dedicada al románico y más concretamente, como precisó D. José M. Trullen, que dirigió la sesión, a la pintura románica en España.

En primer lugar el Sr. Trullen realizó una síntesis, muy expresiva por cierto, de las principales características de la pintura románica en nuestra patria, sus orígenes, influencias y áreas de expansión destacando en este aspecto la existencia de dos zonas diferenciadas: la catalano-aragonesa y la región del noroeste. Una que recibe las influencias europeas, carolingias, y la otra con claras influencias orientales, extremo éste que precisó y sobre el que se extendió en numerosos detalles. Destacó que los restos de las pinturas románicas que conocemos nos han llegado por medio de las pequeñas iglesias localizadas en lugares que por circunstancias históricas apenas han cambiado, pero que era lógico pensar en su existencia en los grandes centros de la época, centros que al evolucionar y transformarse no pudieron conservar estas pinturas y que llegaron hasta nosotros. Es precisamente en estos centros donde debieron alcanzar su máximo esplendor.

Seguidamente se inició la proyección documental en la que claramente se fueron apreciando las características determinadas por el Sr. Trullen y que los comentarios que acompañan a la proyección fueron igualmente destacando. Las más importantes pinturas del románico fueron pasando por la pantalla, convertida, gracias a la perfección de

este documental, en un verdadero museo. Destaquemos entre las numerosas obras las principales, representativas, cada una, de las áreas geográficas respectivas a que antes había aludido el señor Trullen: Sta. María de Tahull y San Baudilio de Berlanga. Otros ejemplos importantes como San Clemente de Tahull, San Juan de Bohí y San Isidoro de León, y también diversos retablos como el de Ripoll entre otra serie realmente considerable y extensa.

Finalizada la proyección tuvo lugar un animado coloquio, en el transcurso del cual el señor Trullen no sólo fue contestando a las diversas cuestiones que se le plantearon sino que además aprovechó la ocasión, con las imágenes recientes en la retina del espectador, para ir ampliando alguno de los conceptos que inicialmente había señalado, tanto respecto a los orígenes como a las influencias, destacando también algunas cuestiones de tipo técnico, y anecdótico por ejemplo como gracias a la cal con la que posteriormente habían sido cubiertas, consideradas como bárbaras hasta no hace mucho, habían podido llegar hasta nuestro tiempo, así como el procedimiento por medio del cual modernamente, y para su conservación, habían podido ser arrancadas del muro y situadas en diversos museos.

Al finalizar su intervención el Sr. Trullen, catedrático de Historia del Instituto Francisco Ribalta, fue muy felicitado y por supuesto largamente aplaudido.

Aprovechamos también esta breve crónica para indicar que el próximo martes día 27 tendrá lugar la segunda sesión del ciclo sobre arte medieval, dedicada en esta ocasión a la "Pintura Gótica".

ACTUALIDAD en VILLARREAL

En buen ambiente, aumenta la actividad naranjera

LA nota destacada de la actualidad villarrealesa es sin duda alguna la campaña naranjera, en estos comienzos registra una actividad extraordinaria en todos los aspectos. Según nuestras noticias, se están pagando precios bastante aceptables para el agricultor y los envíos son cada vez más importantes. Por otra parte, las fábricas también están comprando ciertas cantidades de Satsuma a precios interesantes, considerando que se trata de fruta quizá sólo apropiada para la industria, pues la cotización oscila en torno a las 4 pesetas por kilo. De mantenerse esta realidad es muy posible que, en este aspecto, no sea necesaria la intervención del FORPPA.

HOY, SESION DE LA PERMANENTE

Hoy a la una de la tarde celebrará sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente. Si bien en esta ocasión los asuntos a tratar son en su mayor parte de trámite ya se sabe que todo

HOMENAJE A DON VICENTE MARTINEZ IBARRA EN VALENCIA

El lunes tuvo lugar en Valencia un sentido homenaje al Director Gerente del Banco de Valencia, nuestro estimado amigo, de grato recuerdo en Castellón, D. Vicente Martínez Ibarra, con motivo de habersele concedido la medalla al Mérito del Trabajo en su categoría de plata con ramas de roble.

Al acto, celebrado en los Viveros, estuvieron presente alrededor de unos quinientos homenajeados con destacada participación de profesionales de vida bancaria y bursátil de Valencia y región.

Con el homenajeado presidió el acto el Delegado del Trabajo, D. José Miguel Prado, el Consejo de Administración, y el Director General de la Entidad, recibiendo innumerables adhesiones entre las que destacaron las de D. Joaquín Reig y D. Enrique Ramón Perdiguer.

Hicieron uso de la palabra los Sres. Pascual Moliner, Peris, Llorca y Sales, y, por último el Delegado de Trabajo, quien en nombre del Ministro del ramo impuso al Sr. Martínez Ibarra la preciada condecoración.

Visiblemente emocionado el señor Martínez Ibarra dio las más expresivas gracias a todos los asistentes prolongándose a continuación las muestras de felicitación, a las que unimos la nuestra como recuerdo de nuestra amistad durante los años que ejerció el cargo de Director del Banco de Valencia en nuestra patria.

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTO ESPAÑOL DE EMIGRACION

El Instituto Español de Emigración hace público que por la RENFE han sido organizados trenes especiales para el traslado de los emigrantes españoles en su viaje de vacaciones. Dichos trenes saldrán de Irún, con destino a Coruña, Vigo y Madrid durante los días 1 al 23 de diciembre, ambos inclusive, y desde Port Bou, exclusivamente hacia Madrid, los días 1, 2, 8, 9, 15, 16, 20, 21, 22 y 23 del mismo mes.

Las personas interesadas en conocer más detalles, pueden dirigirse a las Delegaciones Provinciales del Instituto Español de Emigración o a las Oficinas de Viajes de la RENFE y a todas las estaciones de dicha red.

Igualmente, se notifica que en las estaciones de Irún, Port-Bou, Madrid y en el aeropuerto de Barajas, se han montado unos servicios de información a cargo de Asistentes Sociales del Instituto Español de Emigración que orientarán a los emigrantes a la llegada de todos los trenes que pasen por dichas ciudades como, asimismo unos servicios de acogida en la «Casa del Trabajador» que el Instituto Español de Emigración tiene instalados en Irún.

CONSTRUCTORA UNIVERSAL VENDE GRUAS MOVILES

Giratorias Hidráulicas y fijas Duque de Sevilla 11, Madrid-2.

lo municipal tiene importancia por afectar directamente a la vida de la ciudad.

LA CONMEMORACION DEL 20 DE NOVIEMBRE

Se celebró en nuestra ciudad la conmemoración del aniversario de la muerte del Fundador de Falange española José Antonio Primo de Rivera.

En sesión pública se reunió el Pleno del Consejo Local para dar lectura al testamento que otorgó José Antonio en la prisión provincial de Alicante.

A continuación, y en la Parroquia de Santa Isabel se ofició un solemne funeral por el eterno descanso de las almas de los caídos villarrealeses y de manera especial por José Antonio.

Presidió el Jefe Local del Movimiento y Alcalde don Manuel Amorós Castañer, a quien acompañaban los miembros del Consejo Local, de las Organizaciones, Hermandades y Asociaciones del Movimiento, familiares de los caídos villarrealeses y vecinos en general.

Finalizado el acto religioso, la comitiva se dirigió al monumento a los Caídos, donde esperaba la banda de cornetas y tambores de la Delegación Local de la Juventud. Bajo los sonos del Himno Nacional, interpretado por la mencionada banda, depositaron al pie del monumento una corona de laurel con cinco rosas, don Manuel Amorós Castañer y don Agustín Beltrán Esparza, Jefe Local del Movimiento y Secretario, respectivamente, dando los gritos de ritual el señor Amorós Castañer, con o que finalizó el acto.

FESTIVAL DE TEATRE

El grup d'activitats culturals Acorde de la Congregació de

Lluís de Vila-real, convoca un festival de teatre amb l'interés de que es col·labore al redreçament del teatre en llengua valenciana.

PREMIS
Primer: 15.000 pts. i diploma.
Segon: 10.000 pts. i diploma.
Tercer: 5.000 pts. i diploma.
I una serie de trofeos: Al millor actor.
A la millor actriu.
A la millor direcció.
Al millor montatge, etc.

BASES DEL FESTIVAL

- 1.—Podrán participar tots els grups que ho vulguen amb l'única condició que l'obra es represente en valencià.
- 2.—Els grups participants hauran de comunit-ho abans del 12 de desembre.
- 3.—Les obres que se representen hauran de tenir una durada mínima de 30 minuts i màxima de 75.
- 4.—El lloc on se representaran les obres es donarà a conèixer el seu dia.
- 5.—La composició del jurat es farà pública oportunament.
- 6.—En concepte de viatge als

grups de la plana s'els donarà 500 pts. i als d'altra procedència 1.000 pts.

7.—Per al compromís d'actuació, els grups participants hauran de depositar 500 pts. que després els s'hi tornaran.

8.—L'inscripció es tindrà com a definitiva sempre que els grups participants depositen les 500 pesetes abans del 31 de desembre.

9.—Els grups participants hauran de presentar dues obres, de les quals un comitè designat oportunament per el grup organitzador designarà la que ell crega mes convenient al certamen i que serà la que el grup haura de representar.

10.—La decisió del jurat sera inapel·lable.

11.—La participació en este festival implica la total acceptació de les anteriors bases.

Notes.—1.—L'equip organitzador disposa de una serie de obres en valencià per a tots aquells grups que n'estiguen interessats.

2.—Els grups guanyadors quedaran invitats per a catuar al cicle cultural que «Acorde» organitzarà quan ho crega convenient.



Farmacias de Guardia

D. Pascual Ferrer, Plaza Colón, 4.

Servicio permanente:
D. Juan Ronchera, Piedad, 46.
Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

DIBUJO TECNICO
Mesas, Tecnigrafos, copias de planos. Mayor, 31.
Mecanográfica Levantina

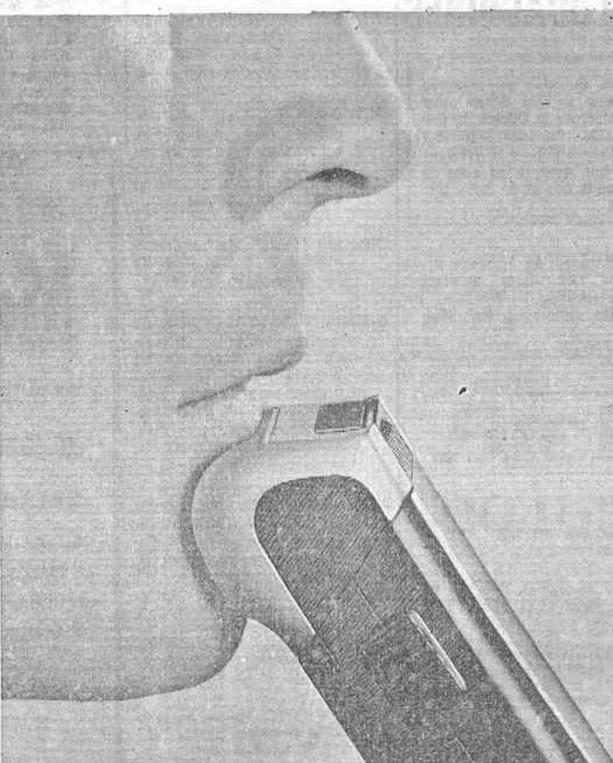
EXPORTACION DE AGRIOS

Exportación de agrios durante la semana del 12 al 17 de noviembre de 1973.

ESTACION DE CARGA	NARANJAS	MANDARINAS	LIMONES	POMELOS	TOTAL
ALMENARA, ferrocarril	1.958.473	1.571.608			3.530.081
BURRIANA, ferrocarril	180.445	2.421.225	24.015		2.625.685
CASTELLON, carretera	2.145.051	6.526.276	3.500		8.674.827
NULES, ferrocarril	399.770	1.620.641			2.020.411
VILLARREAL, ferrocarril	600.074	1.916.501			2.516.575
TOTALES	5.283.813	14.056.251	27.515		19.367.579

¡Se acabaron los problemas del afeitado vibratorio!

NUEVA PHILIPS ANATOMIC-XTR 7-



- MAS adaptable**
porque su fabulosa cabeza inclinada responde a las exigencias anatómicas de Ud. mismo, ciñéndose siempre y profundamente a todos los ángulos y "rincónes" de su rostro.
- MAS suave**
porque su rejilla de superficie superdeslizante, única en el mercado, procura, para un afeitado más apurado, una suavidad desconocida hasta hoy en el sistema vibratorio.
- MAS rápida**
porque la relación superficie de rejilla-número de perforaciones, es la precisa para cortar el máximo número de pelos en cada pasada.
- MAS flexible**
porque su rejilla es tan sensible que cede y se recupera elásticamente para que su cara no tenga que hacerla.
- MAS apurado**
porque su rejilla exclusiva de aleación acero-cromo es la más delgada de todas las existentes en el mercado.
- MAS silenciosa**
porque su construcción hermética y compacta evita toda resonancia.
- MAS eficaz**
porque todos estos caracteres hacen que usted logre con ella un afeitado singularmente profundo, suave, rápido, silencioso y cómodo.

La cabeza en ángulo de la nueva afeitadora PHILIPS ANATOMIC

A diferencia de las cabezas clásicas, la cabeza afeitadora de la PHILIPS ANATOMIC tiene una inclinación de 30° permitiendo un deslizamiento suave y llegando eficazmente a las zonas más inaccesibles.



Superior apurado
La rejilla de acero-cromo es una delgadísima lámina, increíblemente flexible y resistente, que hace del afeitado vibratorio un afeitado verdaderamente eficaz.



para que usted también tenga una PHILIPS

Empresa de Montajes EUROPA
se ofrece para
MONTAJES METALURGICOS
Especialidad en tuberías de alta y baja presión. Disponemos de personal cualificado para toda clase de montajes, reparaciones y mantenimiento. Calle Santa Ana, 28. Teléfono 231 70 88, Sr. Morales. BARCELONA-2.

STYLSAF
MOBILIARIO COMERCIAL

La instalación que Vd. necesita en 24 horas

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR
JOAQUIN LLANSOLA, S. L.:
R. Mijares, 48 - Tel. 21 33 21. CASTELLON
MOLINER:
Socorro, 28 - Tel. 762. VINAROZ

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

SIN RECARGO
GESTIONAMOS
La publicación de
estos anuncios.
Tels. 223802-222890

VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (6958) DEFECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia. Informes previos adquisición pisos. Antecedentes prematrimoniales. Licencia 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón
- (8894) MONCU información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (7806) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1974, superficie 170 m². Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.
- (9172) VIVIENDAS DE 5 habitaciones. Protección oficial. Entrega inmediata. Telf. 22 16 86. calle Burriana, esquina calle Bensasal. Castellón.
- (9175) VENDERIA FINCA de almendros, por jubilarme, próxima producir 60.000 Kg. Granja dentro, manantial propio. Tengo maquinaria y apgo labor. Preguntar Telf. 21 60 04 Castellón.
- (9176) VENDO APARTAMENTO amueblado primera linea, en Villas Benicasim. Teléfono, 30 02 97.
- (9178) SE VENDE piso grande céntrico. Razón: Teléfono 22 66 83.
- (9145) VENDO en la mejor Zona de Villarreal piso de 110 m². Informes. En Avenida. Calvo Sotelo, 24-7-D.

ALQUILERES

- (1919) VENDO o traspaso Bar céntrico por no poderlo atender. Razón: Telf. 224802
- (9201) VENDO SOLAR 40.000 metros cuadrados en Villarreal lindando carretera Nacional. Total o parcelas. Razón ESNE, Huerto Sogueros, 1 Teléfono 21 46 21.
- (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.
- (3814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.
- (7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel 222933
- (8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

AUTOMOVILES

- (8693) SE PRECISA joven dinámica. Sueldo y comisión Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.
- (8938) SE NECESITAN chicos para lavado automático de coches en Garaje Mindoro, Herrero, 13. Castellón. Ref. núm. 2.604.
- (9039) INDEPENDICISE y gane dinero, aprendiendo rápidamente trabajos muy simples. Encuadernación. Serigrafía. Artesanía del Cuero. Pirograbado. Informes gratis. MATER. Muntaner, 81 Barcelona, 11.
- (9040) TIEMPO ES DINERO. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albr. Alta-Alicante.
- (9041) VOLQUETES IBAREZ precisa dos mecánicos-soldadores de categoría 1ª, 2ª, 3ª o especialista. Presentarse de 7 a 8 tarde, en Plaza Donoso Cortés, 4. Ref. núm. 2.665.

AUTOMOVILES

- (6588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.
- (6208) COCHES A ELEGIR repasados y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.
- (8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05
- (7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón
- (7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca S. A
- (7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolca S. A
- (8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, nota al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.
- (8745) VENDO 850 BUEN ESTADO. Facilidades. Teléfono 22-12-23 horas comidas.
- (9092) VENDEMOS AUTOMOVILES procedentes de cambios en magnifico estado y debidamente repasados, en las marcas Seat y modelos 1430, 124 Coupe, 123, 850 normal y especial, 600 E y otras marcas. Máximas facilidades de pago. Doctor Clará, 17. Castellón.
- (9151) COMERCIAL J.B. compra-venta de automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos R-8 CS-42...; Morris-1300 travellers CS-55... con extras, varios 850 y 600 D, 1.400 C Diesel, Dodge-3.700 4 marchas CS-57...; Simca 1.000 GT. Todos garantizados y con facilidades de pago. No se confunda. Comercial J.B. Ronda Mijares, 92-94. Teléfono 21 46 43.
- (9170) TALLERES ESCUDER. Seat 1.500 y 1.400 Gas-oil, magníficos, Mini 1.000 Lujo CS-60...; Varios 850 especial; 850, 600-D; Berlina y Furgonetas Citroen; Varios R-4 Super, 4L 4 marcas, Gordini-Fasa, Simca 1.000 GL. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

ALMACEN ESPACIOSO EN ALQUILER, NECESITAMOS NO IMPORTA EMPLAZAMIENTO DIRIJAN OFERTAS TELEFONOS 22 31 82 Y 22 43 01 EN HORAS DE OFICINA

COLOCACIONES

- (9050) SE ALQUILA PISO amueblado: Razón: Jorge Juan, 45-1-2-A
- (9125) SE ALQUILAN estudios amueblados con televisión, frigoríficos y cocina. Céntricos. Razón: Telf. 22 74 10.
- (9154) SE ALQUILA primer piso sin muebles, 3 habitaciones, comedor, cocina, aseó. Razón teléfono 21 60 00.
- (9173) SE ALQUILA planta baja de unos 850 m², calle Bensasal, 9. Telf. 22 16 86.
- (9192) ALQUILO PISO amueblado. Plaza Juan XXIII, 3 portería.
- (9198) EN BURRIANA y Nules necesitamos local comercial en alquiler. 100 m² mínimo, bien situado. Llamar Tel. 21 38 02. Dama Publicidad. CASTELLON.

COLOCACIONES

- (9046) FABRICA DE AZULEJOS INCA S. L., precisa mecánicos y electricistas para el departamento de mantenimiento. Interesados dirigirse a: Avd. Enrique Gimeno s/n o llamar al telf. 21 63 95 22 52 31. Ref. núm. 2.669.
- (9115) SE NECESITA ayudante de mostrador adelantado. Restaurante Goya, Avda. Casalduch, 27. Oferta núm. 1.601.
- (9155) CHOFERES se necesitan para servicios, Comarciales, nacionales e internacionales, interesados presentarse en Ronda Mijares, 35. Transportes Pitarch.
- (9156) MECANICOS y Electricista, se necesitan interesados presentarse en Ronda, Mijares, 85 Transportes Pitarch. Referencia 2.742.
- (9171) PLANCHISTA PRECISA Talleres Escuder. Se ofrecen magnificas condiciones. Interesados presentarse en Plaza Padre Jofre, 18. Ref. 2.725.
- (9177) SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón: MEBE, Enmedio 35-1.º (Referencia Of. Col. núm. 2.391)
- (9179) CAMION 5-7 toneladas precisamos para trabajo fijo, condiciones a convenir. Razón: Envases FERMO, Camino Bechí, s/n Telf. 52 08 85 y 52 07 47. Villarreal.
- (9182) MUCHACHA de servicio 9 mañana 6 tarde. Plaza de las Aulas, 8-11 de 6 a 7.
- (9189) IMPORTANTE empresa de electrodomésticos, precisa chófer, con carnet de 2.º. Servicio Militar cumplido y chico para almacén y reparto, edad 15-16 años. Interesados presentarse en calle República Argentina, 55. Referencia Colocación 2.765.
- (9190) IMPORTANTE Laboratorio Farmacéutico necesita representantes locales en las plazas de Almazora, Benicarló, Nules, Onda, Segorbe, Vall de Uxó, Villarreal y Vinaroz. Amplia gama antibióticos y especialidades. Preferible experiencia ramo farmacéutico - Interesantes condiciones Apartado 21.076. Madrid.
- (9191) NECESITO muchacha todo estar. Alcalde Tárrega, 26-1.º por la tarde.
- (9198) SE OFRECEN mecanógrafas para trabajos particulares, Razón: Teléfono 21 49 03 Castellón.
- (9196) EMPRESA METALURGICA solicita Torneros, Fresadores, Ajustadores y Peones. Remuneración muy interesante. Diríjanse a Romero Tracción, S. L. Carretera Valencia-Barcelona Kilómetro 70,300 Castellón. Referencia O. C. 2.535.
- (9197) CHOFER precisamos para Auto-Venta Edad, 22/25 años. Presentarse sábado día 24, INDUSTRIAS LACTEAS CERVERA, Carretera Grao, Km. 3. Ref. número 2.308.

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL. - 7:30 tarde y 10:30 noche. EL CLAN DE LOS MARSELESES, Eastmancolor. A. mayores 18 años.

ASTORIA: 7:30 y 10:30. MATAR EN SILENCIO. Technicolor en 70 m/m. Ottavia Piccolo y Rodolfo Baldini. Mayores 18 años.

TEATRO PRINCIPAL. Sábado y domingo 7:30 tarde y 11 noche. Compañía María Luisa Merlo-Carlos Larrañaga con Francisco Piquer presenta la divertida comedia de Edgar Neville. EL BAILE.

DON HILARION. - Sala de FIESTAS. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

SABOYA: 7:30 y 10:30. EL ABUELO TIENE UN PLAN. Eastmancolor. Paco Martínez Soría e Isabel Garcés. Tolerado Menores.

AVENIDA: 7:30 y 10:30. FURIA Color de Luxe en Pan-

visión. George C. Scott y Richard Basehart. Mayores 18 años.

RIALTO: Continua 6:30 tarde. UN ELEFANTE LLAMADO LENTO. Eastmancolor y JOAQUIN MURRIETA. Eastmancolor y Panorámica. Jeffrey Hunter y Arthur Kennedy. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE SAN PABLO - 6:45 tarde, continua, LOS DIABLOS ROJOS, de estreno, y TAUR REY DE LA FUERZA BRUTA, Cinemascope y Color. A. todos los públicos.

CINE CONDAL (Villarreal) - Sesión 9:45 noche, EL HOMBRE QUE SE QUISO MATAR, Eastmancolor. A. todos los públicos.

CINE BAHIA (Villarreal) 10 noche, LA MARCA DEL ESCORPION.

CINE VICIANA (Burriana) 7 tarde y 10:30 noche. HASTA NUNCA DOCTOR. Peter Seller. Color.

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROV.

FORMA DE PAGO (*)

RECIBO A DOMICILIO

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

<input type="checkbox"/> MENSUALMENTE	160 PTAS.
<input type="checkbox"/> TRIMESTRALMENTE	480 "
<input type="checkbox"/> SEMESTRALMENTE	960 "
<input type="checkbox"/> ANUALMENTE	1.920 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; 8:30 Las mañanitas show de Pepe Palau; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Paco Ruiz, detective privado; 10 Matinal musical de Radio Castellón; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYF; 11:30 Noticias deportivas, por Manuel Monferrer; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Hits internacionales; 13 La hora del oyente; 13:30 Festival 78. Realización de Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Canta para Vd.; 15:50 La canción de la semana; 16 Tentación a media noche. Novela de Rafael Barón. Capítulo 19; 16:45 Música, música, música; 17 La mansión de Jalna. Novela de Mazo de la Roche. Cap. 29; 17:30 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá. Cap. 29; 18 Minuto y premio Famos; 18:15 Esa pequeña historia; 18:30 Pequeño musical; 19 La Rival. Novela de Guillermo Sautier Casaseca. Cap. 209; 19:30 Desfile de melodías; 20 La hora de los niños; 20:15 Su música favorita; 20:30 Cantando en español; 20:55 Resumen informativo del día; 21 Música del mundo; 21:30 Los estrenos de la Ser; 21:40 Ráfagas deportivas por Chenchó; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Trotadiscos; 23 Picadilly-Puerta del Sol; 23:45 Amenidades; 24 Hora XXV. Director Joaquín Peláez; 1:30 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

MATINAL. -7:30 Sintonía y apertura; 7:32 Buenos días con música y noticias; 8:40 Dos voces: dos estilos; 8:55 La noticia que ensancha el corazón; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:40 Música para la mañana; 10:30 Disco-show; 11:05 Acuaría musical; 11:45 Los minutos del arroz Marqués.

MEDIODIA. -12 El Angelus; 12:02 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Ibérica Exprés. Un programa realizado por Luis del Olmo. SOBREMESA. -14 Epícteto: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15:05 Ritmos, canciones y melodías; 16:30 Simplemente María, novela de Celia Alcántara. Cap. 489.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O. M. Y F. M.

PRIMER PROGRAMA

8 Apertura; 8:02 Primera hora; 9 Mañana Popular; 10:30 Top 50 de España; 11 Rueda musical.

SEGUNDO PROGRAMA

12 Angelus; 12:02 Cita a las 12; 12:54 Cantando en Camp; 13 Palabras y música; 13:30 Calle Mayor; 14 Contrastes; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Invitación a la música.

TERCER PROGRAMA

16 El ritmo del Trabajo; 17 La tarde gira; 18 Calidad Popular 45; 18:30 Radio Ambiente.

CUARTO PROGRAMA

20 La zarzuela; 20:30 Radio Popular Informa; 21 Su profesor al habla; 21:20 Deportes; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 24 Fin de emisión.

CARPINTERIA MEDALL

NECESITA para su fábrica de Castellón APRENDICES Y AYUDANTES

Interesados presentarse en Carpintería Medall, Carretera Grao-Castellón en horas de oficina. (R.O.C. n.º 2.740).

programas: LVA

PRIMERA CADENA

13:45 Carta de ajuste. Canta La Pandilla.

14:00 AVANCE INFORMATIVO

14:05 PRIMERA EDICION Información general.

15:00 NOTICIAS. España y Extranjero.

15:35 BUENAS TARDÉS Revista de espectáculos.

16:30 Despedida y Cierre.

18:15 Carta de ajuste. Olivino y su Grupo.

18:30 Apertura y presentación.

18:31 AVANCE INFORMATIVO

18:35 LA CASA DEL RELOJ «Artes» (B). Repetición.

19:00 CON VOSOTROS -Libro: «Historia del arte universal» -Los Picapedra: «La piscinana».

19:35 LAS AVENTURAS DE GABY, FOFO Y MILKI.

20:05 LOS CHRIPITIFLAUTICOS DOCUMENTAL

20:15 Temas de interés juvenil.

20:30 NOVELA (Cap. IV) «La felicidad de Rothenburg».

21:00 TELEDIARIO. Información nacional e internacional.

21:35 SESION DE NOCHE «La colina del adiós» 1955.

23:30 VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.

24:00 Oración, Despedida y Cierre.

SEGUNDA CADENA

20:00 Carta de ajuste. Recuerdos de Mario Lanza

20:25 Presentación y avances.

20:30 BUGS BUNNY. «Torneo»

21:00 RAICES «Danzas del mar».

21:30 TELEDIARIO 2. Información nacional e internacional.

22:00 OTONO ROMANTICO «Tarde de Otoño en Platérras».

22:30 LOS TESOROS DEL MUSEO. «Arte Oriental»

23:00 LLAMADA. Programa religioso.

23:10 DEFENSORES PUBLICOS «La emancipación de Be-se-ssie Gray».

24:00 ULTIMA IMAGEN

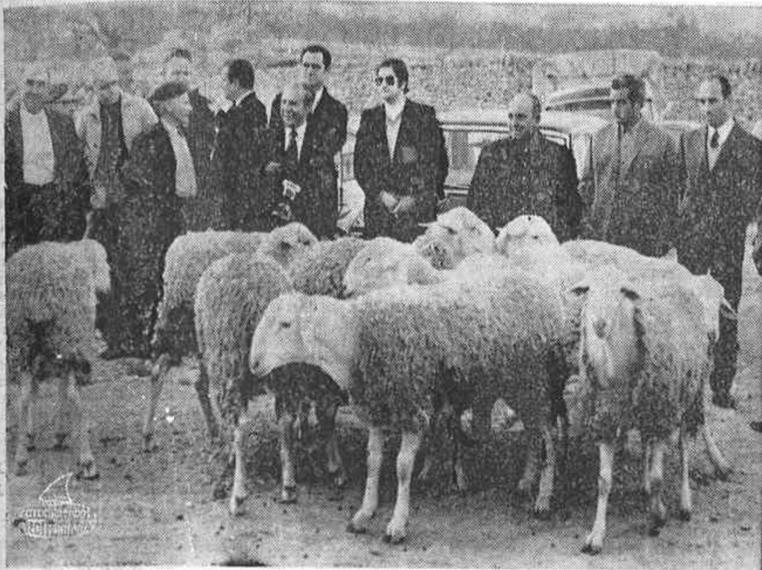
ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69. Tel. 22 56 32. CASTELLON

Entrega de diez sementales de ganado ovino de raza seleccionada manchega al Grupo Sindical de Colonización de Catí

Por la Diputación Provincial, que los había recibido de la Dirección General de Producción Agraria



En Catí se celebró la entrega a los ganaderos del Grupo Sindical de Colonización n.º 13.939, de un lote de diez sementales de ganado ovino manchega de raza seleccionada, valorado en su conjunto en trescientas mil pesetas. Este grupo de colonización está agrupado por 131 ganaderos, que aportan un total de 4.563 ovejas, con una producción de leche que se cifra en unos 1.300 litros diarios, que son comercializados a través de la quesería que ha montado el grupo, donde se producen actualmente unos trescientos kilos de queso de gran calidad por día.

Como puede advertirse a simple vista con los datos apuntados anteriormente, la producción de leche por oveja es muy baja, por lo que se hace necesario un esfuerzo para aumentar la rentabilidad de las explotaciones de estos ganaderos de Catí, que en su día dieron un paso importante y decisivo con la unión a través del grupo sindical de colonización. Precisamente tratando de mejorar la relación oveja-leche, la Diputación Provincial les ha cedido estos diez sementales de raza selecta, que la corporación había recibido a su vez de la Dirección General de Producción Agraria, del Ministerio de Agricultura.

Los diez espléndidos ejemplares de ganado ovino fueron desembarcados frente a la factoría quesera de Catí, donde se habían reunido numerosos ganaderos, que manifestaron su admiración por las características de los sementales. Al acto de entrega asistieron destacadas autoridades, que posteriormente, en el edificio de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, se reunieron con los ganaderos de la localidad y otros pueblos de la comarca, para celebrar una sesión de trabajo.

Presidió este acto el Vicepresidente de la Diputación Provincial, don Vicente Torrent Brea, que ostentaba la representación del Presidente, junto con el Jefe de la Sección de Vacuno, Caprino y Bovino de la Dirección General de Producción Agraria, don Alejandro Alonso; alcalde de Catí, don Argimiro Roca; Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Luis Concepción Sevillano; Delegado de Agricultura, don Pedro Bofias; Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don Vicente Farnós Pachés; Alcalde de Bechí y diputado provincial, don José Franch Franch; Alcalde de Benasal y diputado provincial por el distrito don Abelardo Escrich; Jefe del Servicio de Producción Animal, don Cristóbal Andrés; Presidente del Sindicato Provincial de Ganadería, don Antonio Gil León; Presidente de la Unión de Empresarios de la C.O.S.A., don Arturo Fabregat; Presidente de la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Catí, don José Roca; Secretario de la C.O.S.A., don Carlos Murria Arnau, y Secretario del Sindicato Provincial de Ganadería, don Joaquín Tárrega Mor.

Habló en primer lugar el titular del Sindicato Provincial de Ganadería, don Antonio Gil León, señalando que el acto era consecuencia de una siembra llevada a cabo hace poco más de dos años, cuando los ganaderos de Catí —como los del resto de España— se vieron obligados a dejar de efectuar su función de productores de queso en industrias de carácter familiar, por causas sanitarias. Se solicitó entonces el apoyo de las autoridades provinciales para solucionar el problema que tal medida creaba en una población como Catí, donde la mayor parte de los ganaderos eran en la vez productor de queso, y surgió el Grupo Sindical de

Colonización con su factoría quesera, que tantos beneficios está reportando a la comunidad. «En este acto, continuó diciendo el señor Gil León, rindo tributo a los ocho o diez ganaderos que formaron el embrión que dio vida al grupo, que posteriormente ha ido creciendo hasta abarcar a 131 asociados, no sólo de Catí sino de la comarca». Siguió manifestando el Presidente del Sindicato Provincial de Ganadería que si bien lo realizado hasta el momento era importante, había muchos trabajos por realizar, y muchos beneficios que alcanzar siempre que la unión de los ganaderos se llevara al máximo nivel, comenzando por el pastoreo, y siguiendo por el ordeño y otras fases del ciclo productivo. Don Antonio Gil concluyó destacando la tarea desarrollada por don Carlos Murria, unido a Catí por lazos familiares y de amistad, y artífice del lanzamiento del Grupo Sindical. Las palabras del señor Gil León fueron acogidas con cálidos aplausos.

Habló a continuación don Alejandro Alonso, Jefe de la Sección de Vacuno, Bovino y Caprino de la Dirección General de Producción Agraria, que se refirió también al tema de la rentabilidad a través de la unión de esfuerzos para mejorar las explotaciones, de la que es un claro ejemplo el montaje de la quesería. El señor Alonso siguió diciendo: «La cesión de diez sementales manchegos de raza seleccionada es quizá una pequeña, comparado con lo que estos ganaderos se merecen, pero el hecho tiene un valor simbólico notable ya que demuestra los apoyos de todo tipo que pueden lograrse con la asociación comunitaria. Esta es una lección importante que no debe perderse de deriva algo tan fundamental como la rentabilidad del hombre visto, pues de su aplicación se del campo, tanto en la agricultura como en la ganadería. Y no se puede obtener productividad, rendimientos máximos, resultados económicos notables si la unión no se lleva a todos los círculos de la actividad ganadera». Se refirió después don Alejandro Alonso a la mejora de la producción

de leche en Catí merced a la acción de los sementales de ganado ovino procedentes de la zona manchega y destacados en concursos nacionales, y animó a los ganaderos a obtener otros beneficios que otorga el Gobierno a través del Ministerio de Agricultura, tales como la prima de ganado para cebo, etc., manifestando finalmente su satisfacción personal por haber compartido unas horas con todos los presentes, transmitiéndoles un saludo del Director General de Producción Agraria.

Intervino después el vicepresidente de la Diputación Provincial, don Vicente Torrent Brea, que tras excusar la ausencia del presidente por motivos oficiales, dirigió la palabra no sólo en nombre propio sino en representación de la Corporación Provincial. «El fomento de la riqueza ganadera de la provincia, dijo el señor Torrent, es una de las más específicas competencias de la Diputación, que obligatoriamente ha de constituir en su seno una Comisión especial denominada de Agricultura, ganadería y Repoblación Forestal. Esta Comisión, así como la Diputación en pleno, ha llegado al absoluto convencimiento de que el progreso económico de las zonas altas de nuestra provincia ha de asentarse en el progreso ganadero de las mismas. Quiero recordar en este momento las palabras de nuestro Ministro de Agricultura, en la Conferencia de la FAO en Roma, donde afirmó que la Agricultura y Ganadería constituyen la más importante prioritaria y básica de las industrias». Siguió diciendo don Vicente Torrent que a nivel provincial se ha visto claramente por la Diputación la necesidad de provocar a fondo una revalorización de la cabaña provincial a base de la intensificación de las explotaciones ganaderas, y puso al Grupo Sindical de Catí como ejemplo y pionero de unas actividades comunitarias de honda repercusión económica. El vicepresidente de la Diputación terminó diciendo que «para promocionar actitudes semejantes en los distintos lugares de la provincia castellonense que posean una tradición ganadera, la Corporación Provincial se halla dispuesta a prestar su ayuda y colaboración incondicionales», extendiéndose en un párrafo de gracias a la Dirección General de Producción Agraria y Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, rogando finalmente que por los técnicos correspondientes afectos a dicho ministerio se realice el estudio de una planificación ganadera de las zonas altas de la provincia a fin de facilitar al máximo el despegue de sus posibilidades económicas en este campo de la actividad industrial. Las palabras de don Vicente Torrent fueron acogidas con fuertes aplausos.

Finalmente en nombre de los ganaderos y pueblo de Catí, pronunció unas palabras don Carlos Murria, Secretario Provincial de la C.O.S.A., persona íntimamente vinculada por lazos familiares, de amistad y trabajo, con las gentes de esta localidad. El señor Murria manifestó la gratitud de los catineses hacia todas las autoridades que se habían sumado a este acto y a los organismos que representaban. Y terminó diciendo: «Ojala que esto sea el principio de una mejora de las razas ganaderas de la provincia de Castellón, y así como hoy estamos aquí, a ver si mañana estamos en Benasal, Morella o Villafraanca. La unión es la base y la fuerza. El ejemplo de Catí debe ser seguido por otros pueblos con auténticos deseos de promoción y desarrollo».

ALMAZORA

No puede ser

En más de una y de diez ocasiones se nos ha criticado por sacar a relucir en MEDITERRANEO sólo lo que nos conviene —dicen— sólo lo que ocurre ante nuestras narices. Y esto, matizado despojado de retenciones, es absolutamente cierto. Y no puede ser de otra manera. Porque nosotros, lo hemos repetido demasiadas veces para justificarnos, no somos unos corresponsales del periódico corrientes y molientes. Sino tan sólo quienes a falta de alguien que puntual y objetivamente haga el relato de cuanto realmente ocurre en Almazora, nos prestamos a seguir escribiendo mientras tanto, de aquello que a nuestro juicio nos permita "sacar raja". Y llevar la sardina a nuestra paella. Que según nuestro modesto pero leal saber y entender, no es otra cosa que estimular lo estimulable, atacar lo corregible y aiarar lo inmejorable.

Y todavía esto no lo podemos hacer siempre que quisieramos. Quienes nos conocen y tratan, saben que los demás quehaceres no nos permiten ir detrás de la noticia ni poder redactar un comentario. Nadie, de muchos años a esta parte, nos ha visto en un bar, en el café; ni mucho menos contemplando en casa las musarañas.

Cuando en pueblos como el nuestro es ya bien cierto que ocurren incesantemente cosas y casos dignos de publicarse y conocerse. Vean si no un superficial muestrario de estas últimas fechas.

UNO

El sábado, día 17, pudiera marcar un hito en la lucha emprendida en nuestros campos contra una de esas numerosas plagas que se abaten implacablemente sobre nuestras pecadoras cabezas: la de la mosca blanca. Pues correspondiente, se soltaron en ese día, y por el Servicio oficial nuestro término municipal unos microscópicos bichitos —himenópteros parece se llaman— devoradores —depredadores, según la moderna fraseología— de las crías más recientes de las susodicha mosca.

Por lo que todos estamos esperando ahora sean estos animalillos lo eficaces que sería menester para que al menos una plaga, ésta fuera eliminada por la misma naturaleza, sin tener que gravitar sobre las ya sobrecargadas y débiles costillas de los agricultores.

DOS

Ese mismo sábado y el domingo siguiente día 18, se llevaron a cabo por la un tanto recuperada Congregación de Luises de nuestra población, las últimas y más principales de sus celebraciones anuales.

Entre las que según nuestro punto de vista destacaríamos su revista hablada "Antena 5", que resultó, sin género de dudas, algo realmente muy entretenido y sobre todo interesante, bajo todos los puntos de vista que un acto de esta naturaleza puede desarrollar. A pesar de que la asistencia de público debió de ser bastante más numerosa. Tanto por los temas que se anunciaron cuanto por quienes tuvieron pleno acierto de desarrollarlos. Y de verdad sentimos no poder hacer una reseña adecuada.

TRES

También el domingo 18, la benemérita Cruz Roja llevó a cabo en Almazora su cuestación anual, obteniendo una ambientación y creemos unos resultados económicos positivos. En base a que el público responde, y a una avispada mecánica de organización. Muy simple, a la vez que eficaz. Pues sencillamente consiste en recabar la colaboración personal de la mayor cantidad de gente posible para las mesas peñoradas, huchas y banderines. Y del sexo femenino, naturalmente: señoras, muchachas y niñas.

Con tales "ingredientes", repetimos, éxito asegurado.

CUARTO

El martes día 20, se honró a los Caídos. Con diversos actos de recordación y religiosos. Que, si por una parte pueden llevar algún consuelo y alivio a quienes ya no están en este mundo, no cabe la menor duda que a quienes honran aquí es a los que emotiva, piadosa y generosamente no se olvidan de ellos. Generosamente, sí. Porque, tejas abajo, que es como ahora se calcula todo en este materializado mundo de hoy, ¿qué beneficio pueden proporcionarnos los muertos...?

CINCO

También el martes, día 20, se

INFORMACION DE LA PROVINCIA

llevó a cabo la votación para los Concejales del tercio sindical. Resultando elegidos don Vicente Pesudo Catalá y don José Luis Llop Lloréns.

Quienes como los demás Concejales merecen toda clase de estímulos y felicitaciones porque se nos antoja éste uno de los cargos más desagradecidos de toda la Administración pública. Trabajan y se esfuerzan por lo general, sin retribuir ni compensación alguna. Ahora que, para colmo, han desaparecido la mayoría de las procesiones. Y no tienen otra satisfacción, también por lo general —pues en todo hay excepciones— que la del deber cumplido al servicio precisamente de algo tan hermoso y digno de ser servido como es su propio pueblo.

FINAL

¿Qué les parece, sólo de sábado a martes...? ¿Sólo en cuatro días?... Y también solamente, de lo que hemos tenido conocimiento. Pues habrá seguramente mucho más que ignoramos.

Con lo que se llega a la conclusión, que lo que verdaderamente necesita Almazora, es un corresponsal joven, con posibilidad de enterarse de cuanto aquí ocurre, tener ganas de publicarlo y disponer de tiempo suficiente para hacerlo.

Y mientras esto no suceda, seguirá quedando limitada nuestra información a aquellos comentarios que nos lleven al gallo al agua y... con todas las lagunas y omisiones que nuestros habituales lectores conocen y con razón nos critican. Más claros y sinceros, imposible.

J. GALI SANCHO

ONDA

Fiesta de la Unión Musical a su Santa Patrona Santa Cecilia

Como cada año nuestra Banda de Música, la Unión Musical "Sta. Cecilia", ha organizado con motivo de celebrarse la Fiesta de Santa Cecilia, unos actos en honor a su Santa Patrona.

Como quiera que la fecha que es 22 del actual no es festiva a efectos laborales, la celebración se ha trasladado a la del próximo domingo día 25.

Los actos programados son los siguientes:

CONCIERTO DE CANTO Y GUITARRA POR ASUNCION SALMERON

El Circolo Medina ha ofrecido a su auditorio un recital que, apreciado desde un punto de vista recoleto e íntimo, amistoso, resultó grato y entretenido. La actuación de Asunción Salmerón debe medirse desde esta cota informal y amistosa, pues su recital no alcanza los límites de una apreciación crítica al uso.

De Asunción Salmerón se ha dicho: "Sus recitales son algo más que impecables. Inolvidables. Por el marco y por la música". (Tico Medina). De otra parte, Magadán, dice: "Asunción Salmerón es artista. Dice muy bien sus propias canciones, trascendentes, nuevas, sensibles. Se acompaña a la guitarra, instrumento al que domina". Nos otros hemos visto en esta actuación del Circolo Medina algo mucho más pálido e intrascendente; un recital discreto y voluntarioso, ameno y sencillo, con excesivas libertades interpretativas y licencias inexplicables, tales como admitir acompañamiento para interpretar a la guitarra "Estudio" de Villalobos, pieza de la que aún guardamos el recuerdo inolvidable y portentoso de la interpretación de Javier Quevedo.

La velada estuvo salpicada de certeras acotaciones de la intérprete, "Suite en Re mayor", de Visé, abrió la sesión del concierto o recital. "Españoleta", de Gaspar Sanz; "Tres canciones antiguas", de Anchieta y Pissador. Albéniz, Lecoz y Villalobos.

En la segunda parte, Asunción Salmerón interpretó una selección de composiciones propias. Canciones melodiosas de línea moderna y grata, de cierta ternura y encanto, en las que dejó la sal de su buen gusto más que la realidad de sus facultades. He aquí los títulos: "Lluve", "La falda blanca", "Ritmo", "Plexiglas", "La lechuza", "Paisaje nocturno", "Canción de una madre" (la más lograda) y "Vuelvo a mi soledad".

Como dato curioso, la intervención de un guitarrero que ni venía consignado en la programación ni la propia Asunción Salmerón tuvo la delicadeza de presentarle al público. En fin, una velada grata e informal, en la que predominó el buen gusto más que la calidad.

Sábado, día 24, a las ocho de la tarde, pasacalle por las principales calles de la población. Seguirá la tradicional cena del "Pá y porta" y seguidamente se iniciarán las clásicas y tradicionales serenatas.

Domingo, día 25, fiesta principal.—Al amanecer diana y disparo de cohetes. A continuación el típico desayuno a base de buñuelos y churros.

A las 9'45, en la Iglesia Parroquial de Ntra. Sra. de la Asunción, solemne misa cantada en honor a Sta. Cecilia y en la que predicará la homilía el reverendo don Julián Gamundi, Cura Parroco de esta Parroquia.

Terminada la Santa Misa se iniciará un desfile por las calles de la población, y en el Salón Priss se ofrecerá un magnífico concierto musical. Antes del comienzo del concierto se verificará la entrega de diplomas a los educandos de la Banda.

A las 14 horas, se servirá una comida de hermandad, presidida por las autoridades, y el prólogo se lo pueden imaginar, ese maravilloso humor de nuestros músicos, esa Hermandad con mayúscula entre los Director y componentes de la Banda y la masiva asistencia de ondenses a esta tradicional comida de hermandad.

En resumen, un día estupendo que dedican nuestros músicos a su Santa Patrona Santa Cecilia, y que cuenta de todas, todas, con la admiración y compenetración masiva de nuestro pueblo.

EL CORRESPONSAL

SAN JUAN DE MORO

Commemoración del Día de los Caídos

Con los actos que vienen siendo habituales, esta localidad ha conmemorado el XXXVII Aniversario de la muerte de José Antonio.

De madrugada se colocó en la Cruz de los Caídos una corona de laurel con las cinco rosas simbólicas.

A las siete de la tarde, se ofició una misa en sufragio de las almas del Fundador de Falange Española y de los Caídos de la localidad.

La concurrencia ha sido extraordinaria, hasta el punto de llenar el templo. Han asistido el Consejo Local en pleno, representantes de la Sección Femenina y Delegación de la Juventud, con todo el vecindario y familiares de los Caídos.

Una jornada en suma, que a pesar de ir sumando años en el recuerdo doloroso de las personas que fueron actores en aquellas horas azorosas, va cobrando forma de acto de servicio y agradecimiento hacia quienes procuraron con sus sacrificios esta España mejor. ¡Presentes!

NO FUE UNA QUINIELA...

Pero lo cierto es que en esta localidad, hizo el mismo efecto la suerte que ha tenido el trabajador de ESSO, D. Vicente Renau Soler, al resultar agacado con un turismo Seat-127 que se sortó durante la celebración de los «750 días sin accidente».

Enhorabuena, amigo Vicente, y noticias de estas que vengan, aunque sean para todos.

CORRESPONSAL

La reunión de las representaciones de pueblos del Alto Mijares en Cirat

En Cirat se reunieron el domingo los alcaldes de las localidades de la zona del Alto Mijares, con el fin de estudiar las posibilidades de lanzamiento turístico de esta bella comarca.

A la sesión de trabajo asistieron las primeras autoridades de Arañuel, Argelita, Cirat, Espadilla, Fuente la Reina, Los Calpes, Montán, Montanejos, Toga, Torrechiva y Vallat, junto con un nutrido grupo de personas relacionadas con los diversos aspectos del turismo.

La reunión había sido convocada por el Centro de Iniciativas y Turismo y la Agencia de Extensión Agraria de Montanejos y tenía por objeto estudiar la elaboración de un folleto que informe de las bellezas naturales de la zona, rutas pintorescas, alojamiento y datos climatológicos. El acuerdo fue pleno en este punto, estimándose que cada uno de los pueblos del Alto Mijares determinará la fotografía más representativa para que se incluya en este folleto, que verá la luz posiblemente a principio del próximo año. A este respecto se acordó también que el próximo domingo por la tarde se celebre una nueva reunión en la que los representantes locales aporten el material gráfico necesario y los datos más destacados que deban ser incluidos en este folleto, referidos a las peculiaridades del centro urbano y bellezas del término municipal, dejándose completa libertad para que cada pueblo ponga el acento en aquello que estime oportuno de cara a la promoción turística.

El segundo tema tratado en esta reunión fue la posibilidad de constituir una Mancomunidad de Municipios Turísticos

del Alto Mijares, cuestión que fue acogida con notable interés por todos los presentes, pero que debe ser debatida más a fondo para estudiar el alcance de las ventajas que reportaría esta acción comunitaria. En cuanto a los acuerdos firmes respecto a la futura Mancomunidad, se adoptó el de delegar en el Centro de Iniciativas y Turismo de Montanejos para que establezca los oportunos contactos con la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo con el fin de recibir la más amplia información sobre el tema, y las normas a seguir para llegar a la constitución de este organismo que unirá no sólo los esfuerzos, sino las ilusiones de todos los pueblos de la comarca; pues se ha visto claramente que un racional desarrollo turístico puede reportar notables beneficios para todos. En este sentido la comarca del Alto Mijares tiene algo fundamental: el paisaje y su clima excepcional durante el verano. Posee también, en algunos casos, buenos alojamientos. Deben potenciarse éstos tanto a nivel de hospedaje como en alquiler de viviendas y debe contar cada pueblo con los servicios mínimos que hoy demanda el público. Hay pues una gran tarea a desarrollar, pero muchas posibilidades de alcanzar la meta con éxito si se sigue el camino justo y se pone todo el empeño en este afán de progreso. Los millares de veraneantes que este año han pasado sus vacaciones en los pueblos de la zona, pueden multiplicarse con una explotación a fondo de todos los recursos turísticos del Alto Mijares, comarca de belleza incomparable que camina hacia un futuro mejor.

SUCESOS

Viene de la pag. 2

penetró con ánimo de encontrar algo; y también dijo que había intentado lo mismo en la oficina de una compañía de Seguros, sin resultado positivo.

INCENDIO EN UNA GRANJA

En una Granja instalada en la Partida Bovalar de nuestra capital, se originó un incendio, por causas que no han podido ser determinadas, ardiendo buena cantidad de paja que había almacenada. Fueron avisados los Bomberos, acudiendo el retén número 1 al mando del cabo Javier Fontanet, que en poco más de media hora lograron sofocar el fuego.

De momento se desconoce la cuantía de las pérdidas sufridas.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar una salida del médico de la Casa de Soborro y dos del practicante.

PERROS ABANDONADOS

Siete perros fueron apresados en la vía pública por el servicio de «La Parrera», según nos informa la Policía Municipal.

ORLANE-PARIS
Le ofrece
LA OPERACION BELLEZA B 21

Después de la CREMA B 21 podrá usted probar la nueva LINEA B 21, con ayuda de su aparato exclusivo. Reserve hora para tratamiento y maquillaje ligero, en

Perfumería ARCO
José Iturbil, 38
Telef. 51 10 76
BURRIANA

LIBRERIAS DE CASTELLON

Libros para todos

«POR los años cuarenta, después de la guerra, solo se acercaban a la librería cinco o seis personas en todo el día, que eran las que oficialmente sabían y que no venían en busca de información, sino más bien para confrontar lo que conocían; hoy todos los estamentos sociales desfilan por las casas especializadas en ventas de libros de Castellón».

Estas palabras, pronunciadas por Salvador Bellés, director de la primera librería inaugurada en la ciudad son significativas de lo que es en la actualidad el panorama que presenta a este respecto la capital. Una realidad que cambió mucho y que aún hoy se halla en proceso de transformación desde que aquellos señores mayores, impecablemente vestidos, se acercaban para sentar cátedra sobre materias determinadas, ante los asombrados ojos de quienes los escuchaban. La ciudad creció. Muchos de los que marcharon a estudiar carreras universitarias, volvieron, formaron aquí su área de actividad y tuvieron hijos que hoy siguen sus pasos. La enseñanza General Básica se popularizó, potenciándose en los niños el lector de mañana. Los jóvenes se comenzaron a interesar por los ensayos políticos, económicos y filosóficos. Hoy toda la gente lee. Pero aún queda mucho camino por recorrer...

LA GENTE QUIERE SABER

—Antes la gente que venía, sabía. Hoy los que se acercan es porque quieren saber.

La gráfica imagen del señor Bellés del antes y después de la afección por leer, de la minoría del pasado y de la mayoría de hoy, permiten establecer el panorama, de las librerías de Castellón. Un Castellón que vio nacer su primera casa de ventas de libros por los años cuarenta, anexada a la imprenta Armengot, una de las primeras de España con ciento cincuenta años de antigüedad, y que hoy se ve acompañada por varias más, todas ellas con un importante círculo de lectores. El proceso del interés despertado por el afán de información fue el siguiente, según sus palabras:

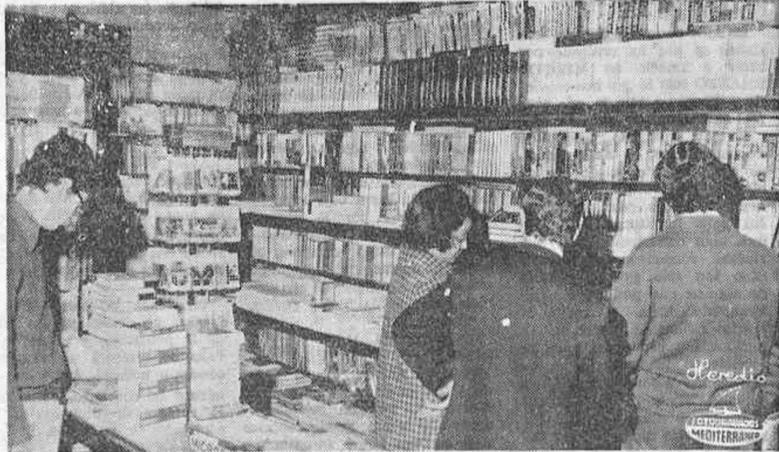
—Hasta 1965, el camino fue lento, pausado. A partir de entonces el ritmo de interés por la lectura, se transformó en vertiginoso.

¿A quienes llegó el cambio?

—A todos. La extensión de la Enseñanza General Básica motivó a los niños y entusiasmó a los padres, hasta a los muchos que apenas sabían leer; el Colegio Universitario dio un extraordinario impulso y el aumento de profesionales, como consecuencia del crecimiento de la ciudad y el desarrollo industrial, determinó la demanda de libros especializados.

EL GUSTO DEL PUBLICO

Los asiduos concurrentes a las librerías, hablan de la heteroge-



nencia del lector. La afluencia registrada a cualquier hora, demuestran el interés.

—¿Los niños también leen mucho?

—Sí, España puede enorgullirse de figurar a la cabeza de las publicaciones infantiles. La labor editorial a este respecto es francamente importante. Esto determina un fenómeno muy destacado: antes para reyes o el día del cumpleaños se regalaban calcetines, o zapatos, hoy se obsequia con un libro.

—¿Y los jóvenes?

—Es increíble el entusiasmo de la juventud por los ensayos filosóficos, económicos y sociales, aunque aún quedan muchos que se limitan sólo a los periódicos deportivos.

—¿Qué lee la mayoría?

—Los libros condicionados por la publicidad, sobre cualquier te-

ma, ya sea novela, historia, política, o literatura documental.

Planteadas las características y gustos del público de Castellón, comunes de alguna manera a los de toda España, faltaba saber una cosa. ¿Encuentra el lector lo que le interesa?

VARIEDAD DE TEMAS

—Sí, las librerías cuentan con la variedad de temas que el público requiere. Satisface las exigencias de los estudios de Enseñanza General Básica y cuenta con las novedades y bestseller, al mismo tiempo que cualquier capital español. A este respecto, se podría decir que la única excepción la constituye la ramba de Barcelona que es capaz de agotar en un día a cualquier recién salida edición.

—¿Y en cuanto a libros especializados?

—Tenemos los fundamentales. Al no haber en Castellón universidad, es comprensible que no contemos con todos los libros de determinados estudios superiores. Es decir, el volumen requerido en el cuarto curso de cualquier carrera de la Universidad de Granada no lo tenemos, pero contamos sí con los básicos de cualquier especialidad como, entre tantos otros puede ser el Curso de Economía de Samuelson.

No obstante, las principales librerías de la ciudad, pueden satisfacer con el plazo de algunos días, las necesidades de sus clientes.

—Los libros nacionales llegan en un periodo de ocho a diez días, mientras que los extranjeros, de los cuales tenemos muchos pedidos, especialmente del sector industrial, los podemos ofrecer entre los treinta y cuarenta días de formulada la petición.

OPINA EL LECTOR

En esta panorámica de la actualidad de las librerías de Castellón, no podía faltar la opinión de un lector. Y eso fue lo que buscamos. Para conocerla, hablamos con un universitario. Enrique Vidal Pérez, estudiante del segundo curso de Económicas en la Universidad de Barcelona. Aquí están sus palabras.

—En cuanto a mi carrera, en Castellón encuentro pocos libros, pero esto es comprensible porque aquí no se cursan estos estudios.

—¿Cuál es la realidad actual, entonces de las librerías de Castellón?

—Las casas especializadas en venta de libros cubren dos aspectos: uno, las librerías de tipo general que aquí está bien servida y en constante expansión y otra la especializada, imprescindible para los universitarios, cuya necesidad se ve venir ahora y que dentro de cinco años será imprescindible.

—¿Castellón cuenta con la librería que necesita?

—En gran parte sí, aunque haría falta más agilidad, en el servicio de libros pedidos.

Este es el panorama de hoy de las librerías de Castellón según un universitario. Enrique Vidal Pérez, no obstante, no quiso dejar de referirse a la biblioteca pública.

—Castellón, a este respecto presenta un aspecto deficiente. Se necesitaría una sala de consultas públicas, con muchos más volúmenes, más novedades y mayor amplitud. Hay que ambientarla con una serie de libros de carácter general, de los que hoy carece.

—¿Dos opiniones y una realidad?



librerías en proceso de expansión y creciente entusiasmo de los castellonenses por la lectura.

RAQUEL ACTIS DATO

Premios del G.C. d'E.C.

El Grup Castellonenc D'Estudis Catalans (Club d'estudiants), anuncia els seus Premis 1973 segons la següent convocatòria:

V PREMI «POMPEU FABRA» 1973

Al millor treball de 3 guions radiofònics de tema socioeconòmic del País Valencià. Extensió màxima de cada guió, 3 folis a una cara i doble espai. El premi està dotat amb 3.000 Ptes.

IV PREMI «CARLES SALVADOR» 1973

Al millor treball escolar de tema i extensió lliure, a base d'il·lustracions i text al·lusiú, efectuat individualment o en equip per escolars de 5 a 10 anys. Els treballs aniran acompanyats de la corresponent certificació del centre escolar dels autors, indicant-ne noms, edats i anys cursats. El premi està dotat amb 2.000 Ptes.

III PREMI «BERNAT ARTOLA» 1973

A la millor composició poètica de tema i metro lliure. El premi està dotat amb 1.000 Ptes.

BASES GENERALS

Els treballs que vulguen optar a qualsevol d'aquests premis hauran d'ésser inèdits, escrits necessàriament en català (valencià) i enviats per escrit abans del 31 de gener de 1974 a Grup Castellonenc D'Estudis Catalans (CLUE), Comissió d'Acció Cultural. Apartat de Correus 207. Castelló de la Plana.

L'adjudicació d'aquests premis serà decidida per un jurat integrat per membres del G. C. d'E. C. Els premis seran indivisibles i el veredict final serà fet públic el 15 de febrer de 1974.

Els treballs premiats seran de propietat del G. C. d'E. C. i els no premiats seran retornats dins dels primers 30 dies, a partir del veredict, si així ho fan constar expressament els autors.

El fet de participar-hi presuposa l'acceptació d'aquestes bases.

UN HOMBRE ETERNO

(CUENTO)

Por MARIA ANTONIA ORGAZ

HABIA cumplido los cuarenta años. Se sentía fuerte, sano. Sus condiciones psíquicas eran perfectas. En su trabajo llegó a ser el más competente. Ningún problema aparentemente oscurecía su vida, ninguno excepto que nunca lograría ser como los demás hombres porque debido a una desconocida fuerza de la naturaleza el no podría morir jamás. Era un hombre eterno, imperecedero, inmortal. Cualquiera ser hubiera deseado su suerte. Vivir, vivir siempre. Pero para Ignacio, aquello se estaba convirtiendo en una pesadilla. Sus amigos, su familia, la gente que le rodeaba, moría un día. Y la soledad llegaba junto a él de nuevo. Cuarenta años, que ya había olvidado en realidad cuantos eran. Cien, ciento cuarenta... no lo recordaba, ¿para qué hacerlo? Su físico, siempre el mismo llegó a aburrirle. Quitó todos los espejos que había en su apartamento, porque cada vez que veía en ellos reflejada su imagen se le formaba un nudo en la garganta y la axilla casi le hacía perder el conocimiento.

Se alejaba voluntariamente de todo trato social. Llegó a ser un hombre solitario, del que nadie sabía nada porque con nadie se relacionaba. Su alma era un cúmulo de experiencias recogidas durante años y años. Sabía de casi todo, el asombro, la sorpresa ya no tenían cabida en él. Todo era normal, había visto sucederse los acontecimientos una y otra vez, solo variaban en ellos las circunstancias pero en el fondo todo seguía siendo lo mismo. Había tenido mil oficios, recorrido el mundo hasta en sus islas más lejanas y perdidas. Convivió con indios, esquimales, tribus africanas, animales salvajes, que al contrario que a los demás humanos a él le demostraban amistad. Nada ni nadie era capaz de hacerle daño. Desconocía el dolor y por tanto no sabía lo que era felicidad.

No sabía que hacer con su existencia. En que emplear una vida que iba a durar siempre. Alguna vez pensó confiarle a alguien su secreto, pero ¿quién le creería? Parecía una broma de mal gusto. Decidió por fin presentarse al Jefe del Estado del país, relatarle todo cuanto le acontecía, paso por paso. Tal vez no le creyera, pero lo intentaría, era la única solución que le quedaba. Y así, aquella mañana, Ignacio se dirigió a la Casa de Gobierno y pidió audiencia. Tal vez por su aspecto, por la extraña luz de su mirada, por su profunda voz venida desde más allá del tiempo, su deseo se vio realizado y la audiencia concedida.

Penetró en aquella inmensa sala, sereno, silencioso. Parecía un ser de otro mundo, llegado de la nada, de la eternidad, del «todo». Se encontró de pronto ante el Jefe, ante el supremo mandatario del país y sin más preámbulos comenzó a hablar. La gravedad de su tono, la firmeza de su mirada, la expresión de su rostro impresionaron a todo el Gabinete gubernativo allí reunido. Finalizó su relato. Se guardó un profundo silencio. Solo se escuchaban respiraciones agitadas. Nadie osó, ni pensar si quiera, que aquella historia no fuese cierta. Por fin uno de los presentes que afirmó ser médico, pidió autorización para hacerle un chequeo, un reconocimiento profundo y tratar así de averiguar

el porqué de aquella anomalía de la naturaleza. Tal autorización le fue concedida y rogó el doctor le acompañara.

Ignacio le siguió sin pronunciar palabra. Subió en un lujoso coche, que solo abandonaron para entrar en un enorme rascacielos. La casa era funcional. Todo lo que en ella había tenía necesariamente una utilidad. Nada era puramente decorativo, nada superfluo.

—Pase aquí, por favor— dijo abriendo una puerta.

La sala era grande. Estaba repleta de objetos médicos. De títulos. Y la soledad llegaba junto a él de nuevo. Cuarenta años, que ya había olvidado en realidad cuantos eran. Cien, ciento cuarenta... no lo recordaba, ¿para qué hacerlo? Su físico, siempre el mismo llegó a aburrirle.

Quitó todos los espejos que había en su apartamento, porque cada vez que veía en ellos reflejada su imagen se le formaba un nudo en la garganta y la axilla casi le hacía perder el conocimiento.

E Ignacio comenzó de nuevo a hablar de su triste existencia. Sólo era interrumpido por esta o aquella pregunta, breve, concisa, directa. Al terminar ninguno de los dos intentó decir nada. Se miraban a los ojos. A continuación comenzó la parte técnica. Análisis, radiografías, pruebas y más pruebas que nada dijeron sobre el misterio. Su organismo era perfecto. Ni un solo fallo, ni una pequeña imperfección que le definiera como humano.

Ignacio seguía impasible, como si ya, de antemano, hubiera sabido el resultado de tal investigación.

—No logro comprenderlo— afirmó el médico—. ¿Nunca ha estado enfermo?

—Nunca. Desconozco lo que es la enfermedad, el dolor, el sufrimiento».

Nada logró el doctor sacar en claro, y le pidió se quedase a vivir en su casa para poder estudiarlo más de cerca. Aceptó Ignacio y aquí comenzó una búsqueda sin fin de un motivo desconocido.

Pasaron años y años, y mientras el investigador envejecía, el hombre eterno continuaba como aquel primer día en que visitó al Jefe del Estado. Todo había resultado inútil. El seguiría viviendo.

En el planeta Júpiter todo eran preparativos para el primer viaje espacial de exploración hacia el planeta azul. El lanzamiento fue perfecto y la nave despegó sin dificultad. Los aparatos de radio funcionaban. Dentro de algunas horas los habitantes de Júpiter verían por primera vez la tierra y si estaba o no poblada después de la terrible catástrofe que allí había tenido lugar. Estaban casi seguros de que nada iban a encontrar.

—XW6 llamando a Base Júpiter, XW6 llamando a Base Júpiter.

—Aquí base Júpiter, conteste. —La Tierra está despoblada, solo un ser queda en ella, como una sombra errante, de un lado para otro, no logramos comprender como sobrevivió a tan espantosa destrucción.

PARA CONOCIMIENTO DE LOS GANADEROS INDUSTRIAS CARNICAS



Matadero General Frigorífico, 67

ES COLABORADOR DEL F.O.R.P.P.A. Y LA C.A.T. EN LA CAMPAÑA DE SACRIFICIO Y CONGELACION DE AÑOJOS.

PARA INFORMACION Y OFERTAS, LLAMEN AL TELEFONO: 22 70 90, DE VALENCIA.

RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal.

Remuneración interesante con incentivos.

Oferta número 1.722



DEPARTAMENTO DE FORMACION

Curso intensivo de:

CONTROL DE GESTION

Dirigido a:

EMPRESARIOS Y GERENTES DIRECTORES Y JEFES DE ADMINISTRACION ECONOMISTAS PROFESORES Y PERITOS MERCANTILES JEFES DE CONTABILIDAD CONTABLES, etc.

Duración:

60 horas, en veinte sesiones de 3 horas cada una.

FECHAS:

Del 26 de noviembre al 17 de enero.

Horario:

Lunes, martes y jueves de 7 a 10 tarde.

Programa resumido:

INTRODUCCION A LA CONTABILIDAD. DIAGRAMAS CONTABLES. PLANES DE CUENTAS. ANALISIS DE BALANCE. RATIOS DE GESTION. LA CUENTA DE EXPLORACION. PUNTOS CRITICOS. CALCULO DE BENEFICIOS. EL CUADRO DE MANDO, etc.

Dará comienzo el próximo día 26 de noviembre, bajo el patrocinio y en los locales de la

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON

Informes e inscripciones en la misma CAMARA (Plazas limitadas) Avda. Rey D. Jaime, 47 CASTELLON

La única manera de invertir hoy y "tocar dinero" ya el mes próximo

Basta con invertir en M.A.F.E.R.S.L. y tocar dinero cada mes. El 15% de beneficio junto con el pago mensual, son la prueba más rotunda de la absoluta seguridad que ofrece M.A.F.E.R.S.L. a sus inversores.



SU EMPRESA DE CONFIANZA

Diputación, 180 - Barcelona Delegación Valencia - Pza. del Caudillo, 19, 10.º, F Sucursal Benicarló - Morera, 2 bajos (Castellón de la Plana)

Deseo recibir más información sobre su sistema de invertir hoy y «tocar dinero» ya el mes próximo.

NOMBRE _____

DIRECCION _____

TELEFONO _____

POBLACION _____ PROVINCIA _____

LEY ORGANICA DE LA JUSTICIA

UNO de los más firmes pilares de todo Estado que se estime, radica en la independencia del poder judicial. Precisamente en su fortalecimiento, encontrará la autoridad y el equilibrio necesarios para mantener los principios dentro de un orden que trate por igual a todos los ciudadanos. Bajo ningún pretexto se pueden patrocinar los atropellos que contra la legalidad se cometen en algunos regímenes, porque tienen jueces sometidos a las decisiones del poder, que es, en suma, uno solo, y no tres. Aquí, para coronar el edificio institucional, seremos al legislativo, al judicial y al ejecutivo, con la misma consideración, porque ninguno de ellos debe interferirse en los otros y sí colaborar en pro de los grandes objetivos que buscamos en beneficio de los españoles. Los jueces tienen que estar por ello, desvinculados de cualquier tensión, inclinación o apatía personal, así como de las incitaciones de los grupos y someterse por encima, con rectitud de criterio, y por otro lado, con la compensación suficiente para que nunca puedan caer en la venalidad. El más triste mal que puede ocurrirle a un país es la corrupción de su justicia.

La tradición del Régimen en este sentido, es clara y siempre ha tratado de reafirmar esos sentimientos, sometiendo cualquier determinación a los diversos tribunales y concediendo a todos los ciudadanos, el derecho de llegar hasta ellos. El respeto a quienes han de fallar sobre nuestros actos con relación a las leyes, ha sido fundamental y sigue siéndolo. Porque ahora se trata de reformar firmemente esta manera de entender la justicia, a través de su Ley Orgánica, cuyo proyecto ha sido sometido al Gobierno por el Ministro del Departamento correspondiente, don Francisco Ruiz-Jarabo. Cuando se cumplan los trámites preceptivos para su estudio y aprobación, esta normativa, de la que hasta ahora tenemos un conocimiento panorámico, sustituirá a la ley provisional de 1870. Es decir, que llevamos más de un siglo viviendo de ella. No es que las leyes deban ser modificadas for-

zosamente y sin reflexión; países hay que se rigen por las más antiguas o las primeras que promulgaron, aunque adoptando los procedimientos y la interpretación a lo que demandan los tiempos actuales. Pero sí, parece que el plazo está más que cumplido y que por muy eficaz que fuera lo hasta ahora vigente, había llegado la hora de introducir las modificaciones nacidas de tan larga experiencia.

En el proyecto se recoge cuanto es de rigor en torno a la justicia, como la independencia y la responsabilidad, condiciones indispensables para el sano ejercicio de la función encomendada, y se establece la novedad de que esa responsabilidad se extenderá al error judicial. Ello, junto a las otras garantías de audiencia y publicidad, que deberán mantener los tribunales a la hora de administrar justicia, constituye un respaldo de la eficacia con que debe estar unida. El derecho de petición a todos los organismos estatales, la especialización judicial, la competencia de las audiencias en materia penal, la división de los juzgados en civiles y penales y su ordenación dentro del territorio, son otros aspectos muy interesantes de este proyecto, que, por la índole de su contenido, despertará, sin duda, la máxima expectación al ser enviado a las Cortes para el estudio de enmiendas y para su discusión.

Otra novedad esencial es la creación del Consejo Superior de Justicia, que presidirá el Jefe del Estado, para velar por la eficacia de la actuación de los jueces y por su independencia. Junto a ello se unificarán las carreras fiscal y judicial en una sola, se fijarán las condiciones para la promoción a magistrado, se unificarán los cuerpos de secretarios y otro personal y se implantará la retribución del turno de oficio, cuando los abogados defiendan a quienes carezcan de recursos económicos. Se respetarán las situaciones creadas y nadie saldrá perjudicado. Como se ve, se trata de un nuevo enfoque, de una puesta al día realmente notable, aunque respetando las líneas tradicionales.

LIBERACION DE IMPORTACIONES

A propuesta del Ministro de Comercio, señor Cotruces, el Consejo de Ministros ha aprobado varios decretos según los cuales se procede a una liberación en el régimen de determinadas importaciones con el fin de abaratar la entrada de estos productos con vistas al mercado interior.

Concretamente en la reunión del Gobierno del día 16 de los corrientes, se ha suspendido, en virtud de la facultad concedida al Gobierno en el artículo sexto, apartado segundo de la vigente Ley Arancelaria, la aplicación de los derechos establecidos a la importación de algunos productos alimenticios.

En uno de los dos decretos aprobados por el Gobierno, son objeto de la suspensión de derechos a la importación, diversos productos hortícolas, determinadas conservas de pescado, conservas vegetales y frutas. En el otro, la medida se aplica a las importaciones de amoníaco líquido o líquido con el fin de proveer al mercado interior de tan importante mercancía especialmente utilizada como materia prima para la fabricación de fertilizantes.

Las dos suspensiones arancelarias referidas se establecen por un plazo de tres meses y como medida complementaria del último decreto referido, el Gobierno ha acordado adoptar las medidas oportunas de explotación, con carácter limitativo, en relación con ciertos productos como ácido nítrico, abonos nitrogenados, fosfato amónico, abonos compuestos y otros con alto contenido nitrogenado.

Necesidades del abastecimiento nacional y el próximo paralelo de asegurar la normal situación del mercado son los impulsores de estas nuevas medidas

comerciales que a su vez se inscriben en el marco de una política económica general preocupada en vigilar la marcha de los precios en la actual coyuntura económica, acudiendo a aquellos puntos en los que se prevé una tendencia al alza. Las disposiciones acordadas ahora por el Gobierno son corolario de aquellas otras de carácter general que, dictadas el quince de septiembre de este año, intentaban controlar una peligrosa alza en el coste de la vida en perniciosos efectos para la demanda. Como se recordará, después de estas disposiciones, el Ministerio de Comercio acordó entre otras, diversas normas relativas a la importación y exportación de determinados productos. Uno de ellos, el aceite de oliva, fue limitado en sus exportaciones y fijado en sus precios máximos, para acabar de esta manera con una situación peligrosa de incertidumbre y descarrada alza. Otro de ellos, incidido directamente sobre el sector textil que, gravemente afectado por el alza de precios de las materias primas y en la inminencia de una fuerte subida para estos meses venideros fue autorizado a importar estas materias con la suspensión de derechos y gravámenes arancelarios correspondiente para compensar la subida de precio de los suministros.

Todas estas disposiciones de índole comercial son típicamente coyunturales dado que se dictan en aras de una comprometida situación para resolverla mediante la acción rápida y decisiva que regule la crisis planteada en esa concreta mercancía objeto de la medida. Son pruebas claras de esa vigilancia intensa que el Gobierno efectúa sobre la coyuntura económica y especialmente, sobre la evolución de los precios de artículos de consumo y primeras materias.

PUNTO Y RAYA

LOS CASANDRAS

Por SIDONIO

CHO giros copernicanos ha cumplido ya nuestro planeta desde la jornada electoral martes 13, y aún siguen los tartufos de la superstición democrática exprimiendo los últimos jugos de su vena irónica a costa de unos comicios cuyo fracaso habían sentenciado de antemano. Tras haber entrado a saco en los fondos de Quevedo, Marcial, Gracián y Becquer, ya no queda sátira que emplear, chiste que reír, epigrama, cucufleta y rima que desempolvar contra unas elecciones ordenadas, limpias y responsables.

Admitamos que el entusiasmo suscitado por las urnas distará de revestir caracteres indescriptibles, como se apresuró a airear uno de tantos celosos auscultadores del cuerpo electoral, a quien reveló su fonendoscopio que este cambio de concejales es equivalente al de maceros del Ayuntamiento. Nuestro «fair play» nos lleva a concederle el tanto de un entusiasmo perfectamente mensurable, pero en justa compensación, él y todos los europeístas de su laya habrán de reconocer que el abstencionismo, pese a todos sus esfuerzos por hincharlo, ha sido casi igual al registrado en las elecciones municipales inglesas de 1971, de cuya irreprochable ortodoxia no podrán abrigar la menor duda: tuvieron unos cauces más anchos que el estuario del Támesis y una igualdad de oportunidades capaz de saciar el más exigente apetito democrático. ¿Pues y qué decir de las elecciones cantonales de la Francia de 1973, con una abstención del 46 por ciento en la primera vuelta? O de las recentísimas elecciones por los consejos parroquiales de la ultrademocrática Suecia —cuyos cauces amazónicos nadie se atreverá a poner en entredicho—, que arrojaron un deleznable doce por ciento de participación ciudadana?

Sinceramente opinamos que cuando tan escaso poder de convocatoria a nivel de masas tuvieron todos estos «polls», no es para que seque las fuentes del humor sarcástico el decoroso 40 por ciento de media general obtenido por nuestras orgánicas urnas del 13 de noviembre. Como halagueños nos parece también, con perdón de todos los gundisvalos, los porcentajes resultantes de las elecciones a consejeros locales del Movimiento, en las que ha participado la juventud, no sólo como votante, sino también con sus propios candidatos, entre los que fueron elegidos 333 menores de treinta años; es decir, con los años precisos que suelen exigir estos implacables revisores del carnet de identidad para convencerse de que no se cierra el acceso de las nuevas generaciones a las fuentes del poder.

Otro dato concluyente ante el que habrán de inclinarse sus banderas los profesionales de la crítica sistemática es el que los porcentajes de votación fueron especialmente altos en las comarcas y sectores provinciales donde mayor es la fa-

miliaridad de los candidatos con la ciudadanía. En Huesca, por ejemplo, se llegó al 80,01 por ciento, que es toda una marca, perfectamente homologable en cualquier olimpiada electoral. Como también es un techo catadrálico el 73 por ciento de Zamora, el 70 de Teruel y de León, el 65,79 de Avila, el 61,39 de Palencia, el 54,97 de Cuenca e incluso el superior al 40 por ciento alcanzado por Alicante y Almería, provincias cuya condición periférica las excluye del tópico, tan explotado por nuestros «brechtianos», del atraso peculiar de las tierras interiores.

Si a estos datos incontestables añadimos la ejemplar lección brindada por las clases populares, que en las barridas de grandes capitales como Madrid y Sevilla, acudieron a los colegios con una conciencia cívica que faltó en las gentes de la burguesía —las mismas que abril de 1931 sacrificaron su deber de electores al egoísmo de una comodidad suicida, del que despertaron amargamente tras haberse acostado la noche anterior leyendo a Rocambolé— llegaremos a una conclusión, si no panglossiana, tampoco tan sombría como se empeñan en pintarnos los eternos agoreros de la negación y la catástrofe. Claro que les quedará como último recurso el de la despectiva recordación de los «burgos podridos», porque para los exquisitos estetas de la democracia, nunca pesarán tanto en la balanza electoral los votos de un vecindario obrero como las abstenciones de la «jet society» de los cauces y el asociacionismo, las copichuelas y los «vernissages», las cenas políticas y las noches verdes; todo ese mundo, en fin, marcusciano y a la última moda medra y espelnea de la flor de la canela «democrática».

Nosotros nos congratulamos al comprobar que el pueblo sano, todavía, no inficionado del hedonismo propio de estos tiempos consumistas, diera una lección a la sociedad que ha demostrado no saber conjugar el bienestar con las exigencias del deber social. Una lección que defraudó al coro de los falsos profetas que sueñan con la ideologización del sufragio para dinamitar la paz y estabilidad tan penosa como mercedariamente conquistada a lo largo de treinta y tantos años de trabajo, y orden.

«Mas de la mitad del censo se abstuvo de votar», enroqueció el titular de un periódico «sin». Cierto. Pero con no menos rigor de verdad pudo haber titulado: «Voto casi la mitad del censo!» Hubiera sido igual de cierto y no habría incurrido en el feo pecado de escándalo que tanto denostó el maestro.

Pero nuestros demoliberales sienten debilidad por el escándalo cuando les conviene.

LA CIENCIA AL DIA

EL MANEJO DEL HOGAR PLANETARIO

La ecología y las Leyes de Commoner.- Humanizando la tierra.- «El Círculo que se cierra»

Por Octavio DIAZ-PINES

CUANDO el tema apasiona cualquier comentario semeja como el entramado que te envuelve y obsesiona, capaz de hacerte vivir cada segundo en completa sumisión de entrega. Hoy, como escribe Barry Commoner en un libro que puede ser tan popular como el de la señora Carson «Primavera silenciosa», titulado en español «El círculo que se encierra», muy polifacético y muy crucial: «la lógica de la ecología arroja considerable luz sobre muchos de los males que afligen al mundo y a sus habitantes. La comprensión de la crisis del medio ambiente demuestra la necesidad de cambios sociales que contienen, en su más amplio alcance, la solución de la propia crisis ambiental».

La literatura de divulgación de temas científicos o tecnológicos está «abriéndose paso» en nuestro país, como una flor que quisiera ocupar plaza en la infinita variedad de la flora ambiental, con objeto de equilibrar, también productos y substratos de muy variopinta naturaleza. Algún día habrá que dedicarle atención específica.

«A pesar de la constante referencia a las experiencias palpables de la vida cotidiana —aire viciado, agua contaminada y montones de basura— hay algo irreal en la crisis del medio ambiente. Vivimos en una época dominada por un poder técnico enorme y por una extrema necesidad humana... En todos los lugares del mundo existen pruebas de un arraigado fracaso en el empeño de emplear la competencia, la riqueza y el poder humanos para bien máximo del hombre... Ahora que se nos reclama el pago de la deuda con el medio ambiente, nuestras alternativas han quedado reducidas a dos: o una organización racional y social del uso y distribución de los recursos de la Tierra, o una nueva barbarie».

Según la teoría de los prados comunales de Garret Hardin, el ecosistema del mundo es como un pasto comunal en que cada individuo, impulsado por un afán de lucro personal, aumenta su rebaño hasta que el prado queda...

La propia Naturaleza nos enseña, nos viene enseñando continuamente que «nada puede sobrevivir en el Planeta, a menos que colaboremos como parte de un conjunto mundial más amplio... Los propios seres humanos han roto el círculo vital o lo han mal dirigido para que fatalmente se cierre, impulsados no por una necesidad biológica, sino por la organización social que ellos mismos inventaron para «conquistar» la Naturaleza... El resultado final es la crisis del medio ambiente, una crisis de supervivencia... Para sobrevivir debemos aprender a devolver a la Naturaleza la riqueza que ella nos prestó».

Podríamos sentenciar «este camino» con una frase aguda de un atento observador: «Hemos conocido al enemigo: Nosotros mismos».

HUMANICEMOS ES MEJOR

La ciencia que estudia las relaciones entre los seres vivientes y los procesos que enlazan cada ser vivo al medio físico y químico se llama Ecología, que es la ciencia, como si dijéramos, del manejo del hogar planetario. Pues el medio ambiente es el hogar creado en la Tierra «por» los seres vivos «para» los seres vivos.

La Ecología no ha llegado aún «a poner en conclusiones» leyes determinativas y simplificadoras, como pudieran ser las leyes de la Física, sin embargo, como Barry Commoner escribe, podría organizarse en una especie de serie informal de leyes cuyos enunciados serían los siguientes: «To-

do está relacionado con todo lo demás; «todo debe ir a alguna parte»; «la Naturaleza sabe lo que se hace»; «no existe la comida en balde». Cuatro leyes que son pilares de una doctrina que pudiéramos bautizar «comune-riana», que podría conmovir los «cimientos» de la «entente cordiale» del poder, la ambición, el egoísmo, inmersa en antiguas creencias fatalmente suicidas y agarrada a fáciles argumentos de control y eficacia por momento.

Entre los comentarios, loores y limaduras, que han saltado a la letra impresa, referidos a Commoner y su «círculo que aprieta», es digno de destacar el amparo en un título de toda nuestra complacencia: «humanizando la Tierra», del que es autor el Dr. René J. Dubos, médico microbiólogo, patólogo experimental, ecólogo y humanista, autor de un libro. «So Human en Animals» escrito, mejor publicado en el año 1968, por el que recibiera Dubos el Premio Pulitzer.

Las desastrosas consecuencias ecológicas de muchas actividades humanas en épocas pretéritas, muestran la necesidad de un mayor conocimiento y respeto a las leyes naturales. Este punto de vista está expresado de modo sucinto por el Dr. Barry Commoner en su carta ley ecológica: «La naturaleza sabe lo que más conviene. Yo voy a discutir las limitaciones de esa ley».

El Dr. Dubos agrega, «cuando se les deja sin perturbarlos, todos los medios circundantes tienen hacia un estado de equilibrio, llamado climax o estado de madurez, por los ecólogos... Cuando se aplica a sistemas equi-

librados la frase está justificada, la Naturaleza sabe lo que se hace. Tal como se usa la palabra naturaleza en esta frase denota un estado de hechos producidos de modo espontáneo por la adaptación evolucionaria resultante de la «realimentación» que genera un sistema coherente... El hecho de que la sabiduría de la naturaleza con frecuencia es miope, se ilustra por los numerosos desastres que afectan repetidamente a las plantas y animales en su medio nativo... Hasta que intervino el hombre, gran parte de la Tierra estaba cubierta por las selvas y las ciénagas. La selva primitiva casi encubría la subyacente diversidad de la tierra. Esta diversidad fue revelada por el hombre en el proceso de producir alimentos y de crear sus civilizaciones. La gente ahora se refiere a distintos paisajes humanizados como «naturaleza», aunque la mayor parte de su vegetación haya sido introducida por el hombre y su cualidad ambiental pueda mantenerse sólo por la administración ecológica individual».

¿Y CUANDO SALE RESPONDA?

Lo mismo que la naturaleza no ha sido capaz por sí misma, de darle expresión a su diversidad potencial, así mismo no es capaz de mantener los medios circundantes creados por el hombre, en estado saludable... La rápida degradación de los jardines, las granjas y los pastos abandonados constituyen una prueba de que la naturaleza humanizada no es capaz de retener su cualidad «sin la atención humana».

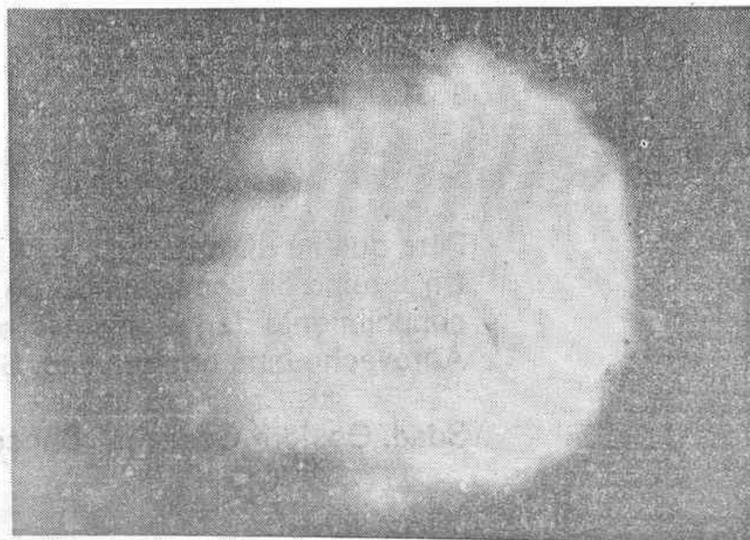
«Es cierto que muchas civilizaciones antiguas arruinaron su ambiente natural y que ahora está produciéndose un proceso similar en las zonas sumamente industrializadas, pero eso no es inevitable, lo que se necesita es desarrollar la confianza en la humanidad capaz de actuar como fiel administrador de la tierra para el bien del futuro... De los 70.000 millones de personas que han caminado sobre la tierra desde que Homo sapiens ad-

quirió su identidad biológica, el mayor porcentaje ha vivido sobre las tierras hechas por el hombre, creadas desde la revolución agrícola». En cada parte del mundo, la interrelación entre el hombre y la naturaleza ha tomado generalmente la forma de verdadera simbiosis. Además, las transformaciones recíprocas del hombre y el medio han generado diversas situaciones, cada una de las cuales tiene sus propias características humanas y ambientales... La formación de la

naturaleza por la cultura puede reconocerse en muchas cosas desperdigadas por el mundo... La naturaleza no siempre es una buena guía para la manipulación de las fuerzas que afectan la vida diaria del hombre; pero la Naturaleza no perturbada sabe mejor que la inteligencia humana ordinaria como hacer para que el hombre permanezca consciente del cosmos y cree una atmósfera de armonía entre él y el resto de la creación.

Volviendo al libro de Commoner, y para terminar, «la supervivencia ecológica no significa la renuncia a la tecnología, como muchos postulan por ahí, sino que requiere que ésta se haga derivar de un análisis científico adecuado del mundo natural en el que se introduce la tecnología. Si queremos sobrevivir y conservar nuestra herencia natural y nuestra propia humanidad, debemos descubrir al fin, la manera de resolver por medios sociales los males sociales que amenazan ambas cosas». — (PYRESA)

FOTOGRAFIA DE JUPITER



MOUNTAIN VIEW (California). — Esta es la primera fotografía utilizable del planeta Júpiter tomada desde el «Pioneer X», a unos veinte millones de kilómetros del planeta. La máxima aproximación del «Pioneer X» a Júpiter se producirá el 3 de diciembre próximo. El satélite se halla ahora a unos 500 millones de millas de la Tierra. Una mitad del planeta aparece más brillante que la otra, al parecer por estar una parte más expuesta al Sol. — (Telefoto Cifra Gráfica Upt).

DERBI 50 cc
el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo en 1 hora con 22 marcas el Campeonato del Mundo.

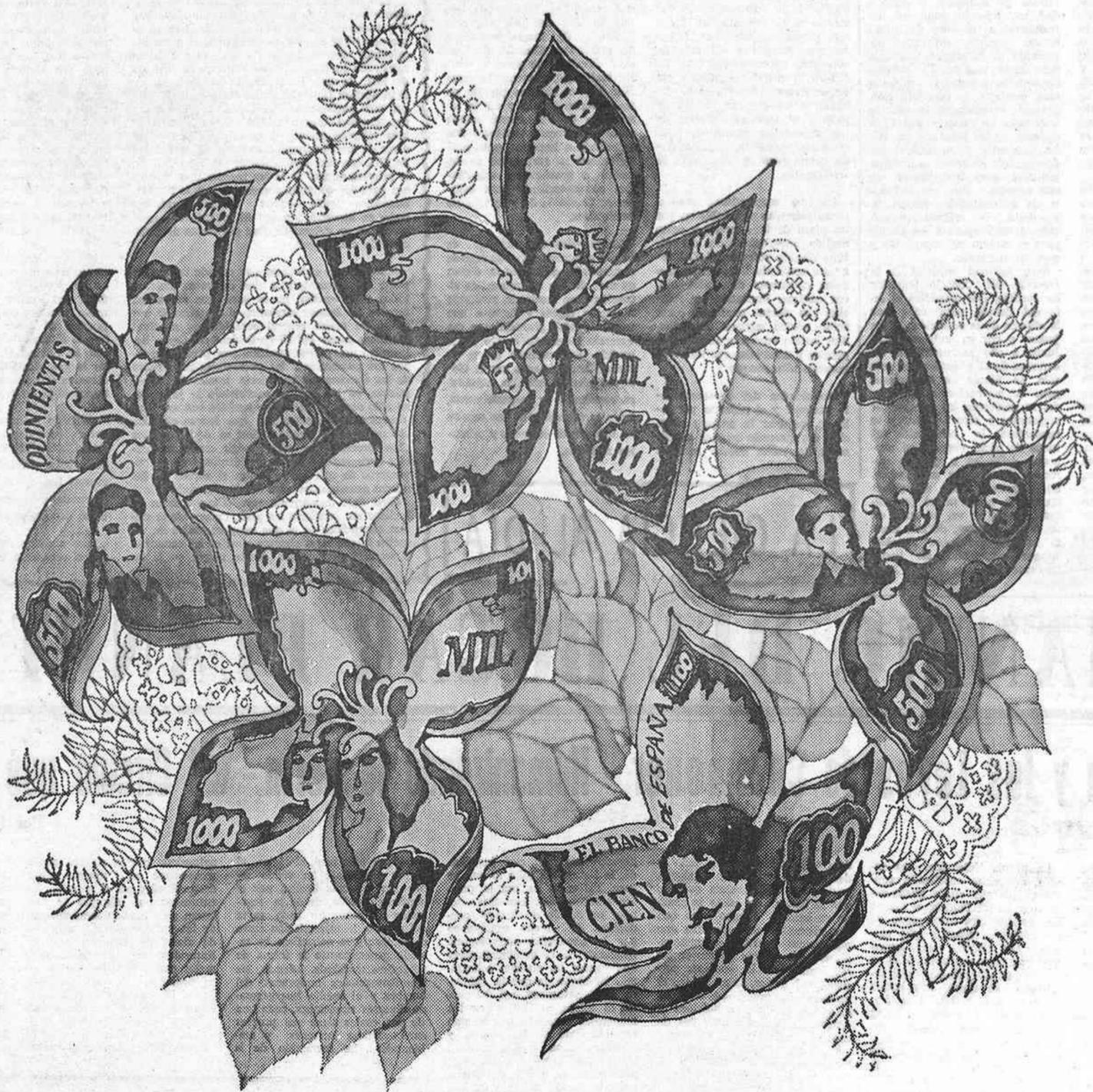
Agencia oficial: **DERBI**

IBEM Barlovento Reus, 46 • Telef. 221473 • CASTELLÓN

GRANDES NOTICIAS

para inversores!

El Banco de Vizcaya presenta:



FONBANCAYA

FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

Para que su dinero salga ganando. En **seguridad, rentabilidad, fácil disposición.**
 Un equipo de especialistas en Bolsa, con una experiencia de muchos años en el conocimiento de las distintas empresas
 Aproveche esta oportunidad. Suscriba participaciones de FONBANCAYA.

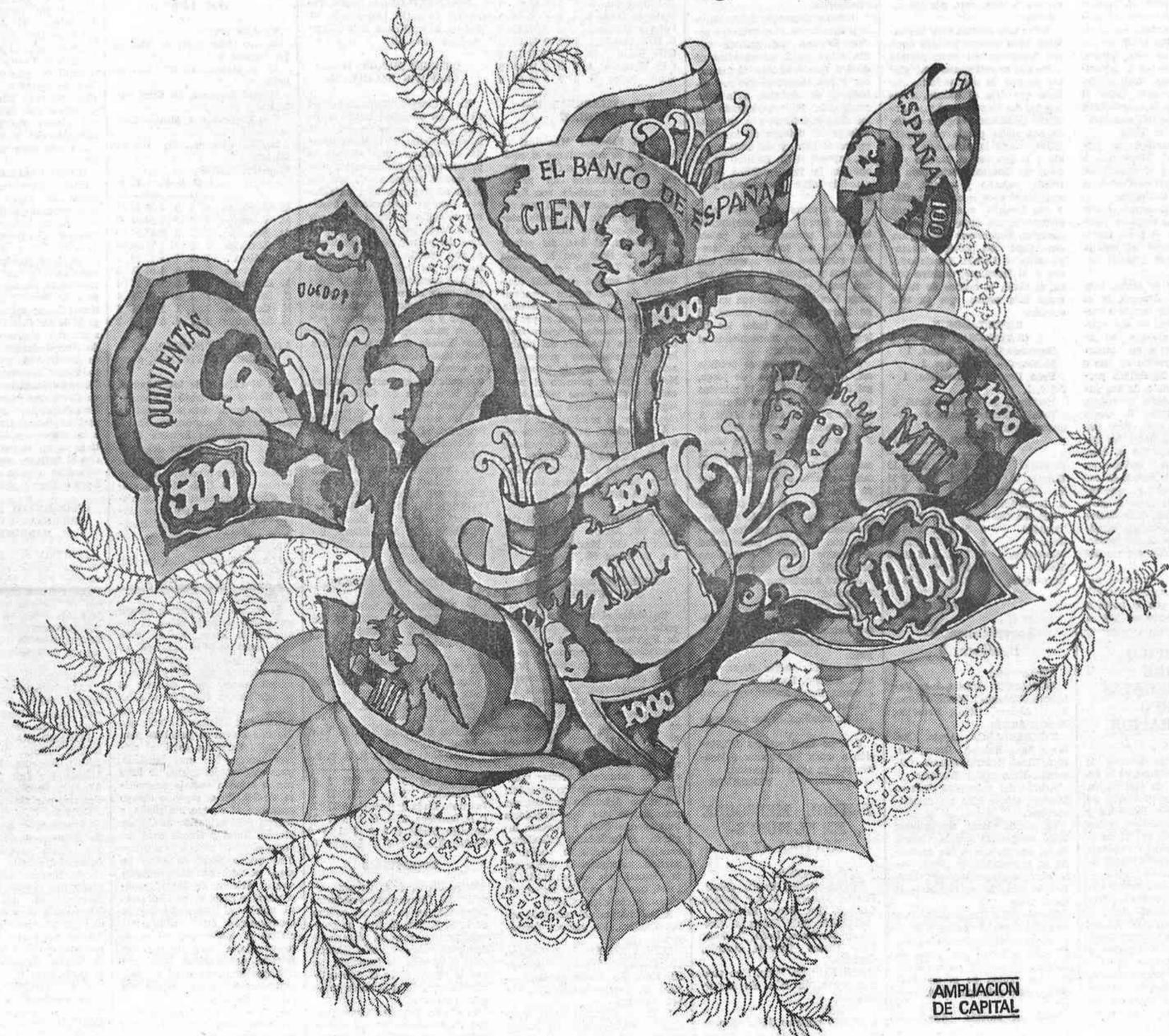
Sdad. Gestora Gescaya - Banco Depositario: BANCO DE VIZCAYA.

Infórmese en el
BANCO DE VIZCAYA
 y... crezca con nosotros!

Aprobado D. G. P. F. N.º 1/13-11-73

GRANDES NOTICIAS para inversores!

El Banco de Vizcaya presenta:



AMPLIACION
DE CAPITAL

FINANCIERA GRAN VIA, S.A. FIGRANVISA SOCIEDAD DE INVERSION MOBILIARIA

Para los Accionistas del Banco de Vizcaya y para el público en general.
Ahora tiene la posibilidad de convertirse en Accionista de una Empresa especiali-
zada en la compra y venta de valores mobiliarios de las empresas más dinámicas,
más seguras, más rentables.
Y con importantes exenciones fiscales.

Infórmese en el
BANCO DE VIZCAYA
y...crezca con nosotros!

Autorizado D. G. P. F. N.º 7-7/16-11-78

VIDA DEPORTIVA

Campeonato Regional de Aficionados

SUSPENSE EN EL CAMPO MUNICIPAL

RESULTO de la penúltima jornada del Campeonato Regional de Aficionados, cuando todo hacía prever lo contrario, bastante movida y a tenor de los acontecimientos con un epílogo final que colmó la incertidumbre de un partido en cuya trascendencia se ventilaba el posible campeón local de aficionados.

El nuevo traspiés de la Peña Deportiva Castellón, cuando pocas jornadas antes era un firme candidato a la obtención del título, hace que pierda prácticamente toda esperanza.

El Rosellgas ganó un partido muy difícil porque supo aprovechar su única oportunidad mientras que el Tebalda OAR que jugó para ganar no supo aprovechar todas las que se le presentaron. El Rosellgas, gran revelación del campeonato, tiene el próximo domingo la oportunidad de confirmar este sobrenombre... y de alzarse con el título.

Destacamos también la primera victoria del Montsesinos a costa del Mobba y el empate del Jeylo nada menos que sobre la Peña Deportiva Castellón.

Si someramente hemos hecho referencia a estos empates, puntualicemos sobre el plato fuerte de la jornada entre el Batalla Construcciones y el Armería Levantina.

Muchos nervios en ambos bandos cuando al Armería le es anulado un gol por supuesto futuro de juego. Para los dos equipos era vital la victoria, del resultado, a favor o en contra dependía la aspiración de uno u otro equipo. El Batalla jugó la flor y nata de sus jugadores y el Armería Levantina unos afanes dignos de elogio por vencer a su rival. Pero quizás la nota sobresaliente del encuentro la protagonizó el árbitro. Quiso mostrarse enérgico en sus ademanes pero blando en sus acciones. Se empeñó en que todo eran fueras de juego e ignoró otras faltas sobre todo dentro de las áreas, pero lo que terminó con los nervios de los jugadores fue la concesión del gol del Batalla.

Francamente no podemos decir si Tuñón, en aquella "meié" consiguió su gol con la mano o con el pie, lo cierto es que el

gol se dio por válido y el Armería Levantina saltó como impulsado por un muelle protestando el tanto. Para calmar aquel desgastado tuvo que entrar la fuerza pública en el terreno de juego y poner un poco de orden donde todo eran nervios en torno al colegiado de turno que zandando por más que menos mostraba la fatídica tarjeta roja al alero pero que al final nadie le hizo caso y nadie se marchó a las casetas.

Terminó el encuentro dos o tres minutos antes de la hora reglamentaria y sin aplicación alguna de descuento por los incidentes.

Y fue una lástima este lamentable final porque los dos equipos depararon un buen partido y los dos se entregaron con afanes en pos de una victoria, y a la gran conjunción de juego logrado por nuestros jugadores, y a su total entrega en defensa de los colores rojiblancos, y sin duda alguna, expresó el Sr. Romero en su opinión, la feliz realidad de lo sucedido sobre el terreno de juego.

Por su parte el Mocholi mostró un juego muy conjunto también, pasando la pelota muy bien sus jugadores y también queremos hacer constar, con limpieza y deportividad. Pero por una parte el buen montaje del juego local sobre todo con un juego maravilloso en el centro del campo, desbarató todos los intentos visitantes, manteniendo el cero en la casilla.

La lluvia de goles se produjo así. A los 2 minutos de juego, gol de Franch. A los 18 minutos gol de Antoniet. A los 33 minutos gol de penalty, gol de Martí. A los 41 minutos, gol de Domingo y a los 43 minutos gol de Más.

En el segundo tiempo, a los 12 minutos gol de Martí y a los 39 minutos, cerró la cuenta otro gol de Más.

En resumen, lluvia de goles en "La Cosa", partido maravillosamente jugado por los equipos, con notable superioridad del equipo local, y entusiasmo inigualable en las gradas.

Árbitro acertadamente el señor Cerradelo.

Alineaciones:
ONDA: Llopico, Monferrer, Vidal, Setembre, Martí, Tomás, Más, Antoniet, Franch, Vicentín y Nàjera.

MOCHOLI: Vallés, Pérez, Ramón, Alfonso, Lombiano, Lozano, Jiménez, Belet, Ballester, Rubio y Dasí.

Hubo cambios en los dos equipos.

Y como final nuestra felicitación a todos los jugadores locales, por su gran actuación.

VERDADES

El partido jugado esta tarde por nuestro equipo ante el Mocholi, podemos catalogarlo sin titubeo alguno como de sensacional. Los jugadores locales, desde el comienzo del encuentro, se han lanzado hacia la meta visitante con decisión, un juego maravilloso y traduciéndolo en efectos positivos, como lo demuestra la goleada favorable conseguida.

Durante el período de descanso le preguntamos al entrenador señor Romero qué opinión tenía sobre aquel soberbio tanteo de 5-0 que ostentaba el marcador y nos respondió que era debido en su opinión, a la gran conjunción de juego logrado por nuestros jugadores, y a su total entrega en defensa de los colores rojiblancos, y sin duda alguna, expresó el Sr. Romero en su opinión, la feliz realidad de lo sucedido sobre el terreno de juego.

El partido jugado esta tarde por nuestro equipo ante el Mocholi, podemos catalogarlo sin titubeo alguno como de sensacional. Los jugadores locales, desde el comienzo del encuentro, se han lanzado hacia la meta visitante con decisión, un juego maravilloso y traduciéndolo en efectos positivos, como lo demuestra la goleada favorable conseguida.

Durante el período de descanso le preguntamos al entrenador señor Romero qué opinión tenía sobre aquel soberbio tanteo de 5-0 que ostentaba el marcador y nos respondió que era debido en su opinión, a la gran conjunción de juego logrado por nuestros jugadores, y a su total entrega en defensa de los colores rojiblancos, y sin duda alguna, expresó el Sr. Romero en su opinión, la feliz realidad de lo sucedido sobre el terreno de juego.

Por su parte el Mocholi mostró un juego muy conjunto también, pasando la pelota muy bien sus jugadores y también queremos hacer constar, con limpieza y deportividad. Pero por una parte el buen montaje del juego local sobre todo con un juego maravilloso en el centro del campo, desbarató todos los intentos visitantes, manteniendo el cero en la casilla.

La lluvia de goles se produjo así. A los 2 minutos de juego, gol de Franch. A los 18 minutos gol de Antoniet. A los 33 minutos gol de penalty, gol de Martí. A los 41 minutos, gol de Domingo y a los 43 minutos gol de Más.

En el segundo tiempo, a los 12 minutos gol de Martí y a los 39 minutos, cerró la cuenta otro gol de Más.

En resumen, lluvia de goles en "La Cosa", partido maravillosamente jugado por los equipos, con notable superioridad del equipo local, y entusiasmo inigualable en las gradas.

Árbitro acertadamente el señor Cerradelo.

Alineaciones:
ONDA: Llopico, Monferrer, Vidal, Setembre, Martí, Tomás, Más, Antoniet, Franch, Vicentín y Nàjera.

MOCHOLI: Vallés, Pérez, Ramón, Alfonso, Lombiano, Lozano, Jiménez, Belet, Ballester, Rubio y Dasí.

Hubo cambios en los dos equipos.

Y como final nuestra felicitación a todos los jugadores locales, por su gran actuación.

VERDADES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Barranquet, 1 - Trindad, 1
Mobba, 0 - Montsesinos, 1
Peña Deportiva Castellón, 1 - Jeylo, 1
Rosellgas, 1 - Tebalda OAR, 0
Batalla Construcciones, 3 - Armería Levantina, 2

J. G. E. P. F. C. P.

Rosellgas	8	6	0	2	20	12
Batalla C.	8	5	1	2	13	9
P. Castellón	8	4	3	1	10	4
A. Levantina	8	4	2	2	12	8
Tebalda Oar	8	3	2	3	6	5
Trindad	8	3	2	3	11	8
Jeylo	8	1	4	3	7	10
Montsesinos	8	1	3	4	5	10
Mobba	8	1	3	4	16	5
Barranquet	8	0	3	5	6	12

E. BELTRAN

Torreblanca, 3-Benlloch, 0

Alineaciones:
BENLLOCH: Argello, Juan Fabregat, J. Manuel, Victor, Chimo, Bort, Alcácer, (Edo), Romaldo, Zoco y Andrés.

TORREBLANCA: Ayala, Chabrera Agut, Beltrán, Serra, Barberá, Vidal, Roberto, García (Climent), Hernando y Blasquez.

Árbitro del encuentro Navarro Moreno, estuvo bien sin complicaciones.

La afición local nuevamente salió complacida por la victoria de su equipo, que a las órdenes de su entrenador Sr. Fellp, está consiguiendo mantener imbambida la portería que defiende el meta Ayala.

En el actual Campeonato, van disputados nueve partidos y el C. F. Torreblanca ha conseguido 21 goles a favor por cero en contra y 15 puntos, lo cual le coloca en cabeza de la clasificación, desde principio de temporada.

Ante el partido disputado, desmereció sobre todo el ver a un equipo convencido del triunfo y otro como el mártir de turno. Con estas características no vimos un partido con mucho que destacar, principalmente en el primer tiempo. En el segundo tiempo cambió el ritmo de juego con unos treinta minutos de constante acceso local, que estuvo a punto de conseguir un resultado mayor del obtenido. Los goles del partido fueron obra del mismo hombre Roberto Serra, con su conocida facilidad y oportunista, en los momentos precisos. Destacamos también en el equipo local al excepcional coordinador de ataque Hernando, y en la defensiva, al meta Ayala, Serra, Agut y Chabrera.

En el Benlloch vimos a tres excelentes hombres en la línea defensiva, el meta Rogelio y J. Manuel, Victor y otros tres en la de ataque Bort, Alcácer y Andrés. Con esto no concebimos su clasificación de farolillo rojo del grupo. —V-TRES.

En el partido matinal presenciamos a dos equipos juveniles, el Club Banco de Valencia (de Castellón) y el C. F. Torreblanca (juvenil). El encuentro amistoso fue muy entretenido, con predominio y efectividad de los visitantes que demostraron estar más a punto que los locales. El resultado fue de 1 a 3, y el escarísimo público asistente premió con su aplauso la victoria bien merecida del C. B. Valencia.

V-TRES

MAGNIFICO CIERRE DE LAS REGATAS TROFEO INAUGURACION

GRACIAS a los desvelos de los organizadores de la Escuela de Náutica, de Navegación a Vela, Delegación Provincial de Juventud y Sección Femenina y Club Náutico de Castellón, hemos tenido la suerte de ver cómo se creaba un verdadero ambiente marinero entre los jóvenes de ambos sexos, y además, cómo éstos recibían una formación básica en náutica. Para ello, han arbitrado regatas que como el Trofeo Inauguración, han permitido a los alumnos y ex-alumnos de la Escuela de Navegación a Vela, realizar una serie de actividades náuticas sin interrupción. Terminada la IV Regata puntuable para el Trofeo Inauguración, con verdadera pasión de navegantes, agradecemos a los Organismos involucrados en esta magna obra, sus desvelos.

Las pruebas, resultaron muy emocionantes y los peques y los mayores, velaron sus armas de caballeros del Mare Nostrum con ardor y valor.

El resultado en Baladros Optimist fue el siguiente en la prueba del sábado:

- 1.-A. Zaera-E. Sanchis, 0 puntos.
 - 2.-J. M. Ramón-J. Marqués, 3 puntos.
 - 3.-T. Claramonte-J. Andreu, 57 puntos.
 - 4.-J. Claramonte-J. Andreu, 8 puntos.
 - 5.-R. Tomás-J. Tomás, 10 puntos.
 - 6.-J. Solsona-J. Ribelles, 117 puntos.
 - 7.-R. Solsona-R. Pascual, 13 puntos.
 - 8.-Soler-Millán, 14 puntos.
- La clasificación final del Trofeo Inauguración fue:
- 1.-L. M. Ramón-Marqués, 117 puntos.
 - 2.-Zaera-Fonf, 13 puntos.
 - 3.-Millán-Soler, 50 puntos.
- Clasificándose a continuación J. C. Rodríguez-Miguel Andreu, J. Claramonte-N. E. Díaz, J. C. Claramonte-F. Filla, J. L. Solsona-J. Font, Ribelles-Pascual, R. Tomás-A. Filla, R. Solsona-M. Pastor y N. Bellés-J. Sanz.
- Finaliza la prueba efectuándose la entrega de trofeos en el propio Club Náutico.
- A todos les felicitamos y les animamos para que continúen sus triunfales singlaturas.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Goleada en «La Cosa». Sensacional triunfo del equipo local. Onda, 7 - Mocholi 0

EL partido jugado esta tarde por nuestro equipo ante el Mocholi, podemos catalogarlo sin titubeo alguno como de sensacional. Los jugadores locales, desde el comienzo del encuentro, se han lanzado hacia la meta visitante con decisión, un juego maravilloso y traduciéndolo en efectos positivos, como lo demuestra la goleada favorable conseguida.

Durante el período de descanso le preguntamos al entrenador señor Romero qué opinión tenía sobre aquel soberbio tanteo de 5-0 que ostentaba el marcador y nos respondió que era debido en su opinión, a la gran conjunción de juego logrado por nuestros jugadores, y a su total entrega en defensa de los colores rojiblancos, y sin duda alguna, expresó el Sr. Romero en su opinión, la feliz realidad de lo sucedido sobre el terreno de juego.

Por su parte el Mocholi mostró un juego muy conjunto también, pasando la pelota muy bien sus jugadores y también queremos hacer constar, con limpieza y deportividad. Pero por una parte el buen montaje del juego local sobre todo con un juego maravilloso en el centro del campo, desbarató todos los intentos visitantes, manteniendo el cero en la casilla.

La lluvia de goles se produjo así. A los 2 minutos de juego, gol de Franch. A los 18 minutos gol de Antoniet. A los 33 minutos gol de penalty, gol de Martí. A los 41 minutos, gol de Domingo y a los 43 minutos gol de Más.

En el segundo tiempo, a los 12 minutos gol de Martí y a los 39 minutos, cerró la cuenta otro gol de Más.

En resumen, lluvia de goles en "La Cosa", partido maravillosamente jugado por los equipos, con notable superioridad del equipo local, y entusiasmo inigualable en las gradas.

Árbitro acertadamente el señor Cerradelo.

Alineaciones:
ONDA: Llopico, Monferrer, Vidal, Setembre, Martí, Tomás, Más, Antoniet, Franch, Vicentín y Nàjera.

MOCHOLI: Vallés, Pérez, Ramón, Alfonso, Lombiano, Lozano, Jiménez, Belet, Ballester, Rubio y Dasí.

Hubo cambios en los dos equipos.

Y como final nuestra felicitación a todos los jugadores locales, por su gran actuación.

VERDADES

El partido jugado esta tarde por nuestro equipo ante el Mocholi, podemos catalogarlo sin titubeo alguno como de sensacional. Los jugadores locales, desde el comienzo del encuentro, se han lanzado hacia la meta visitante con decisión, un juego maravilloso y traduciéndolo en efectos positivos, como lo demuestra la goleada favorable conseguida.

Durante el período de descanso le preguntamos al entrenador señor Romero qué opinión tenía sobre aquel soberbio tanteo de 5-0 que ostentaba el marcador y nos respondió que era debido en su opinión, a la gran conjunción de juego logrado por nuestros jugadores, y a su total entrega en defensa de los colores rojiblancos, y sin duda alguna, expresó el Sr. Romero en su opinión, la feliz realidad de lo sucedido sobre el terreno de juego.

Por su parte el Mocholi mostró un juego muy conjunto también, pasando la pelota muy bien sus jugadores y también queremos hacer constar, con limpieza y deportividad. Pero por una parte el buen montaje del juego local sobre todo con un juego maravilloso en el centro del campo, desbarató todos los intentos visitantes, manteniendo el cero en la casilla.

La lluvia de goles se produjo así. A los 2 minutos de juego, gol de Franch. A los 18 minutos gol de Antoniet. A los 33 minutos gol de penalty, gol de Martí. A los 41 minutos, gol de Domingo y a los 43 minutos gol de Más.

En el segundo tiempo, a los 12 minutos gol de Martí y a los 39 minutos, cerró la cuenta otro gol de Más.

En resumen, lluvia de goles en "La Cosa", partido maravillosamente jugado por los equipos, con notable superioridad del equipo local, y entusiasmo inigualable en las gradas.

Árbitro acertadamente el señor Cerradelo.

Alineaciones:
ONDA: Llopico, Monferrer, Vidal, Setembre, Martí, Tomás, Más, Antoniet, Franch, Vicentín y Nàjera.

MOCHOLI: Vallés, Pérez, Ramón, Alfonso, Lombiano, Lozano, Jiménez, Belet, Ballester, Rubio y Dasí.

Hubo cambios en los dos equipos.

Y como final nuestra felicitación a todos los jugadores locales, por su gran actuación.

VERDADES

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Barranquet, 1 - Trindad, 1
Mobba, 0 - Montsesinos, 1
Peña Deportiva Castellón, 1 - Jeylo, 1
Rosellgas, 1 - Tebalda OAR, 0
Batalla Construcciones, 3 - Armería Levantina, 2

J. G. E. P. F. C. P.

Rosellgas	8	6	0	2	20	12
Batalla C.	8	5	1	2	13	9
P. Castellón	8	4	3	1	10	4
A. Levantina	8	4	2	2	12	8
Tebalda Oar	8	3	2	3	6	5
Trindad	8	3	2	3	11	8
Jeylo	8	1	4	3	7	10
Montsesinos	8	1	3	4	5	10
Mobba	8	1	3	4	16	5
Barranquet	8	0	3	5	6	12

E. BELTRAN

Torreblanca, 3-Benlloch, 0

Alineaciones:
BENLLOCH: Argello, Juan Fabregat, J. Manuel, Victor, Chimo, Bort, Alcácer, (Edo), Romaldo, Zoco y Andrés.

TORREBLANCA: Ayala, Chabrera Agut, Beltrán, Serra, Barberá, Vidal, Roberto, García (Climent), Hernando y Blasquez.

Árbitro del encuentro Navarro Moreno, estuvo bien sin complicaciones.

La afición local nuevamente salió complacida por la victoria de su equipo, que a las órdenes de su entrenador Sr. Fellp, está consiguiendo mantener imbambida la portería que defiende el meta Ayala.

En el actual Campeonato, van disputados nueve partidos y el C. F. Torreblanca ha conseguido 21 goles a favor por cero en contra y 15 puntos, lo cual le coloca en cabeza de la clasificación, desde principio de temporada.

Ante el partido disputado, desmereció sobre todo el ver a un equipo convencido del triunfo y otro como el mártir de turno. Con estas características no vimos un partido con mucho que destacar, principalmente en el primer tiempo. En el segundo tiempo cambió el ritmo de juego con unos treinta minutos de constante acceso local, que estuvo a punto de conseguir un resultado mayor del obtenido. Los goles del partido fueron obra del mismo hombre Roberto Serra, con su conocida facilidad y oportunista, en los momentos precisos. Destacamos también en el equipo local al excepcional coordinador de ataque Hernando, y en la defensiva, al meta Ayala, Serra, Agut y Chabrera.

En el Benlloch vimos a tres excelentes hombres en la línea defensiva, el meta Rogelio y J. Manuel, Victor y otros tres en la de ataque Bort, Alcácer y Andrés. Con esto no concebimos su clasificación de farolillo rojo del grupo. —V-TRES.

En el partido matinal presenciamos a dos equipos juveniles, el Club Banco de Valencia (de Castellón) y el C. F. Torreblanca (juvenil). El encuentro amistoso fue muy entretenido, con predominio y efectividad de los visitantes que demostraron estar más a punto que los locales. El resultado fue de 1 a 3, y el escarísimo público asistente premió con su aplauso la victoria bien merecida del C. B. Valencia.

V-TRES

MAGNIFICO CIERRE DE LAS REGATAS TROFEO INAUGURACION

GRACIAS a los desvelos de los organizadores de la Escuela de Náutica, de Navegación a Vela, Delegación Provincial de Juventud y Sección Femenina y Club Náutico de Castellón, hemos tenido la suerte de ver cómo se creaba un verdadero ambiente marinero entre los jóvenes de ambos sexos, y además, cómo éstos recibían una formación básica en náutica. Para ello, han arbitrado regatas que como el Trofeo Inauguración, han permitido a los alumnos y ex-alumnos de la Escuela de Navegación a Vela, realizar una serie de actividades náuticas sin interrupción. Terminada la IV Regata puntuable para el Trofeo Inauguración, con verdadera pasión de navegantes, agradecemos a los Organismos involucrados en esta magna obra, sus desvelos.

Las pruebas, resultaron muy emocionantes y los peques y los mayores, velaron sus armas de caballeros del Mare Nostrum con ardor y valor.

El resultado en Baladros Optimist fue el siguiente en la prueba del sábado:

- 1.-A. Zaera-E. Sanchis, 0 puntos.
 - 2.-J. M. Ramón-J. Marqués, 3 puntos.
 - 3.-T. Claramonte-J. Andreu, 57 puntos.
 - 4.-J. Claramonte-J. Andreu, 8 puntos.
 - 5.-R. Tomás-J. Tomás, 10 puntos.
 - 6.-J. Solsona-J. Ribelles, 117 puntos.
 - 7.-R. Solsona-R. Pascual, 13 puntos.
 - 8.-Soler-Millán, 14 puntos.
- La clasificación final del Trofeo Inauguración fue:
- 1.-L. M. Ramón-Marqués, 117 puntos.
 - 2.-Zaera-Fonf, 13 puntos.
 - 3.-Millán-Soler, 50 puntos.
- Clasificándose a continuación J. C. Rodríguez-Miguel Andreu, J. Claramonte-N. E. Díaz, J. C. Claramonte-F. Filla, J. L. Solsona-J. Font, Ribelles-Pascual, R. Tomás-A. Filla, R. Solsona-M. Pastor y N. Bellés-J. Sanz.
- Finaliza la prueba efectuándose la entrega de trofeos en el propio Club Náutico.
- A todos les felicitamos y les animamos para que continúen sus triunfales singlaturas.

FUTBOL MEDIOCRE EN EL NULES-ALCORA (2-0)

ALINEACIONES:
NULES: Carbó, Mallén, Catalá, García, Rubert, Victor, Esteve, Casinos, Mas, Bonet, Palomo.

ALCORA: Rafa, Fabregat, Chacaco, Carnicero, Roda, Enrique, Pireo, Carlos Gabarri, Beltrán, Cotanda.

ÁRBITRO: Sr. Peris, bien aunque con algún fallo sin importancia.

GOLES:
A los 7 minutos de la primera parte y tras un saque de corner un estupendo remate de cabeza de Esteve, logra el primer gol para el Nules, 1-0.

A los 10 minutos tras un bonito contraataque de la delantera del Nules un pase a Casinos que en solitario chuta colocando el balón por el ángulo derecho de la portería de Rafa consiguiendo el 2-0.

INCIDENCIAS
Poco público en el Estadio Noulas. Antes de empezar el encuentro se guardó un minuto de silencio por la muerte de un familiar de un Directivo del C. F. Nules.

Empezó el encuentro con un claro dominio del equipo local y estos fueron los momentos en que consiguió los dos goles y en que vimos las pocas jugadas dignas de ser reseñadas, pero este dominio y las buenas jugadas duraron muy poco pues fue decreciendo el juego por ambas partes ofreciéndonos un pobre espectáculo pues a pesar de que el equipo local se impuso al visitante y sin menospreciarlo, hemos de manifestar que en circunstancias normales creemos que hubiera podido rebasar los 5 goles, pues hay que contar con el fallo de un tiro de penalty y dos disparos a puerta que se estrellaron en los postes. En resumidas cuentas que el Nules presionó más, pero los ataques fueron sin orden ni concierto haciendo un fútbol mediocre debiendo también a que el equipo visitante se mostró muy poco convincente.

Balónmano

CAMPEONATO PROVINCIAL DE PRIMERA CATEGORIA, TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

RESULTADOS:
OJE Villarreal, 18; OJE Bechí, 22.
Scude Nules, 14; C. D. Burriana, 16.
Stylsaf-OJE Vall de Uxó, 7; Instituto Onda, 14.
Colegio Menor, 11; Gráficas Balada, 14.

CLASIFICACION: J. G. E. P. F. C. P.

Gcas. Balada	3	3	0	0	75	28	6
C. D. Burriana	3	3	0	0	66	50	6
Instituto Onda	3	3	0	0	51	35	6
Colegio Menor	3	1	0	2	58	52	2
S. OJE Vall U.	3	1	0	2	45	49	2
OJE Bechí	3	1	0	2	52	77	2
OJE Villarreal	3	0	0	3	36	63	0
Scude Nules	3	0	0	3	35	64	0

OJE VILLARREAL, 18-BECHI, 22

En el Pabellón Municipal de Villarreal se enfrentaron el equipo titular y el de la OJE de Bechí, que ofrecieron un primer tiempo muy igualado, con ligero dominio del equipo local, que daba la impresión que podía conseguir la primera victoria de la competición, al final del primer tiempo se llegó con la ventaja local por 7-6. En el segundo tiempo el equipo de Bechí consciente de que podían conseguir la victoria se lanzaron al ataque, moviendo el balón con mayor rapidez, efectuando un severo marcaje de los tiradores del equipo local, consiguieron gracias al acierto en el tiro de Cebedo y Nebot, igualar primero el marcador y adelantarse media hora del segundo tiempo para acabar venciendo por el resultado de 22-18.

A las órdenes del colegiado señor Pérez, los equipos formaron:

OJE VILLARREAL: Pérez, Irlés (7), Vidal (2), Martínez, Górris, Sanz (1), López, Usó (7), Broch, Andrés, Gumbau (1), González.

OJE BECHI: Sastre, Alcalá, Cebedo (6), Nebot (1), Sorribas, Morcillo (3), Martínez (3), Nebot, V. Nebot (9), Piquer.

SCUDE DE NULES, 14 - C. D. BURRIANA, 16

En Nules el equipo titular no pudo con la juventud del equipo de Burriana, que está siendo la revelación del Campeonato, en el primer tiempo de mejor juego local, parecía que iba a cumplirse el pronóstico, pues salió a favor el equipo del Scude, terminó con la mínima ventaja local por 7-6. En el segundo tiempo mejoró el juego del equipo visitante, efectuando un severo marcaje del jugador local Navarro que durante el primer tiempo fue una auténtica pesadilla del muro defensivo burrianaense, permitiendo que los jugadores burrianaenses Soria y Ventura, lucieran sus facilidades goleadoras, consiguieron darle la vuelta al partido, consiguiendo finalmente la victoria por el resultado de 16-14, que les permite seguir invictos en la competición.

A las órdenes del colegiado señor Cámara, los equipos formaron:

SCUDE NULES: Juan, Gimeno (2), Castelló, Adsuara, Martínez (3), Montañés, Mezquita (1), Navarro (6), Darás, Beltrán (2), Nebot, Gavaldá.

C. D. BURRIANA: Vidal, Ventura (5), Villagrasa (1), Forner (1), Almancio (2), Claromonte (1), Soria (6), Enguandinos, Tarín.

STYLSAF OJE VALL DE UXO, 7 - INSTITUTO ONDA, 14

En el Estadio Segarra de Vall de Uxó el equipo titular se enfrentó a uno de los equipos favoritos de la competición y que se presenta con elevada moral después de su victoria en la jornada anterior sobre el Colegio Menor, el primer tiempo fue muy competido y de pocos goles, pues ambos equipos ejercían un severo marcaje sobre los tiradores de la zona de 9 metros, al final del primer tiempo se llegó al descanso con ventaja del Instituto de Onda por 4-3. En el segundo tiempo se acentuó el dominio del equipo visitante debido al buen momento goleador por el que atraviesa Roberto Peris, consiguió adelantarse a su equipo en el marcador, ventaja que no

CAMPEONATO PROVINCIAL FEMENINO TROFEO DELEGADO PROVINCIAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

RESULTADOS:
Instituto Onda, 5; Gráficas Balada, 3.
Servicio Social, 1; C. D. Burriana, 3.
Medina Castellón, 2; S. F. Vall de Uxó, 23.

J. G. E. P. F. C. P.

S. F. Vall Uxó	3	3	0	0	66	5	6
M. Castellón	2	1	0	1	18	23	2
Instituto Onda	2	1	0	1	6	17	2
C. D. Burriana	2	1	0	1	3	17	2
Servicio Social	1	0	0	1	1	3	0
Gráficas Balada	2	0	0	2	5	34	0

COMENTARIO

Se ha disputado la tercera jornada del Campeonato Provincial Femenino, en la que el equipo de la S. F. Vall de Uxó, ha conseguido una rotunda victoria a domicilio sobre su más directo rival el Medina de Castellón, lo que le convierte en el más calificado aspirante al título de campeón provincial.

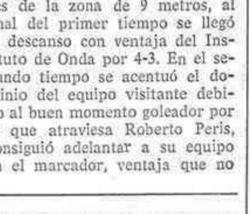
El C. D. Burriana consiguió una sorprendente victoria a domicilio sobre el Servicio Social, logrando los dos primeros puntos de la competición.

Y por último el Instituto de Onda se impuso por apretado margen al Gráficas Balada, al que venció por 5-3.

HANDBALL

NOGAT

RATICIDA DE ACCION RAPIDA QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG Ter. 16. Barcelona, 13, recibirá interesante folleto.

ANGEL MATEU

Deportes de Educación y Descanso

FUTBOL DE EMPRESAS

CAMPO DE LA GARROFERA
IMCASA, 2; FERRO ENAMEL, 2
ÁRBITRO: Sr. Pascual. Su labor

Balónmano Femenino

CAMPEONATO NACIONAL FEMENINO DE 1.ª DIVISION

El Atlético de Madrid derrotó al Club Medina por 13-6

RESULTADOS:
Medina Santander, 8; Medina La Coruña, 9.
At. de Madrid, 13; Medina Castellón, 6.
Medina Zaragoza, 12; Crefl Salamanca, 6.
Seat Barcelona, 4; Medina Guipúzcoa, 7.
Medina Valencia, 10; Medina Málaga, 9.

CLASIFICACION: J. G. E. P. F. C. P.

M. Guipúzcoa	6	6	0	0	54	29	12
M. Valencia	6	5	0	1	80	53	10
At. Madrid	7	5	0	2	82	57	10
M. Zaragoza	7	5	0	2	77	74	10
M. Málaga	7	3					

VIDA DEPORTIVA

Después de los dos goles de la Romareda Marcial vuelve a la selección

Formará en Stuttgart frente a Alemania, en la tripleta de ataque con Gárate y Valdez

MADRID, 21 (Pyresa).— Los alemanes son fuertes y atléticos; pero nuestros jugadores no son tuberculosos precisamente, ha declarado Kubala al finalizar el enfrentamiento de la selección celebrando esta tarde en el Estadio de Chamartín. Enjuiciando el rendimiento del próximo contrario de la selección nacional, el seleccionador añadió que es un equipo que presenta muchas dificultades por su clase y su experiencia y «por eso lo respetamos profundamente». Al referirse al papel del equipo español dijo que se basaba en la ilusión y la calidad. «Se está trabajando bien y aquí están los mejores jugadores de que se pue-

de disponer en este momento y no sólo por un solo partido sino por el trabajo que han realizado a lo largo de la temporada. Estos chicos están destacando por encima de algunos extranjeros que han venido. De todas formas el nivel español es bueno, porque muy pocos pueden presumir de haber jugado 22 partidos, de los que sólo se han perdido dos». En relación con el posible resultado, dijo que se hará lo posible para obtener una victoria o un empate como mínimo, pero que esto lógicamente no sólo dependía de nosotros y de nuestra forma de jugar, sino también del contrario. «De todas formas, si perdemos, siempre será una lección para aprovechar». Seis goles ha habido en la sesión de entrenamiento frente al equipo de Torrejón: dos marcados por Marcial, tres por Asensi y uno por Quiní. El solitario tan-

do del Torrejón lo marcó su delantero centro Rico. La alineación inicial fue la siguiente: Deusto, Sol, Benito, Costas, Uribe, Claramunt, Pirri, Ascensi, Marcial, Gárate y Valdés. Si Benito no se resiente de su esguince, esta será la alineación inicial frente a Alemania en Stuttgart el próximo sábado.

SE ENTRENAN LOS ALEMANES

LUDWIGSBURG, 21 (Aifid).— La selección de Alemania Occidental que, se enfrentará el próximo sábado contra la de España en Stuttgart, llevó a cabo hoy su primer entrenamiento en el campo de la Escuela de Deportes de Ludwigsburg, ciudad cercana al castillo hotel «Monrepos» donde se encuentran concentrados desde ayer. Asistieron alrededor de 1.500 espectadores al entrenamiento li-

gero de hoy ya que, según afirma el entrenador nacional, Helmut Schoen, los jugadores se encuentran en plena forma a través de su participación en los encuentros de la liga alemana. Schoen afirmó que no daría a conocer la alineación definitiva de la selección alemana hasta que no tuviera noticias de como habían jugado hoy, en los campeonatos europeos de copa juvenil, en Varsovia, los cuatro jugadores de la selección nacional Hoeness, Bonhof, Cullmann y Flohe, que han participado en los mismos.

LORENZO, TRASPASADO AL GRANADA

GRANADA, 21 (Pyresa).— El jugador del Real Valladolid, Lorenzo, actual máximo goleador de las tres divisiones, ha sido traspasado al Granada. Esta tarde, en el despacho del intermediario Luis Guíjarro, el Presidente del Granada, Cándido Gómez, y el representante del club castellano, han llegado a un acuerdo para el traspaso de Lorenzo al Granada. Aunque no se conocen oficialmente las cifras de la operación, se calcula que el Granada pagará al Valladolid más de siete millones de pesetas. Lorenzo ha suscrito contrato con el Granada por tres años.

LA U.R.S.S. PIDE UNA REUNION EXTRAORDINARIA DEL COMITE EJECUTIVO DE LA F.I.F.A. PARA TRATAR DEL APLAZAMIENTO DE SU PARTIDO CON CHILE

Pero desde Santiago se rechaza categóricamente la petición soviética

ZURICH, 21. (Aifid).— La Federación Soviética de Fútbol ha pedido a la FIFA, cuya sede está en Zurich, una convocatoria extraordinaria del comité ejecutivo para examinar el problema del encuentro de clasificación de la Copa del Mundo entre Chile y la U.R.S.S. En la sede de la Federación Internacional informan que han recibido un telegrama de la Federación Soviética en ese sentido. El partido de vuelta de la Copa del Mundo entre estas selecciones estaba previsto para el día de hoy en Santiago de Chile. La Federación Soviética pidió que el encuentro se disputase en terreno neutral ante los acontecimientos políticos sucedidos en Chile. Después de una encuesta en Santiago, la «FIFA» decidió rechazar la petición soviética y por lo tanto el equipo soviético de fútbol quedó excluido de la Copa del Mundo.

Se precisa en la «FIFA» que la próxima sesión ordinaria del comité ejecutivo se celebrará el ocho de enero próximo. El secretario general de la «FIFA», Helmut Kaeser, ha declarado esta mañana: «He transmitido inmediatamente el contenido de este telegrama a la Federación Chilena. Estoy convencido que rápidamente tendremos una reacción de América del Sur. Un cambio sólo se puede efectuar con el acuerdo de las dos federaciones, puesto que la U. R. S. S. pide expresamente que el lugar del partido sea desplazado. El problema de la fecha sería accesorio».

CHILE RECHAZA EL APLAZAMIENTO

ZURICH, 21. (Aifid).— Chile ha rechazado de forma categórica la última petición de aplazar el partido de vuelta entre Chile y Rusia de la fase de clasificación para el mundial de fútbol, se informa oficialmente en la F.I.F.A.

Campaña Educación Física y Deportes para Todos

II Torneo Tele Clubs Se celebró la primera parte del II Torneo de Tele clubs en el Hogar «Francisco Franco» de Castellón. Organizado por las Delegaciones Provinciales de la Sección Femenina y de la Juventud, con el patrocinio de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes y la colaboración de las respectivas Federaciones, en el caso presente, las de Ajedrez y Tenis de Mesa.

Desde el primer momento, destacó la representación del Teleclub de Navajas, al que se felicitó por su magnífica actuación.

Los resultados obtenidos hasta ahora han sido:

- Ajedrez
1.—Octavio Tort Almansa
2.—Manuel Torres Blasco
3.—Joaquín Gasca Salazar
- Tenis de Mesa
1.—Juan R. Gómez Escrig
2.—Octavio Tort Almansa
3.—Ramón Sáez Ansejo.

En próximos días, y para ambos sexos, tendremos competiciones de atletismo y otros. Enhorabuena para chicos y chicas de estos teleclubs de nuestra provincia.

LOS PRESIDENTES DE LAS FEDERACIONES NACIONALES SE REUNIERON CON EL DELEGADO NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

MADRID, 21 (Pyresa).— Los presidentes de las Federaciones Nacionales deportivas han celebrado en el día de hoy una reunión de trabajo con el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Gich. Esta reunión es la quinta de las llevadas a cabo en el presente año.

Los temas estudiados han sido los siguientes: Reorganización federativa en el orden provincial, relaciones de las federaciones y las delegaciones provinciales, y cursos de preparadores y entrenadores.

Después de un estudio detallado y de la revisión de las estructuras del deporte nacional y tras un amplio intercambio de ideas, se ha considerado la conveniencia de adoptar con carácter general el sistema de federaciones provinciales, por ser el más adecuado y eficaz para el desarrollo de las actividades en cada una de las provincias. En consecuencia, se estudiaron diversas fórmulas, para que cada una de las federaciones dicte las normas encaminadas al cumplimiento del nuevo sistema. Tras el previo estudio se adoptaron diversas conclusiones tendientes a unificar las materias que integran los planes de las escuelas de preparadores y entrenadores deportivos, así como los grados de titulación y la intensidad de cada uno de los cursos que comprenden los respectivos programas de estas titulaciones, todo ello en perfecta coordinación con el Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, como centro docente superior de la Educación Física de España, tomándose el acuerdo de designar una comisión que estudiará a fondo todas las cuestiones que se derivan de esta necesidad para su aplicación en el más breve plazo posible.

PRELUDIO DE LA COPA DEL MUNDO DE GOLF EN MALAGA

NUEVA ANDALUCIA (Málaga), 21 (Pyresa).— Como prelude de la primera jornada de la copa del mundo que comenzará oficialmente a jugarse mañana a las nueve, se ha celebrado hoy un torneo «pro-am» en el que han tomado parte todos los componentes de los equipos participantes (cuyo número total está integrado por un centenar de jugadores) cada uno de los cuales ha jugado, por sorteo, acompañado de un «amateur».

La fórmula de juego ha sido a dieciocho hoyos, «medal-play». Ha resultado ganador el equipo compuesto por el profesional chileno Rafael Jerez y el «amateur» Esmault, con un total de 61 golpes, once bajo par, seguidos a un punto por el equipo capitaneado por el neozelandés Simón Owen y el amateur Antonio Angulo, clasificándose en tercera posición Hsien-Ming Nan, de Taiwan, que jugaba con el amateur José Ignacio Llopert, contabilizando un total de 63 golpes. El vencedor profesional de la clasificación individual ha sido Ming-Nan, con un resultado bruto de 67 golpes, 5 bajo par. Se da la circunstancia que este jugador es el defensor del título individual de la Copa del Mundo, conquistado el pasado año en Melbourne.

Baloncesto Femenino

CERVEZA TRES UVES, DE CERVERA, 56-MEDINA CASTELLON, 53

PARTIDO disputado el domingo pasado en la pista de la calle Ferro Color de Cervera (Lérida), en donde el Medina de Castellón perdía ante el titular de aquella ciudad por el escaso margen de tres puntos.

De bonito y emocionante podemos calificar este partido de baloncesto, en lo referente única y exclusivamente a lo deportivo, por cuanto que tanto las muchachas del Cervera, plagado de veteranas jugadoras con fuerza y velocidad endiablada, el Medina opuso una mayor calidad técnica no exenta de la rapidez necesaria que pudiera hacer efectiva esa calidad.

Por todo ello los dos equipos nos brindaron un gran partido, con continuas alternativas en el marcador, puesto que el Medina, con la inclusión de Dori Ortolá, conseguía una casi perfecta defensa de zonas con un contrataque fulgurante y eminente resultado efectivo. Y así se llegó al descanso con el resultado adverso de 24-21 que no significaba superioridad leridana, puesto que como hemos dicho, los cambios en el dominio del marcador se sucedían.

La segunda parte se siguió jugando con similares características, pero la superioridad castellonense se hizo patente, logrando en el minuto diez de la misma una ventaja de seis puntos que parecían iban a sentenciar el partido con un resultado favorable a las castellonenses. Pero aquí hizo su aparición lo

Pesca Y SIGUEN LAS BUENAS CAPTURAS DE SERVIOLAS EN NUESTRO PUERTO

FERNANDO Araujo Tomás, el dinámico secretario de la Sociedad Sport Pescador de Castellón, fue el afortunado pescador del pasado domingo, quien capturó una Serviola de 39.600 gramos de peso y de 1,50 metros de longitud. La captura tuvo lugar en el muelle Transversal de nuestro Puerto, sobre las 9 horas de la mañana y en presencia de otros pescadores y compañeros del afortunado deportista. Después de un largo rato de lucha constante con dicha formidable pieza se impuso la destreza y pericia del amigo Fernando sobre la fuerza y potencia de esos 39.600 gramos del palomero. Y ya la pieza bien segura en tierra firme del Transversal, fue pesada dando el peso anteriormente dicho.

Se habla mucho de que para la pesca de estas grandes Serviolas es necesario ir muy bien preparado, con una buena caña lanzadora (a ser posible bastarda) y demás, etc. Sin embargo el amigo Araujo capturó la pieza con lanzadora bastante flexible, línea del 90 y carrete Sagarra, modelo grande, lo que nos demuestra que sin ir totalmente preparado para este tipo de pesca, también se pueden cap-

turar excelentes serviolas y de peso bastante elevado, como lo ha demostrado este gran deportista de la pesca con caña. No obstante, es muy comprensible y de mayor seguridad la preparación, llevando los utensilios de pesca aptos y apropiados para la que se tiene que realizar, siempre será una garantía. Ya sólo nos queda el felicitar cordialmente al amigo Araujo por su proeza, pues la captura de esa Serviola le mantiene a la cabeza, por ahora, de todas las capturadas esta temporada en nuestro Puerto. Animo aficionados; a ver si podéis superar este peso; seguro que las habrá de mayores todavía. —LANZADOR.

CATEDRA DEPORTIVA EN CABANES

Con toda normalidad siguen en Cabanes las actividades de la Cátedra Deportiva, que organizada por las Delegaciones Provinciales de Sección Femenina y de la Juventud, bajo el patrocinio de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes y del Excmo. Ayuntamiento de Cabanes, dirige D. Luis Losada Rodríguez, auxiliado por los Monitores doña Cristina Gandofo Morales encargada de Balonmano, D. Alfredo Sosa Reyes de Baloncesto y los Promotores don Miguel Ángel Gallindo Varella (balonmano), Manuel Guíjarro Ciuist (voleibol) y Pascual Vicente Cerveró Guaita (baloncesto).

Las clases, teórico-prácticas, a las que asisten unos 240 muchachos de ambos sexos, mayores de diez años, constituyen un verdadero éxito, y los progresos son notorios, pues a la reconocida preparación y pericia de los profesores, hay que sumar la ilusión y ganas que desde el primer momento han puesto los jóvenes cabanenses en la Cátedra, tan esperada como necesaria en esta población, donde se ama al deporte, y hay inquietud y afán de superación entre sus jóvenes habitantes.

En la Cátedra los muchachos van adquiriendo los conocimientos necesarios para la práctica del Atletismo, donde se llevan realizadas clases de velocidad, altura, lanzamiento de peso, longitud, etc., del Balonmano y Baloncesto, con clases sobre pases, tiros, tácticas posicionales, etc., y del Voleibol, con nociones sobre saques, situación en el campo, etc. Todos estos conocimientos irán en aumento a buen seguro a medida que la Cátedra Deportiva vaya cumpliendo su programa, amplio pero ameno e interesante, pues significa superación y viene a completar la formación humana que los jóvenes ansian y necesitan. Vaya, desde estas líneas, nuestro aplauso para organizadores, patrocinadores profesorado y alumnos, y con él nuestro estímulo y el de toda la población para que sigan en esta línea, y la Cátedra logre sus objetivos paso a paso, de los que tendrán Vds. amigos lectores, la cumplida y completa información, en estas mismas columnas. —JOHB.

Cuatro partidos de suspensión a Megido y uno a Ocampos

MADRID, 21 (Pyresa).— Megido (Gijón), con cuatro partidos de suspensión por agresión a un contrario, y Ocampos (Zaragoza), con un partido por reincidir en falta estando ya advertido, han sido los «máximos pecadores» futbolísticos de esta semana, según el juicio del tribunal constituido hoy por el Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol.

También hay «regañina» en tercer grado y multa, con advertencia de suspensión, en caso de reincidencia para Pascual, también del Gijón, por pérdida de tiempo. En segundo grado para Leal (Gijón), Becerra (At. Madrid) y Navarro (Celta), por juego peligroso. A Iriarte, Arias y Chamorro (Oviedo), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes. Y finalmente, amonestación y multa para Castellano y Hernández (Las Palmas), Jaquet (Oviedo), Ramírez Martín (Santander) y García Vázquez (Granada), todos ellos por juego peligroso. Alfonso (Celta), Ayala (At. Madrid) y Sotil (Barcelona), por perder tiempo; González (Castellón), por dirigirse al árbitro sin ser capitán. El último, Díaz (Santander), por desatender las instrucciones del colegiado.

Hay una novedad: la primera amonestación que «ha llovido» sobre los masajistas de Santander y Málaga por entrar en el campo sin permiso del árbitro. Y ya menos novedad constituyen las multas a At. Bilbao, Español y Granada por culpa de los lanzadores de almohadillas.

Por lo que respecta a segunda división, todo son penas menores: Se les advierte por tercera vez y multa a Urquía (Mallorca) y Silvestre (Hércules) por juego peligroso; y a García Martínez (Orense), por dirigirse al árbitro sin ser capitán. Segunda amonestación a Onega (Córdoba) y Martín (San Andrés), por dirigirse al árbitro no siendo capitanes; y a Hita (Sevilla), por juego peligroso. Además, a Pachón (Hércules) por perder tiempo. Entran por primera vez

CORBERO, S. A.

Fábrica de: Cocinas, Frigoríficos y Calentadores

PRECISA:

MECANICO

para efectuar reparaciones de postventa en Castellón y provincia. Conocimientos a nivel de Maestría Industrial. Con carnet de conducir y libre de servicio militar. Sueldo a convenir. Se integrará en la plantilla de la empresa. Interesados escribir con máximos detalles y adjuntando fotografía a Delegación Corbero, Avda. Cardenal Benlloch, 73 VALENCIA-10. Ref. Of. Colocación 6.079.

ENCUESTA DEPORTIVA

Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. _____
Localidad _____

VOTA este mes POR _____

CUPON 3 Noviembre

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valeneta, 81 y Ctra. Valenciana Km. 81,700-Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cervantes y Velasco s/n).

VIIOLINISTA

FUTBOL INFANTIL

Con gran expectación ha empezado el XI Campeonato de España en su fase local y gran ilusión por parte de todos los equipos que participan en este grupo.

CAMPO MUNICIPAL

C. D. La Casera, 6; Rápido, 0.

Alineaciones:
C. D. LA CASERA: Solsona; Beltrán, Valero, Mesa II; Seglar, Ríos; Granell, Selma, Mas, Mesa I, Cirilo.

RÁPIDO: Castaño; Andreu, Gabaldón, Estrada; Escrig, Cerveró; Font, Hertando, Colomer. Sánchez y Cerdán.

Goles marcados en la primera parte en el minuto 20 por Mesa I, los restantes se marcaron en la segunda parte en los minutos 10 por Selma, minuto 15 por Valero, minuto 18 por Mesa I, minuto 23 por Granell y minuto 25 por Valero.

Clara victoria del C. D. La Casera por un rotundo 6-0 ante un Rápido que no se entregó nunca y que a pesar de los goles no dio excesivas facilidades a su contrario.

Arbitraje: Regular.

Peña Barsa, 1; T. V. Jeylo, 2.

Alineaciones:
PENYA BARSA: Risueño; Bustamante, Gómez, Sánchez; López, Serrano; Navarro, Ferrando, Gosalbo, Albiol, Pascual.

T. V. JEYLO: Luján; De Fez, Giner, Solsona; Flor, Giménez; Izquierdo, Mas, Luque, Vicente y Gorrís.

En la primera parte empezó marcando la Peña Barsa en el minuto 5 por mediación de Na-

varro, el empate lo consiguió el Jeylo en el minuto 15 por mediación de Vicente.

En la segunda parte se adelantó en el marcador y ya definitivamente el Jeylo, gol marcado por Izquierdo en el minuto 25. Partido muy flojo el que nos han ofrecido por parte de los dos equipos en el que al final se impuso el Jeylo ganando por la mínima.

Arbitraje: Regular.

Sierra Espadán, 0; Estudiantes, 5

Alineaciones:
SIERRA ESPADAN: Del Moral; Jara, Rafael, Rius; Virgilio, Gómez; Sorribes, Juárez, Correa, Juanín, Benito.

ESTUDIANTES: Benaiges; Felipe, Miravet, Brea; Paquele, Andreu; Villegas (Galmés), Sos, Rueda, Arturo, Ortuño.

Apenas empezado el encuentro en el primer minuto marcó el Estudiantes, por mediación de Villegas.

En la segunda parte en el minuto 1 Rueda, minuto 2 Galmés, minuto 20 Galmés y minuto 25 Paquele.

Clara superioridad del Estudiantes como lo demuestra en el resultado de un rotundo 5-0, muchas oportunidades del Estudiantes que pudo ser mayor la goleada ya que en una de estas ocasiones desperdiciaron un penalty.

Arbitraje: Mal.

Torrot OJE, 0; San Pedro C. F., 1

Alineaciones:
TORROT OJE: Miralles; Guiñot, Blasco, Marco; Fuster, Archilés; Martínez, Muñoz, Moreno, Falcó y Muriello.

SAN PEDRO: Rabal; Lucas, Luch, Rovira; Marqués, Felipe; Forés, Abel, Gorrís (Felices), Ruiz, Mas.

Gol marcado en la segunda mitad por mediación de Felices en el minuto 13.

Quizá fue este el partido más bien jugado por parte de los dos equipos en esta jornada ya que estaban muy igualadas las fuerzas y a lo que igual pudo ganar el San Pedro hubiese podido ganar el Torrot, tuvieron los dos equipos iguales ocasiones y que en una ocasión supo aprovechar el San Pedro y alzarse con la victoria.

Arbitraje: Bien.

CAMPO DEL BOVALAR:

C. D. Castellón, 4; Tododeporte, 0

Alineaciones:
C. D. CASTELLON: Pinto, Lozano, Torres, González; Vidal, Roda; Picaso, Ferreres, Burguete, Beltrán y Segarra.

TODODEPORTE: Borrás; Reyes, Centelles, Porcar; Fernández, Varella; Gil, Madrid, Fernández, Garrido, Iradi.

Goles: Minuto 28 por Beltrán en la primera parte.

En la segunda mitad en los minutos 9 y 10 por Picaso y en el minuto 21 Roda.

Clara victoria del C. D. Castellón que dominó en la totalidad del encuentro a su oponente el Tododeporte y más a partir del primer gol conseguido por el Castellón, por lo que el Tododeporte se desconcertó más y no pudo controlar los ataques del Castellón.

Arbitraje: Bien.

CLASIFICACION:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
La Casera	1	1	0	0	6	0	2
Estudiantes	1	1	0	0	5	0	2
Castellón	1	1	0	0	4	0	2
San Pedro	1	1	0	0	1	0	2
T. V. Jeylo	1	1	0	0	2	1	2
Peña Barsa	1	0	0	1	1	2	0
Torrot OJE	1	0	0	1	0	1	0
Tododeporte	1	0	0	1	0	4	0
S. Espadán	1	0	0	1	0	5	0
Rápido	1	0	0	1	0	6	0

V. BROCH.

Deportes de Educación y Descanso

Viene de la pág. 10

de Bagant en un rebote dentro del área, al minuto 25 se anula un gol a Calve por empujar al portero. Al minuto 28 Minguéz marca al recoger un balón lanzado por Calve.

Un partido en donde la veterania se ha impuesto a la juventud. En líneas generales bien jugados por ambos equipos con mucha deportividad sin complicar la actuación del Sr. Vallés.

HIDROLA, 2; FERTIBERIA, 2

HIDROLA, C. T.: Celestino, Comín, Galocha, Emilio, Tony, Escoña, Amador, Costas, Virgilio, Enrique, Claudio. Al minuto 5 se lesiona Amador y sale Periañez.

En la segunda parte Gil por Enrique.

FERTIBERIA: Granell, Vicente, Cristóbal, Tirado, Sánchez, Escortell, Vallés, Jaime, Castell, Tintoré, Ribes. En la segunda parte Morales por Vicente y Pascual por Tirado.

Goles:

En la primera parte un tira y

...Y ASI NACIO LA «TELE» (IV)

La boda del campeón mundial de boxeo Primo Carnera fue la primera retransmisión en directo en T.V.

ENCERRADOS EN UNA CABINITA, A OSCURAS, PINTADOS DE VERDE, ROJO Y NEGRO, DEBIAN ACTUAR LOS ARTISTAS DE TV EN 1933.—HASTA 1936-37 NO SE IMPLANTO LA ELECTRONICA PARA LA TV.

Si Wladimir Kosma Zworykin era quien debía sacar a la Televisión del atasco mecánico en que la habían metido Baird, Jenkins y «tutti quanti». Pero antes tendrían que convencerse estos y sus protectores financieros del error que cometían empeñados en seguir adelante por el procedimiento del disco giratorio de Nipkow.

Porque la ceguera era total. Y no se debía a la ignorancia respecto a los ensayos que Zworykin venía realizando en Norteamérica basados en la utilización del tubo de rayos catódicos de Braun y que el físico de origen ruso llamaba iconoscopia. Sencillamente, lo desdaban, con ese desprecio olímpico que ciertos sabios y geniales inventores sienten por algunas obras ajenas paralelas a las suyas. Ya dije en un capítulo anterior que el propio Braun había negado al físico Schroeter que su tubo sirviera para la Televisión. Quizás sabiendo esta negativa de Braun, John Logie Baird se permitía afirmar por su lado que jamás el iconoscopia de Zworykin podría ser útil al desarrollo de la televisión.

Baird y los suyos —Jenkins, Mihaly, etcétera— tenían una incomprensible fe en el sistema Nipkow y hacían caso omiso a la electrónica de Zworykin. Los «shows» Baird no cesaban. Este mismo año, en Junio y en el Metropol Cinema de Londres, nada menos que ante cinco mil espectadores retransmitió para ellos el «Derby» en una pantalla gigante de 5 por 3 metros cuadrados. La retransmisión, efectuada a través de hilo telefónico, no resultó nada perfecta, pero el hecho de ver en un cine lo que estaba sucediendo en el Hipódromo a unos cuantos kilómetros resultaba sensacional, especialmente para el público que, en gran número había efectuado sus apuestas. Así, cuando finalizó la retransmisión y Baird salió a saludar al escenario recibió una larga y atronadora salva de aplausos.

LA BODA DE PRIMO CARNERA TRANSMITIDA POR TV

Imperfecta y todo, pese a que los huecos del disco original de Nipkow habían pasado de treinta a un centenar con lo que la descomposición de las imágenes televisadas se hacían ya a base de cien líneas, el sistema Baird continuaba cosechando éxito en Europa y América.

En mayo de 1931 una estación de TV americana en período experimental retransmitió para un pequeñísimo número de espectadores la ceremonia nupcial del entonces campeón mundial de pesos pesados en boxeo, el italiano Primo Carnera. A su vez, Baird conseguía retransmitir escenas tomadas en plena calle y a la luz del día. El 3 de junio su emisora retransmitió para el medio centenar de abonados a la televisión en Londres el gran «Derby», acontecimiento deportivo de carácter nacional. Otro éxito sensacional suyo fue el de la retransmisión de un concierto hecho en su estudio de la banda de Jazz de Jack Payne. Baird interrumpió momentáneamente sus investigaciones para casarse en Nueva York con la pianista de veinticuatro años Margaret Cecilia Albu. Como regalo de bodas le ofreció la firma del contrato con la emisora americana WMCA para instalar emisoras de TV en el país, pese a que la firma no contaba con la autorización Federal.

Aún, en 1933, pudo Baird soborar diferentes triunfos, como por ejemplo la retransmisión efectuada desde un tren en marcha. En abril y en París efectuó un enlace de teléfono y de televisión entre las Galerías Lafayette y el diario «Le Matin». Los compradores de las Galerías podían ver cómo llegaban las noticias al periódico. Era la mejor manera de hacer propaganda del avance de la Televisión.



Cámara de TV, parecida a un ataúd de niño, captando escenas de los Juegos Olímpicos en Berlín, en 1936. A la derecha, Ursula Patzschek, «locutora para todo» de la TV alemana. (Foto Pyresa)

Mientras, en Alemania, la Televisión también se abría paso, penosamente, apoyada en los discos giratorios Nipkow. En ese mismo 1933, año de los grandes triunfos de Baird, en Berlín, La Oficina Central de Comunicaciones emitía pruebas de televisión para unos cuantos aparatos receptores instalados en la capital. Un año después, las emisiones directas llegaban al número de once cada semana. Por entonces, la Televisión alemana sólo contaba con una locutora, la joven actriz Ursula Patzschek. Ursula era una locutora «para todo». Presentaba los programas, recitaba poesías, actuaba en papelititos monologados de seis y siete minutos de duración. En 1935 considerando que podría ya cansar a sus telespectadores, llevó su perrito al estudio y a un par de niños, animando así algo más los programas. En los descansos, entre emisión y emisión, Ursula ayudaba a los técnicos, pegando films y dibujando letreros de los «spots».

Otro tanto sucedía en París ese año 1935 en que empezaron las emisiones diarias, igualmente para un centenar de receptores en toda la capital. El locutor Claude Dagues presentó el primer programa en el que intervenía un violinista, una cantante y un canario. Dagues refería con humor aquella primera emisión: «La cantante empezó a lanzar gorgoros de modo muy tímido. A poco de comenzar, el violín se rompió al saltarse tres cuerdas y tuvimos que retirarlo. El canario no quiso cantar y para colmo de males sufrió una descarga eléctrica, lo que produjo tal impresión a su propietario que se desvaneció».

Por otro lado, actuar ante la cámara de Televisión no era nada agradable. Había que permanecer sentado en una silla dentro de una estrecha cabina sumida en la más absoluta oscuridad. La garita de la televisión berlinesa era de 150 metros, de anchura parecida a la de una cabina telefónica.

En los «estudios» de la televisión parisina el artista debía permanecer quieto sin moverse, prácticamente. La silla en que se sentaba el artista o el locutor tenía un apoyo para la cabeza a fin de que no se variara la distancia a que le tenía enfocada la cámara. La cámara estaba situada en la parte exterior de la cabina, cuyas gruesas paredes recubiertas de corcho y felpa debían amortiguar el ruido de los motores que hacían girar los discos Nipkow.

Y qué torturas debía sufrir el artista metido dentro de esa



Ursula Patzschek, «locutora para todo» de la TV alemana. (Foto Pyresa)

estrecha cabina! Este recibía en el rostro un poderoso rayo de luz que se filtraba por cada agujero del disco Nipkow. El artista iba pintarrajeado como un payaso. «A causa de la elevada sensibilidad al rojo de las fotocélulas, recuerda el artista Gerard Goebel, se nos pintaba los labios de color negro y los párpados, de verde. El cabello se empolvaba de purpura a fin de que brillara más ante los efectos luminosos. La ropa blanca se mataba de gris y cualquier objeto brillante se enfundaba con tela opaca».

Las condiciones de trabajo, por lo tanto, eran agotadoras para los artistas y los locutores, encerrados en esas cabinas en las que el calor resultaba asfixiante. Al fin se consiguió ensanchar las cabinas hasta tres o cuatro metros cuadrados, pero la inmovilidad debía ser absoluta, para no desenfocarse de la cámara. Y así, a oscuras, se recitaban los textos, se cantaba, todo en la más completa oscuridad, salvo el rayo de luz procedente de los huecos del disco Nipkow que entraba por una ventanilla. A fin de orientar al artista, una vez que las cabinas se ensancharon, se metían con él dos personas, una a su derecha y otra a su izquierda. Estos «ayudantes» propinaban codazos al artista indicándole si debía acercarse o

alejarse hacia la derecha o la izquierda.

LA BBC BUSCA UNA «SUPERMUJER»

Todos estos avances de la televisión continuaban de modo despacio en tanto que algunas firmas, como la Marconi y la General Eléctrica o la Telefunken iban ya ensayando el procedimiento electrónico ideado por Zworykin y que acabaría arrojando definitivamente al mecánico de Baird.

Sin embargo, las emisoras incipientes de Europa no cesaban en sus programas sistema Baird-Nipkow. La BBC londinense lanzó, a través de una intensa campaña publicitaria en el «Daily Telegraph» el «slogan» de que necesitaba para sus estudios una «supermujer». Esta «supermujer» requerida por los estudios de televisión de la BBC debía ser muy bella, tener excelente voz, personalidad, memoria, encanto personal, fotogenia, simpática, pelo que no fuese rojo y soltera, amena de resultar agradable tanto a los hombres como a las mujeres. Sobre los despachos de la BBC cayeron miles de cartas y telegramas de todos los países adheridos a la entonces vastísima y mundial Commonwealth. El trabajo que requirieron los expertos

de la Emisora para escoger a tamaño portento femenino fue inmenso, y al fin decidieron elegir a Jasmie Blingh y a Elisabeth Cowell como «supermujeres» de la Televisión inglesa.

La elección de estas dos «supermujeres» británicas se hizo en mayo de 1936. Faltaba ya muy poco para que el imperio Baird se derrumbase estrepitosamente.

Aún Baird debía efectuar un último alarde televisivo. Fue a principios de 1936. A bordo de un avión y durante el curso de la Exposición técnica celebrada en Londres retransmitió desde el aire unas imágenes tomadas en pleno vuelo. Pero a su vez no tuvo ya apenas resultados peores. La BBC había decidido sustituir los aparatos mecánicos Baird por los más rápidos, perfectos y silenciosos de Zworykin. La electrónica había vencido a la mecánica. En mayo de 1937 tres cámaras electrónicas retransmitían para el primer millar de aparatos receptores instalados en Londres las escenas de la ceremonia de coronación de Jorge VI. En diversos locales donde se habían instalado gigantescas pantallas de televisión, cincuenta mil londinenses presenciaban admirados el programa en directo emitido ya en 405 líneas, lo que derrotaba a las 108 máximas conseguidas por el disco Nipkow utilizado por la Compañía Baird.

Pero a tamaño logro no se había llegado fácilmente. Desde muchos años atrás Wladimir Kosma Zworykin venía trabajando en su sistema. Zworykin había nacido en 1889 en los alrededores de Nijni-Novgorod, en Rusia, la actual ciudad Gorki. A los 17 años se trasladó a San Petersburgo —Leningrado— y ahí recibió las primeras lecciones de física televisora que le daba el profesor Boris Rosing, que poseía un disco Nipkow. Rosing afirmaba que el verdadero camino de la televisión tenía que ser a través de la electrónica, porque la televisión es velocidad y precisión, propiedad que proporcionan y tienen los rayos electrónicos. Tras la guerra europea de 1914 y la revolución soviética, Zworykin emigró a Norteamérica, donde acabó nacionalizándose ciudadano estadounidense. Y a partir de 1920 empezó a trabajar como físico en el laboratorio de investigaciones de la Westinghouse Electric. Otro ruso emigrado, el profesor David Sarnoff le ayudó en sus trabajos y en 1928 Zworykin patentó su sistema de transmisión por medio del tubo de rayos catódicos de Braun que él denominó iconoscopia.

TRIUNFO DEFINITIVO DE ZWORYKIN Y MUERTE DE BAIRD

Rápidamente se fue conociendo el sistema electrónico de Zworykin, pero la testarudez de los partidarios de Baird seguían creyendo más en éste que en el iconoscopia electrónico del americano-ruso. Y eso que científicos como Schroeter en Alemania, demostraban las excelencias del procedimiento electrónico. Schroeter describió el iconoscopia de Zworykin como «una revolución en las posibilidades televisivas».

Y aunque desde 1928 Zworykin venía demostrando las excelencias de su procedimiento, hasta 1935 el mundo no le hizo definitivamente caso. Un año después, en 1936 mientras España se ensangrentaba en una guerra, Alemania ofrecía a millares de espectadores situados en locales diferentes de Berlín imágenes en directo televisadas desde las pistas donde se celebraban los Juegos Olímpicos presididos por Hitler. La BBC emitía, como vimos antes, la ceremonia de la coronación de Jorge VI en cámaras electrónicas. Y en París la Televisión adoptaba también el sistema Zworykin, así como en Norteamérica ésta se desarrollaba a toda potencia. Era el definitivo triunfo de la electrónica.

SE NECESITA APRENDIZ
En Diario «MEDITERRANEO»
Preferible con 14 años de edad

Interesados dirigirse por escrito a esta Administración. Referencia «APRENDIZ».

Ref. Oficina Colocación 2.763.

CRESA

Tiene el placer de anunciar a los usuarios de electrodomésticos IGNIS la puesta en servicio del Servicio de Asistencia Post-Venta para todos sus fabricados.

Atenderemos sus avisos en:

Ronda Mijares, 84 — Tels. 21 61 91 y 21 27 20. CASTELLON

¡IGNIS: electrodomésticos de calidad, «carifosamente» atendidos!

MARTI INDUSTRIAS MARTI, S. L.

DIVISION DE MAQUINARIA PRECISA

VENDEDORES

SE EXIGE:

- amplias referencias
- Servicio militar cumplido.
- Carnet de conducir.

SE OFRECE:

- Sueldo fijo, dietas, kilometraje porcentajes sobre ventas
- Incorporación en plantilla.
- Seguridad Social.
- Absoluta reserva a colocados.
- Se entrevistará personalmente a los candidatos.

Interesados escribir adjuntando curriculum vitae, al número 1790 de a. N. P. Publicidad, Cerrajeros, 1 Valencia (I). Referencia núm. 7.342.

INFORMACION NACIONAL

El Ministro de Planificación del Desarrollo, en el Campo de Gibraltar para conocer las necesidades de la zona con vista a futuras actuaciones

LA LINEA DE LA CONCEPTION, 21. (Pyresa). — Esta mañana el Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, que llegó a esta comarca procedente de Málaga. Acompañaban al Ministro el Subsecretario de su Departamento, don Fernando de Ybarra y López Dóriga; Director General de Planificación Territorial, don Enrique Medina Fernández; y Subdirector General de Programas y Acción Regional, don Fernando Fernández Rodríguez, así como el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Cádiz, don Luis Nozal López, y el General Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, don Angel Ruiz Martín.

terios, para poner en marcha cuanto sea necesario para revitalizar el desarrollo económico y social del Campo de Gibraltar. Por la tarde, el señor Martínez Esteruelas presidió en Algeciras una reunión de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar.

EN ALGECIRAS

A las cinco de la tarde llegó a Algeciras el Ministro de Planificación del Desarrollo, don Cruz Martínez Esteruelas, para reanudar las sesiones de trabajo que había iniciado en la mañana del día de hoy. Acompañaban al Ministro don Fernando de Ybarra y López Dóriga, Subsecretario del Ministerio; don Enrique Medina Fernández, Director General de Planificación Territorial; don Fernando Fernández Rodríguez, Subdirector General de Programas y Acción Regional, mas otras autoridades y séquito. Fueron recibidos por el General Gobernador Militar del Campo de Gibraltar, don Angel Ruiz Martín; Gobernador Civil, Sr. Nozal López; Alcalde de la ciudad, don Emilio Lledó, y otras personalidades y autoridades de la comarca.

Nada más llegar, se detuvieron unos minutos en las obras de ampliación del pasedo marítimo, el cual ha sido objeto de una radical transformación. Más tarde, se dirigieron hacia el nuevo muelle "Isla Verde", que se encuentra en construcción y amplía el actual que está dedicado al tráfico comercial y de pasajeros. Este muelle se supone que entrará en servicio dentro de un plazo no superior a noventa días y sus dimensiones son: 500 metros de línea de atraque, y 12 de calado. Para su construcción ha sido preciso ganar 18 hectáreas de terreno al mar.

PALABRAS DEL MINISTRO

Posteriormente tuvo lugar un almuerzo de trabajo en el Hotel Guadacorte. A los postres, el Ministro dijo, entre otras cosas, que su visita tenía por objeto conocer sobre el terreno las realidades del Campo de Gibraltar en todos los aspectos, pero especialmente tener un contacto directo con las autoridades de la comarca para conocer, de la forma más detallada posible, los proyectos y necesidades de la zona, con vistas a futuras actuaciones. Asimismo prometió que su departamento colaboraría al máximo con otros Minis-

El Ministro se interesó por el movimiento del puerto de Algeciras, que, como se sabe, es el más importante de España en el tráfico de pasajeros y el tercero en el movimiento pesquero. Finalizada la visita por la parte baja de la ciudad, paseo marítimo, puerto y muelle de ampliación "Isla Verde", el Ministro visitó el polígono industrial de Algeciras y posteriormente presidió una reunión de trabajo de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos. Dicha Comisión elabora y desarrolla cuantos proyectos conciernen al plan de desarrollo de esta comarca. El Ministro sostuvo un animado coloquio con los delegados de los distintos ministerios

El fraude de la carne en Vizcaya

SE ANUNCIAN SEVERAS MEDIDAS CONTRA LOS RESPONSABLES

BILBAO, 21. (Pyresa). — Son ya cuarenta y cinco las personas implicadas de manera más o menos directa en el escándalo de la carne, de ellas cuatro veterinarios. Se cree que hay un centenar de reses detectadas y el fraude afecta a 18 localidades. En Bermeo, la Guardia Civil de la zona ha descubierto, en la industria frigorífica Infrisa, treinta vacas que, al parecer, no poseían el sello de inspección veterinaria, por lo que cabe suponer provengan de mataderos clandestinos. Ante la evidencia, la Guardia Civil que instruye diligencias ha precintado el frigorífico donde se encuentran las reses. Pese a eso, la firma Infrisa asegura no tiene nada que ver con este hecho, ya que las reses que se encontraban en los frigoríficos habían entrado con sus correspondientes guías sanitarias. Algunas de las vacas parece ser que llevaban en el frigorífico más de un mes y estaban dispuestas para su traslado a diferentes industrias cárnicas, fuera de la región.

DICE EL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD VETERINARIA

BILBAO, 21. (Pyresa). — "Haremos caer sobre los veterinarios que resulten implicados en el fraude de vacuno sacrificado en malas condiciones, todo el peso de la ley", ha manifestado al diario "Hiero", el Subdirector general de Sanidad Veterinaria, don Antonio Borregón.

se aclararán todas las infracciones que hayan podido cometerse y que no se tolerará ningún tipo de fraude sanitario ni económico. Más adelante, afirma que es necesario poner al día el vigente reglamento de mataderos, que, aunque está parcialmente renovado, ha quedado anticuado, ya que fue promulgado el 5 de diciembre de 1918. Pese a su antigüedad, el Reglamento —dice el Subdirector General— prevé que todas las carnes de animales muertos por enfermedad y algunos otros en determinadas circunstancias, son carnes consideradas tóxicas y precisan un decomiso total sin aprovechamiento alguno.

El señor Borregón señala en sus declaraciones a "Hiero" que espera conocer en las próximas horas el resultado del análisis "post mortem" a que ha sido sometida una vaca enferma que fue detectada por la Guardia Civil en el caserío de "Aldame", de Marquina, suceso que dio origen al descubrimiento del fraude de que ha sido víctima esta provincia. El diario "Hiero" resalta la contradicción existente entre las manifestaciones del señor Borregón y las del Jefe Provincial de Sanidad, quien, el pasado lunes, dijo que ya se conocía el resultado del mencionado análisis y que éste era nulo. Por otra parte, se espera conocer pronto las responsabilidades del Jefe de Inspección Veterinaria de Vizcaya, puesto a disposición de la autoridad judicial.

AUDIENCIA CIVIL DEL CAUDILLO

MADRID, 21. (Pyresa). — En la mañana de hoy, en el Palacio de El Pardo, S. E. el Jefe del Estado recibió la siguiente audiencia civil:

Diputación Provincial de Madrid, presidida por D. Carlos González Bueno y acompañada de D. Carlos Arias Navarro, Ministro de la Gobernación, y de D. Jesús López Cancio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. — Ayuntamiento de Lérida, presidido por D. José Aparicio Calvo-Rubio, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y acompañado de D. Carlos Arias Navarro, Ministro de la Gobernación. — D. Angel Hoyos de Castro, Decano de la Facultad de Farmacia de Madrid; doctor don Arturo Fernández Cruz y doctor don Felipe Lucena Conde, catedrático, acompañados de don Rafael Mendizábal Allende, Subsecretario de Educación y Ciencia. — Comité Ejecutivo del XIII Congreso Internacional de Radiología, presidido por el doctor don Juan Gómez López y acompañado del doctor don Federico Bravo Morate, Director General de Sanidad. — Junta de Gobierno de la Asociación Española de Lucha contra el Fuego (ASELF), presidida por D. José María Jordán Casaseca y acompañada de don Antonio Carro Martínez, Director General de Administración Local. — Consejo de Administración de la empresa Industrias, Balay, presidido por don Esteban Bayona Navarro. — D. José Miguel Ruiz Morales, Embajador de España en Berna. — D. Enrique Oltra Moltó, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia. — Dr. D. Antonio Puigvert Gorro, Director del Instituto de Urología de la Fundación Puigvert de Barcelona. — D. Juan de Oña Iribarne, Presidente de la Diputación Provincial de Almería. — D. Jaime Lamote de Espinosa, Director del Gabinete Técnico del Ministerio de Agricultura. — D. Miguel Sal's Balzola, Ingeniero Industrial.

INAUGURACION DE LA SEGUNDA FASE DEL CURSO SELECTIVO EN LA ACADEMIA MILITAR

PRESIDIO EL MINISTRO DEL EJERCITO

ZARAGOZA, 21. (Pyresa). — El Ministro del Ejército, Teniente General D. Francisco Coloma Gallegos, ha presidido esta mañana, en la Academia General Militar, el solemne acto de inauguración de la segunda fase del curso selectivo que tienen que desarrollar los aspirantes a oficiales de nuestro Ejército, según las nuevas disposiciones de la enseñanza militar publicadas mediante Decreto el pasado mes de marzo. El acto iba a ser presidido por Su Alteza Real el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón. Sin embargo, a pesar de haber sobrevolado con su avión, durante cerca de una hora, el aeropuerto de Zaragoza, el Príncipe no pudo aterrizar, a causa de la intensa niebla que cubría dicho aeropuerto. Previamente a la sesión académica, en el patio de armas de la Academia General Militar, se celebró una misa de campaña. En el mástil central ondeaba el quión del Príncipe de España y se hallaban formadas, con banderas escuadra, banda y música, las compañías de caballería cadetes de primer y segundo cursos, y el batallón de aspirantes, con un total de seis cientos cincuenta miembros, que son precisamente los que van a seguir este curso selectivo. Acompañaban al Ministro del Ejército el Jefe del Alto Estado Mayor, Teniente General D. Manuel Díez Alegría; el Jefe del Estado Mayor Central, Teniente General D. Emilio Villaescusa; los Capitanes Generales de la V y de la VI Regiones, Tenientes Generales D. Joaquín Bosch de la Barrera y D. Jesús Olivares Baque, respectivamente; Jefe de la III Región Aérea, Teniente General D. Javier Murcia Rubio y Generales con mando en plaza, entre ellos el Director de la Aca-

demia, General Balcázar Rubio de La Torre. También se encontraban presentes el Director General de Universidades, D. Luis Suárez, que ostentaba la representación del Ministro de Educación y Ciencia. Los Arzobispos de Zaragoza y de Grado, Vicario General Castreñe; las primeras autoridades zaragozanas, presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; el Claustro de la Universidad y los agregados militares de las Embajadas de la República Dominicana, Estados Unidos, Chile, Gran Bretaña, Francia e Italia, así como numerosos invitados que ocupaban dos amplias tribunas levantadas al efecto. Finalizada la misa, tuvo lugar la ofrenda de una corona de laurel ante el monumento a los Caídos tras la cual las fuerzas desfilaron ante el Ministro y demás autoridades. A primeras horas de la tarde en el salón de actos de la Academia General, tuvo lugar la sesión académica de inauguración de la segunda fase del curso selectivo, que presidió el Ministro con las autoridades antes citadas. Hizo, en primer lugar, uso de la palabra el Capitán General de la VI Región, Teniente General Olivares Baque, en su calidad de antiguo Director General de Enseñanza del Ejército, quien entre otras cosas, dijo que la reforma de la enseñanza militar era necesaria, tanto por la incorporación a las armas y medios de combate de una tecnología en proceso creciente, como por la necesidad de que los cuadros de mando estén plenamente capacitados en el futuro para cumplir con su trascendental misión de educadores de la juventud española. Seguidamente, el Teniente General Alivares hizo referencia a este plan de la nueva enseñanza militar, que abarca cinco años: un período de tres meses, en el campamento de Talarn, en el Pirineo de Lérida, en el que se hace una primera selección de aspirantes y un curso escolar de nueve meses de duración que es el que hoy se inaugura y corresponde al primer curso de ciencias y es impartido por profesorado de la propia Universidad, quienes pasan este curso, ingresan ya en la Academia General, donde efectúan dos años de estudios, más otros dos años, después, de especialización. Seguidamente, el Director General de Universidades, D. Luis Suárez, presentó el Ministro de Educación y Ciencia pronunció un discurso en el que tras señalar que se iniciaba una nueva manera de impartir estudios, en la enseñanza militar, dijo que de este modo, la barrera sutil que parecía separar a la milicia de la ciencia —barrera inexistente en la práctica— se rompe, para permitir una osmosis, un camino. En este paso tan nuevo y tan valiente, el mérito es entero del Ejército. A la Universidad toca eso sí, vanagloriarse de haber acudido a la llamada con el despliegue de sus efectivos. Es mucho lo que podemos aprender unos de otros, puesto que cada una de las instituciones —el Ejército y la Universidad— guardan en sí potencial de virtudes como para permitir el enriquecimiento de la otra parte. El Ejército —prosiguió— es escuela de amor a la Patria. Guarda celosamente el culto a unas virtudes —el honor, la lealtad, el compromiso en el cumplimiento del deber, la obediencia, la fi-

INTENSO TRAFICO FERROVIARIO EN IRUN

IRUN, 21. (Pyresa). — Un gran movimiento ferroviario se viene registrando en la frontera de Irún en el tráfico internacional de mercancías. Desde que se inició la actual campaña cívica, ocho trenes con un promedio equivalente de 5.000 toneladas cruzan diariamente la frontera con agrios destinados a los países europeos. Además, otro tren completo sale diariamente de la estación internacional de Irún con diversas mercancías, principalmente juguetes, pianos, muebles en diversos, fibra de vidrio, vinos en cisterna y corcho. Por otra parte, cinco trenes especiales cruzan semanalmente la frontera cargados de automóviles fabricados en Valladolid, con destino a Francia como centro de distribución de los mismos para una veintena de países europeos. A todo ello hay que añadir también la exportación a Portugal de dos trenes semanales de electrodomésticos de una firma guipuzcoana del sector. En cuanto a las importaciones, se pueden calcular en una media de tres trenes diarios, con 150 vagones, los que penetran en España. Los principales artículos importados son la chatarra, madera, ganado vacuno, maquinaria y productos químicos.

El proyecto de ley de negativa de prestación del servicio militar

Comenzó a ser discutido ayer en la Comisión de Defensa Nacional de las Cortes

MADRID, 21. (Pyresa). — La Comisión de Defensa Nacional de las Cortes ha comenzado a deliberar esta tarde sobre el proyecto de ley de negativa de prestación del servicio militar. La sesión se inició a las cinco de la tarde, bajo la presidencia de don Alfredo Galera Paniagua, con la intervención de don Carlos Iniesta Cano. Manifestó este procurador su parecer de que las sanciones establecidas por la ponencia a quienes se negaran a prestar el servicio militar con armas, eran en extremo generosas. Se trata, dijo, de un delito de tan extraordinaria gravedad y de tan especial naturaleza, que exige una penalidad más rigurosa. No intento discutir —añadió— que las sanciones establecidas tienen notable peso. Pero no el suficiente. No el peso que, por justicia, corresponde a la carencia del más ligero sentimiento de noble patriotismo. Delito repugnante y por completo inadmisiblemente, que aquí parece contemplarse como un delito más entre los muchos graves que puedan cometerse. Este es, añadió el teniente general Iniesta Cano, un delito extraordinario, de calificación incompatible y por completo incompatible con el más honroso título, sagrado y totalmente inigualable, que es el de ciudadano de esta gloriosa Patria que es España. Dijo también que era un delito que traiciona los intereses de la Patria, aunque jurídicamente no quería decir que pueda calificarse como delito de traición, puesto que se refiere a un período de paz. Pero es indiscutible que, moralmente, así puede calificarse como tal. O, por lo menos, una traición al resto de los ciudadanos, puesto que es cosa indiscutible que nuestra independencia y nuestra integridad constituyen suprema exigencia de la comunidad de España. Más adelante manifestó que el delito que se estudia perjudica a la Patria por entero, y es cosa natural que la nación entera retire sus derechos por igual a aquellos que dejaron de cumplir con sus deberes. Manifestó también que el que se niega a cumplir el deber no ha de tener derecho, después de una condena de cuatro y de seis años, a vivir sobre un suelo lleno de historia y de grandeza, de honor, de sangre y de heroicidad. Señaló, por otra parte, que la objeción de conciencia no está incluida entre las diferentes confesiones religiosas y, en consecuencia, no puede ser considerada como tal. Como razón, pues, es imposible de admitir. Sólo, por tanto, puede considerarse como pretexto de una veracidad in-

JUBILACION DE D. FRANCISCO RUIZ-JARABO POR CUMPLIR LA EDAD REGLAMENTARIA

MADRID, 21. (PYRESA). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy un Decreto correspondiente al Ministerio de Justicia por el que se dispone la jubilación, por haber cumplido la edad reglamentaria, de D. Francisco Ruiz-Jarabo, Presidente del Tribunal Supremo, que se encuentra en situación de supernumerario. (Pasa a la página siguiente.)

EL TIEMPO

RIESGO DE LLUVIAS EN EL SUROESTE

MADRID, 21. (Pyresa). — La nubosidad ha sido hoy abundante en el Ebro y Canarias, registrándose nieblas persistentes en el interior de Galicia y de Cataluña, comarcas de las dos mesetas y cuenca del Ebro. Las temperaturas han sido moderadas con máximas de 25 grados en Cádiz y Santa Cruz de Tenerife, 24 en Jerez de la Frontera y Las Palmas, 23 en Sevilla y Huelva y 22 en Almería, midiendo 20 y 21 gran número de poblaciones españolas, entre ellas La Coruña, Pontevedra, Vigo y Bilbao, como poblaciones más septentrionales. Hubo heladas en el sureste de Galicia, meseta superior y comarcas de La Mancha, cuenca del Ebro e interior de Cataluña. Registraron 3 bajo cero de temperatura en Burgos, Valladolid y Salamanca y 2 bajo cero en Soria, Ciudad Real y Teruel, como poblaciones más frías.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan el anticiclón en el sureste de Europa, extendiéndose su radio de acción prácticamente a todo el continente y el Mediterráneo. Hay otro núcleo de altas presiones al nordeste de Azores. En el sur de Irlanda aparece una borrasca y otra más en el Golfo de Gascuña. Los vientos en la Península soplarán del sureste y para mañana es de esperar cielo nuboso en el noroeste y norte de Galicia, con algunos chubascos extendiéndose la nubosidad por la tarde al Cantábrico Oriental. Habrá abundancia de nubes en el suroeste de la Península, comprendiendo Andalucía occidental y la baja Extremadura, con riesgo de chubascos y cielo muy nuboso en Canarias. En el resto de España predominará el buen tiempo con cielo parcialmente nuboso y nieblas persistentes en el Valle del Ebro y comarcas de las dos mesetas. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

Las negociaciones sobre abastecimiento de petróleo argelino a España

MADRID, 21. (Pyresa). — Ha regresado de Argelia el Director General de la Energía del Ministerio de Industria, D. José Luis Díez Fernández, quien celebró el pasado martes una entrevista con el Presidente de la Sociedad argelina "Sonatrach", al objeto de precisar los futuros abastecimientos de petróleo argelino a nuestro país. El Director General de Importación del Ministerio de Comercio, D. Jaime Requijo, que le desplazó ayer tarde a Argel, continuará las conversaciones ya iniciadas por el Sr. Díez Fernández.

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

VOLVIO EL ABURRIMIENTO EN EL MERCADO

MADRID, 21. (Pyresa). — A pesar de la aparente reacción observada ayer en el mercado de valores vuelve a presentarse hoy una jornada aburrida con un negocio escasísimo.

El grupo bancario, excepción hecha de Herrero, que gana 3, y Occidental, que avanza 5 puntos, presenta mayoría de recortes y numerosas posiciones de papel sin operar.

Las eléctricas presentan mayoría de recortes aunque salvo los 3 y 4 enteros que pierden, respectivamente, Cantábrico y Catalana de Gas, no son importantes. Al cierre, el grupo, pese a los recortes, presentaba una ligera tendencia comprador.

El resto del mercado se muestra desigual, con un aspecto equilibrado y ligera tendencia alcista en los grupos de alimentación, construcción y monopolios, mientras que prosiguen las realizaciones en inversión, mineriderúrgicas y químico-textiles.

VALORES

Banco Valencia, 1710
Banco Central, 1105
Banesto, 839
Banco Exterior, 700
Banco Fomento, 1105
Banco Hispano, 847
Banco Mercantil, 1295
Banco Popular, 1085
Banco Santander, 1208
Bankiún, 644
Fecsa 1.000, 234'50
Fenosa, 156
H. Cantábrico, 235
Hidro, 249'50
Iberduero, 334
Sevillana, 229
Unión Eléctrica, 222
El Aguila, 253
G. Azucarera, 180
Ebro, 787
Dragados, 1070
Enceinar, 232
Financiera y M., 825
P. Valderrivas, 500
Vallehermoso, 360
Celsa, 251
Inm. Metro, 346
Inm. Urbis, 384
Carisa, 543
Fibansa, 1160
Fipansa, 390
Suma, 1550'35
Popularina, 800
Duro Felguera, 160
Ponferrada, 185
Campsa, 400
Tabacalera, 560
Asileros E., 145
Trasmediterránea, 176
U. N. Levante, 153
E. I. Aragonesas, 198
Explosivos R. T., 390
Hidro-Nitro, 260
Petroliar, 302
Insular Nitrog., 151
E. Petróleos, 485
Unión y Fénix, 706
Altos Hornos, 231'50
Macosa, 139'50
Telefónica, 402
Metro Madrid, 225
G. I. G., 588
Galerías Preciados, 573
Sarrío, 232
Snice, 160'50
Nuovofondo, 963'60
Ranfondo, 740'90
Plusfondo, 106'81

DERECHOS

E. Reunidas Z., 24
Bco. Central, 1210 papel
Inversiones Val., 956
Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón.

PRESION VENDEDORA EN BILBAO

BILBAO, 21. (Cifra). — El mejor tono que presidió la sesión de ayer no ha sido correspondido con la negociación de esta

EL VIGESIMO ANIVERSARIO DE LA RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO

Se celebra coincidiendo con los 50 años de Radio Tarragona - La Voz del Mediterráneo

MADRID, 21. (Pyresa). — El próximo sábado culminarán en Tarragona los actos organizados por la red de emisoras del Movimiento para celebrar el vigésimo aniversario de su constitución formal como cadena y los cuarenta años de la puesta en servicio de "Radio Tarragona-La Voz del Mediterráneo", emisora decana de la R.E.M.

Uno de dichos actos serán las justas poéticas de la Radio, final de la II llamada a los poetas, certamen convocado por la REM en colaboración con la Delegación Nacional de Cultura. Esta fiesta, que será transmitida a toda España, tendrá como Reina a la niña María Orbe Orsini, hija del Director General de Radiodifusión y Televisión. Los poetas galardoados son: Manuel Kios Ruiz, Luis López Anglada y los representantes del grupo sevillano "Angaro", actuando como mantenedor Manuel Alcántara.

La retransmisión de estas justas poéticas, que se efectuará a partir de las once menos cuarto de la noche del sábado, cubrirá las horas finales de un programa extraordinario, que comenzará a las 4,30 de la tarde, y en el que, aparte de las emisoras de la REM, intervendrán las cadenas de Radio Nacional de España, Cadena Azul de Ra-

diodifusión, Cadena de Emisoras Sindicales, Sociedad Española de Radiodifusión, Cadena de Ondas Populares y otras emisoras.

Asistirán a los actos el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, el Director de la REM, Directores de todas las emisoras y una representación del personal de la cadena. Asimismo han sido invitadas diversas personalidades del mundo de la radiodifusión española, en un deseo de convertir estas jornadas en una manifestación de convivencia radiofónica.

INAUGURACION DE LA SEGUNDA...

Viene de la anterior

delidad a la palabra dada— que sólo son virtudes militares, porque son estos quienes normalmente se han impuesto a sí mismos la obligación de cumplirlas en su más alto grado. La Universidad, por su parte, conserva el sentimiento de la dignidad humana, el respeto a las opiniones ajenas por lo que estas pueden tener siempre de verdad confianza en el valor del hombre mismo, a quien Dios quiso hacer partícipe de la creación, al permitirle el descubrimiento de la verdad.

Ambas actitudes —señaló más adelante— contienen en sí grandes reservas de valores espirituales. Bebiendo en las fuentes que manan de una y otra, nuestros profesores y alumnos, y los nuestros, pueden enriquecerse en una nueva dimensión que les haga más completos. Este que emprendemos hoy es, pues, camino de cultura. Pero cultura en el hombre es todo aquello que contribuye a hacerle crecer y mejorar... Sin valores morales, el científico puede, incluso, convertirse en un peligro. Sin virtudes militares el soldado es una mera fuerza.

Gracias a Dios —añadió el Sr. Suarez— España posee en su Ejército y en su Universidad virtudes morales en cantidad suficientemente defendidas, porque los enemigos las conocen muy bien y saben donde conviene socavar. Nosotros necesitamos, para su defensa, la misma claridad. En el principio de todo, hemos de colocar la eficiencia. Personalmente, no tengo mucha

El proyecto de ley de negativa...

Viene de la anterior

comprobable. A su juicio, la pena que debe imponerse a quienes incumplan el deber de servir a la patria con las armas debe reunir cuatro condiciones fundamentales: estar en proporción con el delito, ser ejemplar y humana, ofrecer una solución definitiva y que sea equitativa en relación con las diversas circunstancias personales de cada delincuente.

En resumen, el señor Iniesta Cano propuso la siguiente redacción para el artículo único de que consta el proyecto de ley:

«El ciudadano de nacionalidad española que se negase a cumplir el honoroso deber de prestar su servicio con las armas en las fuerzas armadas españolas, será castigado con la pena de extrafiliación por un período igual al que se fija en el artículo treinta, párrafo segundo, del Código Penal, si dicha negativa fuese en período de paz. El reo, en este

caso, será excluido de todo indulto de carácter general, así como también de reducción de pena por trabajo y la concesión de libertad provisional.

La rehabilitación sólo podrá obtenerse mediante el cumplimiento efectivo de sus obligaciones militares, siempre que la solicitud para el fin que se cita, sea elevada por el interesado con anterioridad suficiente a la fecha en que le corresponda por edad la licencia absoluta, a fin de que el período de su servicio en filas nunca sea inferior al que, de no negarse cuando fue llamado, habría el delincuente tenido que cumplir.

Cuando la negativa tenga lugar en período de guerra o en territorio declarado en estado de guerra, el castigo que habrá de ser impuesto será el que determina en estos casos el Código de Justicia Militar o el que, según las circunstancias, sea determinado por el correspondiente bando; más si la pena que fuese impuesta en estos casos tuviese duración inferior a veinte años, una vez que su período de reclusión fuese cumplido, tendrá que computar el tiempo que le falte hasta los veinte años que se citan en situación de extrafiliación.

A continuación intervino el teniente general Barroso y Sánchez Guerra, para manifestar que no se quedaría tranquilo si no expresara públicamente su acuerdo con el manifestado por el señor Iniesta Cano. Añadió que no podía pensar nunca que se suscitara este tema treinta y siete años después del glorioso 18 de julio. En el mismo sentido se manifestó el señor Arroyo y Arroyo.

Se entró seguidamente en la deliberación sobre el preámbulo del proyecto de ley. El señor Espebare de Artega señaló que la objeción de conciencia era un término mundial y no una rebeldía a ciegas, ni una traición. La objeción de conciencia responde a un planteamiento de ciudadanos que antepone los dictados de su propia conciencia a cualquier otro elemento.

El presidente de la Comisión, teniente general Galera Paniagua, interrumpió al enmendante, para manifestar que el tema por él suscitado no era objeto de discusión, ya que en el proyecto de ley sólo se trata de tipificar un delito contra el Código de Justicia Militar.

El señor Sanz Orrio solicitó que se hiciera constar en el preámbulo lo determinado en el Fuero de los Españoles al proclamar como un honor el deber de servir a la patria con las armas.

La Ponencia y, en su nombre, el señor Arguentería justificó la no aceptación de la propuesta del señor Sanz Orrio, por razones reglamentarias.

Se entró a continuación en la deliberación del párrafo inicial del artículo 383 bis del Código de Justicia Militar que en el informe de la Ponencia figura con la siguiente redacción: «El español que, declarado útil para el servicio militar, se negare expresamente y sin causa legal a cumplirlo será castigado...»

El señor Esperbare de Artega manifestó que la objeción de conciencia viene impuesta por la ley de libertad religiosa y ha sido admitida, además, por el Concilio Vaticano II. Añadió que la negativa a prestar el servicio militar está sancionada ya en el Código de Justicia Militar, en el sentido de que la negativa es tan sólo un delito de desobediencia. Propuso como párrafo inicial del precepto la siguiente redacción: «El español que, declarado soldado o marino útil, rehusara cumplir el servicio militar por motivos religiosos o de conciencia, será castigado...»

El señor Madrid del Cacho, después de expresar su indignación por la situación repetida de quienes se niegan a cumplir con el servicio militar, propuso la sustitución del vocablo «expresamente» que figura en el texto de la Ponencia.

La creación de un servicio auxiliar de doble duración a la del servicio militar fue propuesta por el señor Padrón Quevedo. Sugirió además que en el caso de que no se llegara a prestar este servicio auxiliar, fueran castigados con 2 años de prisión si el hecho ocurriera en tiempos de paz.

Manifestó seguidamente el señor Escudero Rueda, que puede ser perfectamente patriota quien opte por un servicio civil que no le exima de servir a la comunidad. Propuso como alternativa una moción para que se remitiera a las Cortes un proyecto de ley de regulación de la objeción de conciencia por motivos religiosos.

El teniente general Vega Rodríguez adujo que de admitirse la objeción de conciencia, alguno de sus seguidores podría objetar también al pago de impuestos que nutren los presupuestos de la defensa nacional.

El señor Hernández Navarro manifestó, por su parte, que quienes defienden la objeción de conciencia sostienen una tesis que puede afectar a la libertad e integridad de la patria.

Añadió a la correspondencia postal recibida por los procuradores en defensa de los objetores de conciencia y manifestó que era esta una acción de guerra subversiva dirigida contra España para desmantelarla moral y militarmente.

El señor López Medel alabó la sensibilidad del ejército y del Gobierno al enviar un tercer proyecto de regulación de la negativa a la prestación del servicio militar.

El teniente general Lacalle Larraga señaló la posibilidad de que la objeción se aplique a otros muchos supuestos distintos del servicio militar.

Los señores Pardo Canalis y Pedrosa Latas se manifestaron a favor del texto ofrecido por la Ponencia. Este último señaló que el proyecto de ley se ajustaba a nuestro ordenamiento constitucional positivo y recordó que en 1971 propuso como solución alternativa la de la implantación de un servicio de carácter social, de trabajo superior al doble del servicio militar.

El señor Merino García aludió a que en 1968, con ocasión de discutirse la ley de movilización nacional, planteó ya el tema de la objeción. Señaló que con este proyecto se resuelve una parte del problema que afecta en la actualidad a 230 ó 240 españoles.

Intervino seguidamente en nombre de la Ponencia el señor Palomino Megías. Manifestó que el párrafo inicial contiene la filosofía del proyecto y que la primera afirmación que debía expresarse era la de la renuncia expresa a tratar el tema de la objeción de conciencia, puesto que no era objeto del Código de Justicia Militar. Añadió que con la creación de una nueva figura delictiva, se trataba de evitar la repetición de condenas sucesivas.

En nombre también de la Ponencia intervino el señor Arguentería para responder a cada uno de los procuradores enmendantes.

Por último se abrió un turno de rectificación finalizado el cual se sometió a votación el párrafo inicial del artículo 383 (bis) del Código de Justicia Militar, que fue aprobado por unanimidad. Su redacción es esta:

«El español que declarado útil para el servicio militar se negare expresamente y sin causa legal a cumplirlo será castigado.»

Las deliberaciones de la Comisión de Defensa Nacional proseguirán mañana a partir de las 5 de la tarde.

Kissinger: U.S.A. tomará...

Viene de la primera

instantáneo, hecho a los pocos minutos de terminada la conferencia de prensa de Kissinger. En efecto, la Unión Soviética dispone hoy de una cosecha record en su historia, reforzada por las compras masivas de grano a los Estados Unidos. Las ventas norteamericanas a los árabes, por otra parte, han subido respecto al año pasado, pero son minúsculas y fácilmente reemplazadas desde cualquier otro mercado. Además, totalizan 250 millones de dólares.

Esse dinero, sumado al de la posible venta de material de guerra, por valor de más de dos mil millones, convierte en papel mojado cualquier represalia estadounidense en los dos sectores citados. Todo lo más acercaría a Moscú a regímenes tradicionalmente proamericanos, como el saudita. También incidiría decisivamente en la balanza comercial norteamericana, que ha comenzado a recuperarse decididamente en los últimos meses.

LOS PORTAAVIONES DEL INDICO

Así pues, con la afirmación de Kissinger de que por estar en la ruta hacia la paz los Estados Unidos consideran un poco razonable el boicot, advierten que no van a inclinarse ante él y toman la iniciativa de amenazar las opciones norteamericanas son pocas. A menos que... los portaaviones estacionados hasta este momento en el Océano Índico, cuya presencia nadie justifica en este país por no haber intereses de Estados Unidos en el área tengan otros objetivos. O que realmente sea auténtica la presencia, negada oficialmente, de infantería de Marina entrenándose en el desierto Mojave para operaciones en el desierto.

Desde hace algún tiempo, ciertos grupos en los Estados Unidos hablan abiertamente de lo imposible de una situación en la que las economías mundiales están en manos de la voluntad de los jefes petroleros. Hablan de intervención. Hoy Kissinger no ha hablado de intervención. Pero ha dejado latente la opción norteamericana a agravar la situación utilizando el nuevo argumento, la posible presencia, no confirmada de armas atómicas rusas en Egipto. Kissinger sin aceptar su presencia ha advertido que «ni la Unión Soviética introduce armas atómicas en un conflicto local ello representaría una cuestión grave y un cambio fundamental en las prácticas tradicionales».

«Y, repito no tenemos evidencia, al menos evidencia comprobada, de que ello ha ocurrido», dijo, en este nuevo ejercicio del manejo alternado de la zanahoria y la estaca.

Un ciclo sobre Bravo Murillo organizado por el Hogar Extremeño de Madrid

AYER DISERTO D. GONZALO FERNANDEZ DE LA MORA

MADRID, 21. (Pyresa). — Como hombre de estado, lo que caracterizó a Bravo Murillo fue su voluntad de robustecer el poder ejecutivo, por lo que se le llamó "El Ministro de Bronce", expresión lúcida de su idea del estado fueron su proyecto de reforma constitucional de 1852, destinada a dejar libre y expedita la acción gubernamental, fortaleciendo la autoridad real y su teoría del consentimiento tácito para soporte de la soberanía", ha dicho esta noche el ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora, en la apertura del ciclo que sobre Bravo Murillo ha organizado el Hogar Extremeño de Madrid, con motivo del centenario del ilustre político de Extremadura.

El Sr. Fernández de la Mora subrayó que Bravo Murillo fue un político intelectual, catedrático, académico de las academias de la Historia y de Ciencias Morales y Políticas, y que sus "opúsculos" constituyen la cima del doctrinarismo de la época. Fue, asimismo —dijo el Ministro— un gobernante pragmático, que combatió el verbalismo y la demagogia, y creador de la administración técnica y despolitizada. En suma, el estadista más moderno del siglo XIX y el más fecundo ejemplo de gobernante que nos ha legado su tiempo.

La conferencia de apertura del ciclo estuvo a cargo del Director General de Cultura Popular, D. Ricardo de la Cierva, quien trazó en torno a la figura de Bravo Murillo el trama histórico de su circunstancia política —dijo— marca el apogeo del ideal moderado, en su versión civil, con todas sus ventajas y limitaciones. La circunstancia económica, implicada con la social, es trascendente, ya Bravo Murillo fue el impulsor de un auge comunicativo e infraestructural que, como ha dicho Román Perpiñá, permitió la posibilidad de que comenzase en España la historia auténtica de una economía española. El Sr. de la Cierva dijo que el ideal tecnocrático de hoy permite, una vez superado el auge comunicativo, esperar todo de la infraestructura más necesaria para nuestro futuro —la convivencia total de los españoles.

Acompañaron al Ministro en la Presidencia del acto el Presidente del Hogar Extremeño, D. Manuel Cordillo y Directivos del Centro.

CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA ALUMNOS UNIVERSITARIOS

MADRID, 21. (Pyresa). — Los alumnos de primer curso con asignaturas pendientes tienen derecho a participar en el curso intensivo de recuperación y, una vez superado, incorporarse al curso siguiente del plan a extinguido, según informa una nota del gabinete de prensa de la Universidad de Madrid. Dicha información añade que los alumnos que no superen el curso de recuperación podrán acogerse a los nuevos planes de estudios con las convalidaciones que se determinen, o seguir sus estudios por enseñanza libre.

La nota precisa que la Orden Ministerial de 27 de septiembre, sobre calendario para la aplicación de los nuevos planes de estudio de facultades universitarias, deja subsistente el decreto de 26 de junio de 1969, que señala que los alumnos oficiales dispondrán de un máximo de cuatro convocatorias, y que agotadas las mismas podrán matricularse por enseñanza libre en otras dos. "Por lo tanto —termina la nota— la convocatoria especial del curso de recuperación no se tendrá en cuenta en el cómputo general de convocatorias a que tiene derecho por el decreto citado".



futura, la nueva línea
ALTO DISEÑO Y MAXIMA CAPACIDAD RACIONALIZADA.

DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA

LA N.º 1
GENERAL ARANDA, 3

CASTELLON

DIPLOMESE EN CONTABILIDAD

Seguindo desde su domicilio Curso de «Enseñanza a distancia» autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia (Primer Grupo número 198).

Infórmese gratuitamente enviando su nombre y dirección a:
ESGO — Apartado 10.129. — MADRID.

Vigile su propia inversión y obtendrá mayores beneficios con una inversión desde 101.000 a 310.000 pesetas

LE OFRECEMOS:

- Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo.
- Sin empleados ni dependientes. Vd. lo podrá controlar sin dejar su actual trabajo.
- Beneficios asegurados con certificado.
- Si duda de que con solo 101.000 pesetas invertidas puede Vd. ganar de 3.000 a 10.000 pesetas mensuales según inversión, escribanos y se lo demostraremos.

ESCRIBA:

PATTON CAR PRODUCTS SPAIN, S.A.

Gran Vía Carlos III núm. 58-60 Edificio E — Barcelona (14)
(Miembro de la Cámara de Comercio de los Estados Unidos)

Panorama de la actualidad internacional

En la O. U. A. se pretende completar el aislamiento de Israel en Africa

Dayán falló en sus cálculos sobre la capacidad defensiva de las tropas egipcias, dice el General Eddine Shazli

ADDIS ABEBA, 21. (Efe).—Un proyecto de resolución presentado ante la Organización de Unidad Africana (OUA) ha pedido hoy a sus 42 miembros que completen el aislamiento de Israel en Africa, cortando sus lazos comerciales y técnicos con el Estado judío, informan círculos allegados a la conferencia, que manifestaron que esperan que el proyecto final sea completado y esté listo para la votación hoy al clausurarse la reunión extraordinaria de Ministros de Asuntos Exteriores de la OUA.

clarar la guerra a Israel y su posterior decisión de aceptar el alto el fuego aprobado por el Consejo de Seguridad.

ACUSACION SIRIA
NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 21. (Efe).— Siria acusó hoy a Israel de violaciones de los convenios de Ginebra "cometidas activamente y en gran escala por las fuerzas israelíes de ocupación, con pos-

terioridad al alto el fuego y a pesar de ello".

DENUNCIA EGIPCIA

NUEVA YORK (Sede de las Naciones Unidas), 21. (Efe).—El Gobierno de Egipto denunció hoy ante las Naciones Unidas violaciones del cuarto convenio de Ginebra, relativo a la protección de las personas civiles en tiempo de guerra, por parte de Israel.

SUCESOS EN EL EXTRANJERO

Parece que el padre de Paul Getty ha enviado una fuerte cantidad para el rescate de su hijo

Dudas en la identificación de la oreja enviada a la madre del secuestrado

ROMA, 21. (Efe).—Una "sustanciosa cantidad" de dinero ha enviado al parecer, Paul Getty II padre del "Hippy de Oro" desaparecido el nueve de julio pasado para hacer frente a las exigencias de rescate de sus secuestradores aunque no alcan-

za, según se dice, la cifra de dos mil millones de liras que parecen ser las exigidas por los secuestradores. El envío ha sido hecho a la madre del joven, por conducto desconocido. A pesar de la existencia de estos fonos, los secuestradores no parecen haber dado señales de vida en los últimos días. La señora Harris ha hecho saber a través de su abogado, que sigue aguardando el contacto con los secuestradores.

El problema de la identificación de la oreja enviada al diario "Il Messaggero", de Roma, tampoco está resuelto totalmente. El único dato cierto es que a la persona que le cortaron dicho órgano pertenece al grupo sanguíneo cero pero como se desconoce a qué grupo pertenece el joven Paul no se sabe ciertamente si la amputación fue hecha al joven o a otra persona. Los forenses han señalado que se trata, en todo caso, de una oreja cortada con medios rudimentarios.

UN AUTOBUS SE PRECIPITO EN UN BARRANCO

TOLUCA (Méjico), 21. (Efe).—Quince muertos, cuarenta y tres heridos y quince desaparecidos es el resultado de un accidente de carretera ocurrido ayer a un grupo de peregrinos que viajaban en un autobús alquilado. Los peregrinos habían visitado el santuario de Chalma, donde se venera el Santo Señor de Chalma, distante unos ciento cincuenta kilómetros de la capital mejicana y volvían a la ciudad de Méjico.

El autobús iba sobrecargado de viajeros. Según testigos presenciales, el conductor venía en estado de ebriedad.

Al doblar una curva, cerca

del poblado de San Nicolás Coatepec, el autobús se precipitó a un barranco de más de cuarenta metros, partiéndose en dos.

UN "BARBA AZUL" DETENIDO Y CONDENADO

PARIS, 21. (Pyresa).—Noel Carriou, de 54 años ha sido sentenciado a ocho años de prisión por haber matado a su segunda esposa —lo mismo que ya hiciera con su primera mujer— a causa de que era una mala cocinera.

Hace diecisiete años, Carriou, indignado porque su mujer había frito demasiado un filete, la empujó violentamente, ocasionándole la rotura del cuello. Tras siete años de cárcel, fue puesto en libertad por buena conducta, y volvió a contraer matrimonio.

Su segunda mujer, Clemence, volvió a cometer el mismo error de la primera; es decir, freir demasiado un filete. Noel, que ya se hallaba disgustado a causa de un programa de televisión, mató a su esposa con un cuchillo, aunque el jurado ha considerado que la intención del violento señor Carriou no era la de asesinarla, por lo que recomendó clemencia al juez.

MATA A UNA JOVEN

LONDRES, 21. (Pyresa).—Robert Davies apuñaló a la joven Marina Rimondi, el día que ésta cumplía 21 años de edad, porque había bromeado con él. Como consecuencia, la joven falleció poco después.

Davies, de 20 años de edad manifestó que no pudo soportar que Marina se riese de él. Ahora, Davies está siendo juzgado por un tribunal de Newport.

DE TODO EL MUNDO

Obtiene gasolina de la basura

JACKSON, 21. (Efe). — Wallace dijo que nadie prestó demasiada atención a su mini-refinería hace unas semanas, cuando se produjo la crisis de energía. Ahora, dijo, las llamadas telefónicas y los visitantes resultan ya «molestos».

«Creo que mis vecinos sospechan que estoy un poco chiflado», dijo el profesor David Chynoweth, experto en hidrocarburos de la Universidad de Michigan, pero dijo el proceso (pirólisis) es muy conocido y probablemente se hará mucho más popular.

El profesor dijo que este proceso es similar al que utilizan bacterias para destruir la basura y está recibiendo gran atención, ahora que los combustibles fósiles están restringidos.

Wallace dice que sus instalaciones, situadas en el jardín trasero de su vivienda, le proporcionan unos 45 litros de gasolina por cada 350 kilos de basura.

Un equipo más complicado puede aumentar el rendimiento.

No la han dejado ser Concejal

LONDRES, 21. (Efe). —Aco-gliéndose a una prerrogativa de que disfrutaban desde el siglo XIV, los Concejales del Ayuntamiento de Londres negaron ayer a la primera mujer elegida para ese puesto el sitio que se había ganado en una elección.

Edwin Coven, de 52 años de edad, que hace unas semanas ganó unas elecciones para Concejal de su distrito protestó ante sus colegas: «Yo no soy una activista del feminismo. Yo sólo quiero ser Concejal».

Pero los hombres, que tienen el poder en asamblea para rechazar a cualquier nuevo Concejal por «indeseable» ejercieron su prerrogativa y en lugar de tomar posesión de su cargo, la señora Coven se convirtió de nuevo en ama de casa.

Muerto legalmente

LOCRI (Italia), 21. (Efe-Upl). — Cuando el Labrador Giuseppe Femia se presentó ante la ventanilla del Registro Civil para recoger un certificado de familia numerosa, en el que se hiciera constar que tenía 13 hijos, le entregaron un certificado de defunción.

Femia, de 48 años, ha manifestado que en el Registro se le aclaró que, de acuerdo con los documentos que obraban en el mismo, murió el 15 de abril en un hospital de Reggio Calabria, y que, mientras a instancia suya, no se le declare vivo, judicialmente, tiene que considerarse como difunto.

Demanda de cuatro «conejitas»

NUEVA YORK, 21. (Pyresa). — Cuatro «conejitas» del Club Playboy, de Nueva York, despedidas a causa de su edad, han presentado su caso ante la Comisión de Derechos Humanos del Estado de Nueva York.

Las cuatro son mayores de 28 años, y fueron despedidas porque los directivos del club alegaban que «habían perdido su imagen de Bunnies».

Sin embargo, las cuatro jóvenes, Nancy Phillips, Carmelita Atwell, Patti Colombo y Emma Patterson, no opinan lo mismo, y han presentado una demanda contra el Club Playboy, acusándole de discriminación por razones de sexo y edad.

Aprobado por la Comisión Europea

Viene de la primera

del texto del proyecto, que normalmente no es difundido antes de su transmisión al Consejo de Ministros. Sin embargo se saben ya algunas cosas concretas de su contenido que aun podrá sufrir modificaciones en la medida en que en la reunión de expertos de esta tarde y la de mañana de los Embajadores aporten retoques o añadidos. Por eso convendrán cautelas e insistir en que no se trata de ningún texto que no será definitivo hasta su aprobación a nivel ministerial.

SECTOR INDUSTRIAL

En el sector industrial la Comisión sugiere que España suprima sus derechos y tasas residuales de efecto equivalente de acuerdo con un calendario que implicaría una reducción del 20 por ciento en el momento de entrada en vigor del nuevo acuerdo y que concluiría el primero de enero de 1980. Sin embargo se añade que por un valor global que no superase el cinco por ciento de sus importaciones procedentes de la CEE ampliada en 1972, y así lo exigiese la industrialización de nuestro país, se podría hasta primero de enero de 1980, aumentar o restablecer

derechos aduaneros que no superasen el 15 o el 20 por ciento en algunos casos concretos y excepcionales. Un año después de tomarse estas medidas, España procedería a reducciones tarifarias que serían como mínimo de un 5 por ciento anual. En este supuesto la supresión de los derechos debería culminar el 31 de diciembre de 1984, con lo cual el calendario se aproxima notablemente a la posición propugnada por los negociadores españoles.

En el sector industrial específicamente cubierto por el tratado de París, es decir para los productos CECA, las posiciones de la comisión podrían resumirse de la siguiente manera:

En cuanto al calendario de desarme para los productos CECA la Comisión se sitúa prácticamente en la óptica española y no hace distinción entre los productos regidos por el tratado de la CEE y los regidos por el tratado CECA.

En relación al sistema de precios (artículo 60 del tratado de París) se establecería un periodo transitorio de un año a partir de la entrada en vigor del nuevo acuerdo. Hace falta saber con más detalle como se contará este plazo, ya que en la práctica de los acuerdos CECA se requiere la ratificación parlamentaria y cabe pensar en la hipótesis de que este procedimiento —retrasando la entrada en vigor por parte comunitaria— facilitaría a la industria española un más amplio periodo para iniciarse en la práctica del sistema de precios propio del tratado CECA.

Otra cuestión de interés afecta a la chatarra. España importa actualmente más un millón de toneladas por año si se hace el cálculo sobre los «seis» países fundadores de la CEE y acaso algo más de un millón y medio de toneladas si se tiene en cuenta los nuevos miembros del Mercado Común y en particular Gran Bretaña. En este punto y a pesar de que normalmente existe un régimen restrictivo a la exportación —entre otras cosas porque la CEE es deficitaria de Chatarra— la Comunidad admitiría el establecimiento de una cuota anual de exportación a España, cuyo cálculo se había en base a las actuales importaciones españolas. Señalamos de paso que aunque no entren dentro de los productos CECA, que los tubos de acero están inscritos en la lista de productos sensibles y consiguientemente sometidos a vigilancia estricta, aunque no se pueda excluir a priori, que en este caso y en otros la lista de productos sensibles pueda ser modificada.

SECTOR AGRICOLA

El sector agrícola sigue siendo en la mente comunitaria el más restringido a la hora de las concesiones. Siendo así cabe valorar como significativa la mejora que ofrece la Comisión. Por ejemplo en lo que se refiere a las naranjas, mandarinas, clementinas y satsumas la CEE se mostraría dispuesta a partir del principio de la cuarta campaña de comercialización que siga a la entrada en vigor del nuevo acuerdo a llevar la preferencia actual hasta a un ochenta por ciento.

La Comisión estima que hay que mejorar las concesiones de la anterior oferta comunitaria en los siguientes productos: carne de caballo, filetes de pescado, patatas tempranas, tomates, pepinos, aceitunas, alcachofas, ciruelas, melones, así como introducir productos que figuran en la oferta a otros países mediterráneos (pescados frescos y refrigerados, merluza,

conserva de zanahorias) así como productos que no figuraban en ninguna de las ofertas hechas a los otros países contratantes del Mediterráneo, miel, alcachofas, conservas de atun, conservas de aceitunas, albaricoque en jarabe, pulpa de albaricoque sin azúcar, zumos de satsumas) y finalmente el vino de Tarragona que se suma a la lista de Jumilla, Rioja, Valdepeñas y Priorato.

Pese a sus límites cabe apreciar una mejora en este sector.

REEXAMEN DEL ACUERDO

Respecto a la cláusula de examen del acuerdo, se prevé que se situará antes de acabar el año 1977, lo cual permitirá según la Comisión, partiendo de la base de la experiencia del funcionamiento de los primeros años del nuevo acuerdo, examinará el conjunto del acuerdo, no sólo la parte agrícola.

En este reexamen las partes examinarán en qué medida puede mejorarse la cobertura del acuerdo y el ritmo del desarme tarifario de España.

Caben contemplar en el supuesto de reexamen dos hipótesis: una disminución del ritmo de desarme si se producen dificultades notables para España o una aceleración del mismo si las circunstancias lo aconsejan por ser particularmente favorables.

En el supuesto de que existan dificultades para España, la Comisión estima que para el elemento que reste del desarme tarifario — el elemento de protección se entiende— podría alargarse el calendario según los casos uno o dos años.

Igualmente se acepta la inclusión de una cláusula evolutiva en el futuro acuerdo que al parecer sería idéntica a la de los acuerdos suscritos con los países de la zona de libre cambio que no eran candidatos a la adhesión a la CEE (como Portugal).

En lo relativo a la mano de obra se acepta el principio de un intercambio de cartas similar al establecido en el acuerdo con Yugoslavia en las que se haría constar la disponibilidad para establecer negociaciones concretas en este sector. Hay que tener en cuenta que la Comisión parece dispuesta a extender a España lo que se haga en relación a la seguridad social para los países del Magreb y hay que tener en cuenta que en este momento de primera elaboración de una política social comunitaria este intercambio de cartas cubriría lógicamente —como opción o expectativa de derechos— los desarrollos de la política social de la CEE particularmente en lo que afecta a la formación seguridad social, educación de los hijos de emigrantes etc. que figuran en el programa de acción social que los ministros tendrán que aprobar próximamente.

AGUA CON SABOR A CLORO ES GARANTIA DE AGUA BACTERIOLOGICAMENTE PURA

Pero si a Ud., para cocinar o beberla, le gusta que no tenga sabor, ni olor alguno, la solución es colocar una mini-estación para el tratamiento del agua. «Wil-Son» en su hogar por 1.390 pesetas, la cual le quitará todo exceso de cal y todo sabor, proporcionándole un agua como la mejor de mesa.

La mini-estación «Wil-Son» para el tratamiento del agua por cambiadores iónicos está construida con materiales importados de Alemania. No necesita instalación, basta con enchufarla a un grifo de su casa y podrá obtener un caudal de 60 litros por hora de un agua inmejorable. No necesita limpiarse periódicamente como sucede con los filtros y su duración es indefinida.

De venta en los principales establecimientos de electrodomésticos. Representante General para la Región Levantina y Albacete: JUSTO ARIZA GUILLOT, Troya, 5. Teléfonos 22-33-10 y 22-33-19. VALENCIA.

(Autorizado por la Dirección General de Sanidad, núm. 398).

DAYAN ERRO EN SUS CALCULOS

EL CAIRO, 21. (Efe).— El Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas egipcias dijo ayer que el Ministro israelí de Defensa cometió varios errores de cálculo acerca de la capacidad egipcia para lograr con éxito el paso del Canal de Suez.

El General Saad Eddine Shazli ha explicado en una entrevista que aparece hoy en el diario "Al Akhbar" cómo sus tropas lograron superar los problemas y dificultades que se les presentaron en la ofensiva a través del Canal de Suez.

LA PROXIMA "CUMBRE" ARABE

EL CAIRO, 21. (Efe-Upl).— En un editorial publicado hoy en "Al Ahram" se pide a los países árabes que asistan a la conferencia de alto nivel que se celebrará en Argel el día 26, pues toda disensión que se produzca entre los países árabes habrá de redundar en beneficio de los israelíes.

De los 18 países miembros de la Liga Árabe, únicamente Irak y Libia han decidido boicotear la conferencia.

El motivo es el de no haber consultado Egipto con los demás países árabes su intento de de-

El secretario del partido comunista francés, en Moscú Ha celebrado un amplio intercambio de puntos de vista con Breznev

PARIS, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).— El Secretario General del partido comunista francés Georges Marchais y el Secretario General del partido comunista soviético Leonidas Breznev, han celebrado en Moscú un amplio intercambio de puntos de vista para llegar a dos conclusiones: primera, la coexistencia pacífica no es incompatible con el mantenimiento de la lucha de clases y segunda, el condominio mundial no puede ser en modo alguno el privilegio de las dos superpotencias. La primera conclusión, no debe sorprender a nadie. La segunda, a la vista de los acontecimientos, aparece como una farsa más que como una paradoja.

Para los secretarios generales de los dos partidos «hermanos», la acción internacional debe estar en manos de todos los países, grandes, pequeños y medianos. En cuanto al «supuesto» condominio del mundo por las dos superpotencias, eso no es más que una tesis absolutamente contraria a la realidad y dirigida contra el progreso de la coexistencia pacífica y de la cooperación internacional. Curiosamente, se ha empleado en el comunicado final la expresión «condominio» ya utilizada hace diez días por el Ministro Francés de Asuntos Exteriores al exponer la política de su Ministerio ante la Asamblea Nacional.

CONTRADICCIONES

Como siempre, la contradicción entra en juego. Así, después de condenar la agresión israelí en el Próximo Oriente, las violaciones del acuerdo de París por el Gobierno de Saigón y la acción de la junta Militar chilena, los dos secretarios generales han acordado que «el antisovietismo de la propaganda burguesa» en Francia, frena la cooperación entre ambos países. En fin, como decía aquel: la cuestión es pasar el rato.

La representante española, entre las favoritas del concurso «Miss Mundo»

LONDRES, 21. (Efe). — La representante de España, Mariona Rosell, figura entre las favoritas del concurso de belleza «Miss Mundo» que se celebrará el próximo viernes por la noche en el «Royal Albert Hall» de Londres. Según la marcha de las apuestas, Mariona Rosell se cotiza a 16 contra uno junto a «Miss Noruega», «Miss Venezuela» y «Miss Israel». A catorce contra uno se cotizan Miss Estados Unidos y Miss Holanda y a 12-1 Miss Sudáfrica.

U.S.A., a diez años de la muerte de Kennedy

Todo ha cambiado para el país desde entonces

Su asesinato inauguró una década trascendental para los norteamericanos

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Fueron los cuatro días más gloriosos y trágicos de la historia de los Estados Unidos. El 22 de noviembre, el «viernes negro» John Fitzgerald Kennedy caía asesinado. El sábado, bajo una lluvia persistente, su cuerpo pasó su última jornada en la Casa Blanca, en la sala este abarrotada y silenciosa. El domingo, soleado, los tambores sordos marcaron el ritmo de la procesión funeraria hacia el Capitolio para despedirse desde donde tomara posesión. El lunes, frío y brillante, Washington vivió la mayor concentración de reyes, presidentes y primeros ministros de su historia rindiendo homenaje a quien con su muerte iniciaba una década que conmovió al mundo y a la que ya los historiadores norteamericanos comparan en importancia con la que precedió a la guerra civil en el país.

En términos reales la presidencia de Kennedy fue una más y no precisamente de las mejores. A lo largo de ella se sucedieron las crisis. La invasión de la bahía de Los Cochinos y la crisis de Berlín hicieron temblar al mundo. Y en Vietnam, con el envío de contingentes masivos de fuerzas norteamericanas, Kennedy creó a su país un conflicto que casi lo despedazó algunos años más tarde. En lo interno, Kennedy se enfrentó con el Congreso en la cuestión de derechos civiles y con la gran industria por la de los precios del acero. Durante su presidencia la Bolsa neoyorquina alcanzó el dudoso record del mayor descenso desde la depresión de 1929.

Pero los años de Kennedy lo fueron también de la entrada de sangre joven para hacerse cargo de las instituciones tras la ruta que marcaba el primer presidente del país nacido en el siglo veinte. En lo interno acuñó la palabra «vigor» en el ataque de los problemas. Su capacidad de autocrítica le dotó de una compostura excepcional para enfrentarse con las crisis más agudas y valorar los problemas al tiempo que, pese a ello, rodaba a la presidencia de los Estados Unidos de un aura de poder, y hasta majestad, desconocida hasta ese momento.

HERENCIA POLITICA

El presidente dejó de ser entonces un simple funcionario. Y con la Administración Kennedy

comenzó la peregrinación masiva de científicos, artistas, escritores, y músicos a la Casa Blanca que comenzó a ser, además de un foco emisor de burocracia, otro de cultura.

Así hasta el 22 de noviembre, de 1963. La herencia política de Kennedy fue dejar instituida la esperanza en el país. El acuerdo nacional establecido en la década de los cincuenta se derrumbó. Surgieron dos enfoques a cada problema cuya confrontación casi rompe en dos al país en 1968. Porque los Estados Unidos, desde Kennedy, llevaron consigo una herencia de una jefatura nacional más vigorosa, la promesa de una vida más imaginativa, variada y plena y, como ha señalado el historiador Eric F. Goldman, la impresión de que «había problemas incluso en Camelot», dentro de la Casa Blanca. Además de la sensación de que todo el sueño podía, como vio la nación desde sus cuartos de estar, venirse abajo a balazos.

¿En qué forma han sido los Estados Unidos afectados por la década pasada, esa década que han aprendido a contar desde el asesinato de Kennedy? El análisis de lo ocurrido pasa a través de tres etapas principales: La aparición de la juventud como grupo de presión, la sensación con Vietnam de que el país podía entrar en conflictos que no deseaba mantener hasta sus conclusiones finales y la lucha decidida contra la injusticia racial. Los tres temas son diferentes en su relación con Kennedy, que catapultó a la juventud, arrojó leña sobre Vietnam e inició la lucha contra la desigualdad negra.

Ha sido también la década del fin de la abundancia, hasta llegar a este momento en el que las bombas de gasolina del país que mantuvo tradicionalmente un «noyazgo» con el automóvil han comenzado a secarse. Pero eso no quiere decir que Estados Unidos no haya atravesado en esa misma década «la mayor prosperidad de su historia, agregando a su parque nacional otros 27 millones de automóviles. Sus excedentes agrícolas han desaparecido, pero los cereales representan hoy uno de los capítulos más importantes de este país que a pesar de progresar en su nivel de «jumbos» y computadoras no olvida la importancia vital del trigo, grano humilde con el que ha aprendido a hacer política de cara a sus ya casi amigos, Rusia y China.

En cuanto a la lucha por la igualdad racial, cuando fue sin fe y sin respeto, pensando que el país aún no estaba listo. El presidente muerto prometió, prometió mucho más de lo que el país podía dar, creando un problema para su sucesor Johnson y los presidentes posteriores que vieron crecer, con la insatisfacción por la marcha de la igualdad, un activismo radical negro creciente que hoy, al igual que el activismo blanco, va desapareciendo.

BALANCE DE UNA DECADA

Así hoy los Estados Unidos hacen análisis de conciencia de toda una década. Todo ha cambiado respecto al fatídico 22 de noviembre de 1963. Hay 21 millones de norteamericanos más, pero baja el índice de natalidad. La mitad del país tiene 282 años de edad. La población negra representa el 13 por ciento. El ingreso medio por familia es de 12.100 dólares. El doble que en 1963. Setenta y cinco millones de estadounidenses trabajan —73, en 1963— y de ellos dos tercios en servicios y sólo un tercio produciendo bienes. Y se vive mejor pero la abundancia termina.

Hoy no todos los comunistas son peligrosos. Sólo los representantes del comunismo «agresivos». A los negros se les advierte con la fuerza que proporciona su evidente subida de nivel que no hagan zozobrar el barco, que permitan que la naturaleza tome su curso sin forzarla.

Y en la cuestión de valores, la sociedad norteamericana está repudiando aquella condena de los valores de sus clases medias de la década de los cincuenta y resucitando la actitud de sus clases medias hacia una vida más colorista y flexible, más tolerante frente al gris universal que pedían los pseudorevolucionarios de los sesenta. Los jóvenes ya no consideran burgués al dinero en sí. Sólo a la forma en que se gasta. Y los ayer intolerantes de Edad Media, que condenaban usos y maneras, hoy se dejan el cabello más largo y hacen algún extraordinario poco ortodoxo en el vestuario ante el escándalo de muchos jóvenes que, cada día más, prefieren el pelo corto, en lo que es un símbolo de que la década ha servido también para salvar el foso generacional mucho más de lo que la gente se cree.

En alguna forma, todo empezó hace diez años con un presidente que, cuando aparecieron las memorias de Eisenhower, declaró a uno de sus ayudantes: «Al parecer Ike nunca se equivocó... Cuando escribamos las de esta Administración lo haremos de forma diferente». Nunca pudo hacerlo, pero todo fue diferente desde entonces, empezando por la capacidad de autocrítica.

INGLATERRA, BAJO UN SOMBRIO PANORAMA HUELGUISTICO

Los operadores de las centrales térmicas mantienen la prohibición de hacer horas extraordinarias

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Mientras prosiguen las consultas ministeriales en el número 10 de la calle Downing para tratar de la crisis energética, y mientras los conductores de vehículos a motor por las carreteras de estas islas, las más den-

GRIVAS DA A ELEGIR A MAKARIOS ENTRE LA GUERRA O LA PAZ

NICOSIA, 21 (Efe). — Un panfleto con la firma del dirigente clandestino George Grivas, que circulaba anoche por Nicosia, ofrecía al presidente Makarios la posibilidad de elegir entre guerra o paz. El general Grivas señalaba que su organización Eoka estaba preparada para soportar una guerra muy costosa. «Si el Arzobispo Makarios quiere guerra y la inicia, le puedo asegurar que no va a ser el vencedor», se afirma en el panfleto.

PARA EL SEIS DE DICIEMBRE

HUELGA GENERAL EN FRANCIA, ANUNCIADA POR LOS SINDICATOS DE IZQUIERDA

Malestar general por la escalada de precios

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

La escalada de los precios, la vida cara, excesivamente cara, ha rebasado los límites de la estrategia tecnocrática para entrar en el campo de la protesta desordenada, vasa de la confusión. Adelantándose al Gobierno, los partidos de la oposición de izquierda y «sus» sindicatos, que dieron recientemente pruebas de su capacidad de acción y coacción con

una huelga del comercio, han decidido al cabo de quince días de discusión la declaración de una huelga general para el seis de diciembre. La última huelga general que conoció Francia fue la del trece de mayo de 1968.

La lucha contra la inflación, la batalla contra el alza de precios, se va a desarrollar en unas condiciones desastrosas, en una situación de derrota. Hoy, el Consejo de Ministros ha dedicado una especial atención a este problema y el Presidente de la República ha reiterado su juicio de que la

crisis debe ser abordada a escala europea, a través de una coordinación de los Nueve de la Comunidad. Pero, por lo que se refiere al plano puramente nacional, el Jefe del Estado expresó su opinión de que el Gobierno debe poner a punto una serie de medidas que permitan a un tiempo la preservación del poder adquisitivo de los franceses y el mantenimiento de las posibilidades de exportación de la economía nacional. En suma, garantizar la expansión y el pleno empleo. Y, todo ello, que se ofrezca al país de modo que se considere como una solución necesaria por todos los franceses. El Presidente ha indicado que ese plan de lucha contra la inflación en el plano nacional, deberá ser sometido al consejo de ministros que se celebrará a comienzos de diciembre. Si el calendario no se rectifica, ese consejo de ministros se celebrará el día cinco de diciembre, en la víspera misma de la huelga general.

DECLARACION DE GUERRA

Mientras tanto, se negocia activamente y se sugieren planes de solución. La Confederación de Pequeñas y Medianas Empresas, que dentro de veinticuatro horas enviará sus delegados al despacho del Ministro de Hacienda, ha considerado que la afirmación del señor Giscard d'Estaing, de que el Gobierno no dará un paso atrás en su establecimiento de ciertos márgenes comerciales, «es una declaración de guerra», con todo lo que esto significa. Por lo que se refiere a los planes de solución, se retiene fundamentalmente el que acaba de exponer el Presidente del empresariado francés consistente en un bloqueo del poder adquisitivo de salarios y de dividendos durante unos seis meses. Los sindicatos han reaccionado con una repulsa radical. En realidad, ya no están para la reflexión, sino para la acción.

El seis de diciembre, el país quedará totalmente paralizado. Con ese abandono de todos los medios de producción y con ese colapso de la economía, no se obtendrá nada, como tampoco se conseguirá nada con las grandes manifestaciones que se celebrarán ese día en todo el territorio nacional. Pero se demostrará que las medias tintas, no han sido nunca eficaces.

Conclusión de especialistas germanos

LOS GASES DE LOS AUTOMOVILES, LOS PEORES ENEMIGOS DEL MEDIO AMBIENTE

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

A nadie debería sorprender que las medidas motivadas por la crisis del petróleo, puedan servir de modelo para dictar posteriormente normas pensadas no para ahorrar gasolina, sino y sobre todo, para constituir una pequeña aportación a la lucha contra la contaminación atmosférica. La contaminación atmosférica no es sólo una consecuencia de las chimeneas de la industria. En la República Federal se han realizado ensayos y se ha llegado a la conclusión de que el peor enemigo de un medio ambiente sano son los gases de los automóviles. A estos resultados se les puede dar crédito fácilmente si se considera que la industria está obligada por la autoridad correspondiente al montaje de instalaciones eficaces para suprimir, o, en todo caso disminuir, los efectos nocivos de los gases que sus chimeneas despiden, mientras que el automóvil no se ha visto alcanzado hasta la fecha por medidas efectivas al respecto. Si durante medio año —depende de lo que la crisis dure— el automovilista se tiene que resignar a preceindir los domingos de sentarse al volante, no le resultaría después tan difícil la prohibición del tráfico dominguero por respeto a la atmósfera durante unos dos domingos al mes. Por el momento, sin embargo, no se ha hecho ajuste ninguna a esta posibilidad.

FRENAR LA MOTORIZACION

De esa prohibición se benefici-

carían casi todos, incluso el monedero del automovilista. Las refineras y el Estado serían, no obstante, los únicos perdedores, en la República Federal circulan actualmente más de 16 millones de turismos. Aun suponiendo que sólo un tercio circule los domingos, el «paro» de éstos se haría sentir inmediatamente en la industria suministradora de gasolina y también en las cajas del Estado a las que van a parar 45 céntimos de marco (unas doce pesetas) por litro que se quema.

Tirar de las bridas de la motorización en un país como la República Federal empieza a ser considerado por algunos expertos y «amigos de la civilización» como una necesidad. Aparte de la contaminación atmosférica, el tráfico exige un tributo anual de vidas espeluznante. Bien es cierto que a este respecto se advierte una ligera mejora. En 1971 fue aprobado un nuevo código de circulación más severo y más en consonancia con el incremento registrado por la población rodante. Los efectos se reflejaron en la estadística de muertos en accidentes de tráfico de 1972, la cual acusó un descenso del dos y medio por ciento respecto a 1970. En este año habían perecido sobre el asfalto 19.193 personas, lo que suponía un lamentable incremento del quince por ciento respecto al año anterior. El año pasado se registraron 18.735 muertos y poco más de medio millón de heridos. Cifras de todos modos macabras, pero dentro de todo un poco satisfactorias, porque permiten ver que la lucha contra el automóvil como arma mortal es posible.

ROMANCE SECRETO DEL PRINCIPE DE GALES

RUMORES DE BODA EN CIRCULOS LONDINENSES. HERMETISMO TOTAL EN BUCKINGHAM

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

¿Quién va a ser la futura Reina de Inglaterra? ¿Quién será la dueña del corazón del Príncipe de Gales? Bien, ya hay boda en perspectiva. Los comentaristas más audaces de la prensa del corazón se atreven a ase-

verar que el heredero de la corona anda enamorado y que pronto se casará. En el Palacio de Buckingham, hermetismo total. Los portavoces de la Corte desechan tales rumores. Dicen que carecen de fundamento. Pasó lo mismo cuando el romance de la Princesa Ana y del capitán Phillips. Así que, cuando el río suena, agua llevará. El Príncipe Carlos ha acom-

pañado últimamente a varias señoritas; algunas de las cuales no han podido ser identificadas. Pero entre ellas figuran la hija del Duque de Crafton, Lady Henrietta Fitzroy; Janine Milne, hija de un famoso mercader del Condado de Lincoln; Rose Clifton, hija de un Teniente Coronel; Lady Jane Wellesley, hija del Duque de Wellington; Georgina Russell, hija del Embajador británico en Madrid; Louise Astor, hija de Lord Astor...

inglesas, y con no demasiada sangre azul corriendo por sus venas.

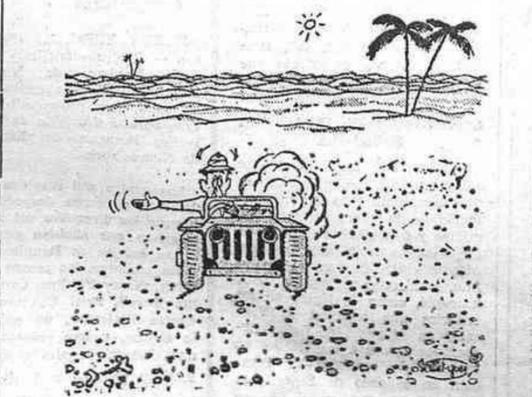
Casi todas son chicas corrientes, que viven en Londres establecidas por su cuenta, y que se ganan la vida trabajando, como secretarías o profesoras. Lady Jane, por ejemplo, está empleada en una galería de arte de Bond Street. Por lo general, no le gusta arreglarse demasiado, ni llevar muchas sortijas o pendientes. Son chicas de hoy, que prefieren los pantalones vaqueros y los jerseys a los trajes de chaqueta, que nunca visten sombreros ni pamelas. Montan a caballo y conducen coches deportivos.

En esto, los gustos del Príncipe difieren un poco de los de la Princesa Ana, la cual declaró antes de casarse que ella era una chica chapada a la antigua.

Hay otro aspecto que merece la pena tener en cuenta, y es que el Príncipe goza de muchas simpatías entre las clases menos acomodadas de Inglaterra. Razón de más para que, a la hora de escoger a su media naranja, ésta sea una «rosa inglesa». Una de esas muchachas sencillas que andan por la vida sin demasiadas pretensiones.

Lady Jane aunque noble, puede ser catalogada entre ellas. Es una muchacha que trabaja como las demás, como miles y miles de mocitas casaderas que vienen cada día a su oficina o a su tienda de la «City».

HUMOR



El perfecto conductor

LE GUSTAN LAS CHICAS MODERNAS

Al parecer, todas las chicas con las que ha salido el Príncipe responden a un mismo ideal de mujer, le van las muchachas altas, delgadas, de ojos vivaces, de inteligencia despierta, y que comparan con él su buen sentido del humor. Las chicas con las que salió el Príncipe son modernas, extrovertidas. Aman las artes, la música y las artes. Hay además otro común denominador: todas son